

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 7 de Mayo de 1972

Precio del ejemplar: 6 pesetas

PAPELES PINTADOS

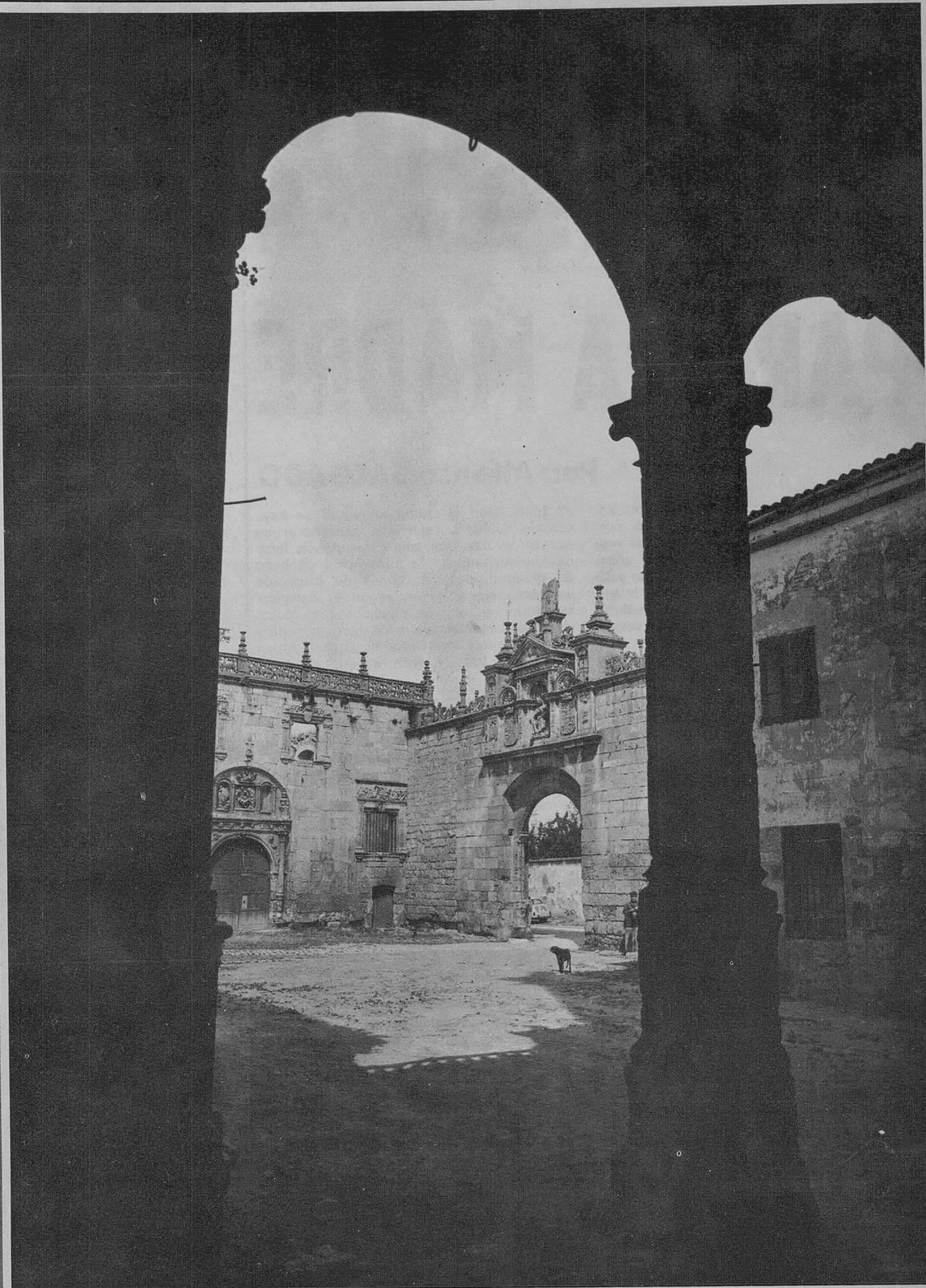
LEAL

LAS MEJORES MARCAS

30% Descuento

Concepción, 21 ... Tel. 20 57 70

## Burgos Historia y Arte

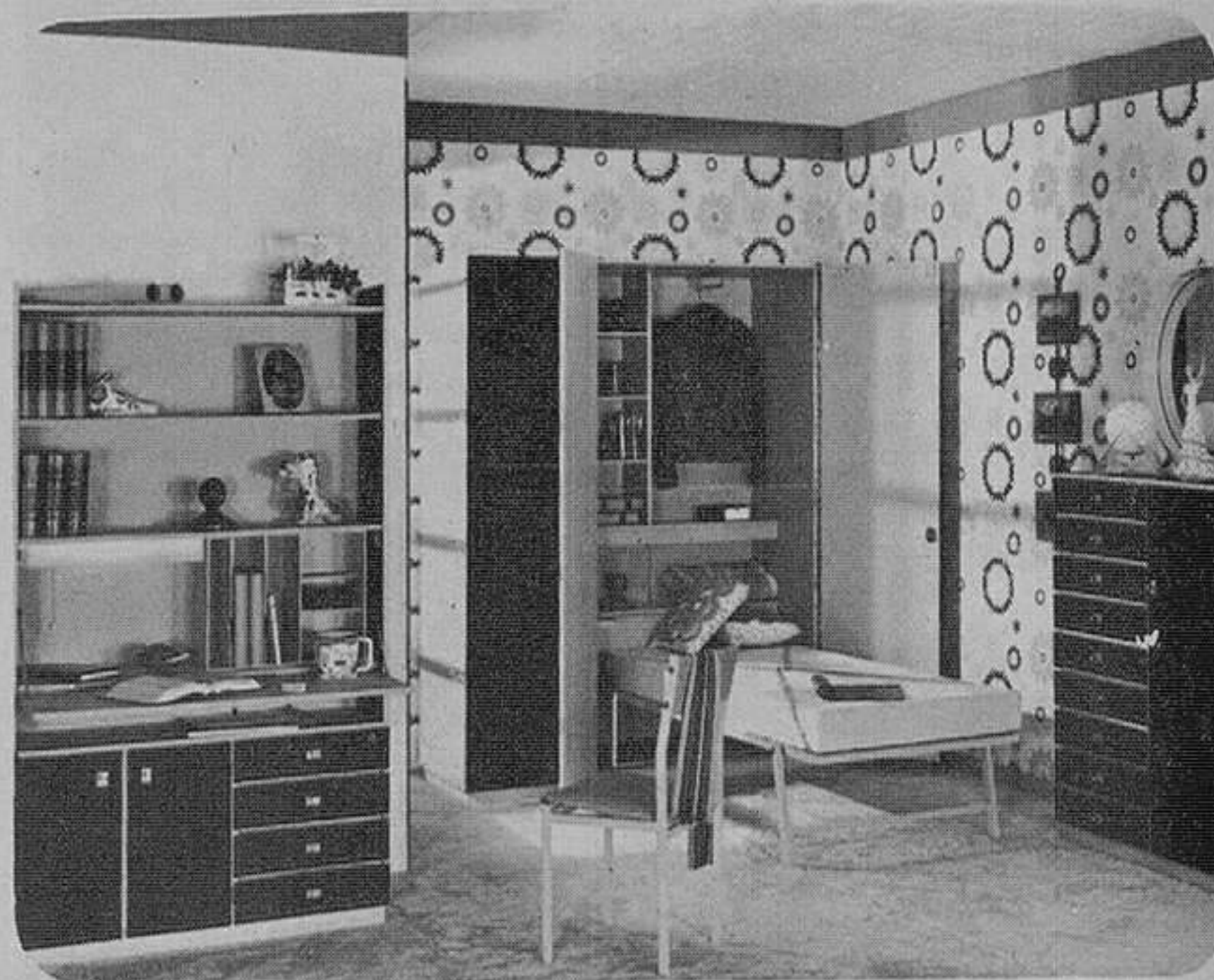


En los monumentos de la ciudad existen no pocos perfiles rara vez advertidos por la curiosidad del viandante. Ese es el común denominador de estas dos «fotos» que hoy ilustran nuestra portada antológica de Arte e Historia en Burgos. Se trata de un bellissimo plano del histórico recinto del Hospital del Rey y de un magnífico escudo de los que exornan la fachada principal de la iglesia de San Lorenzo.- Foto FEDE



# 1ª muestra de MUEBLES CONVERTIBLES exclusivas moban

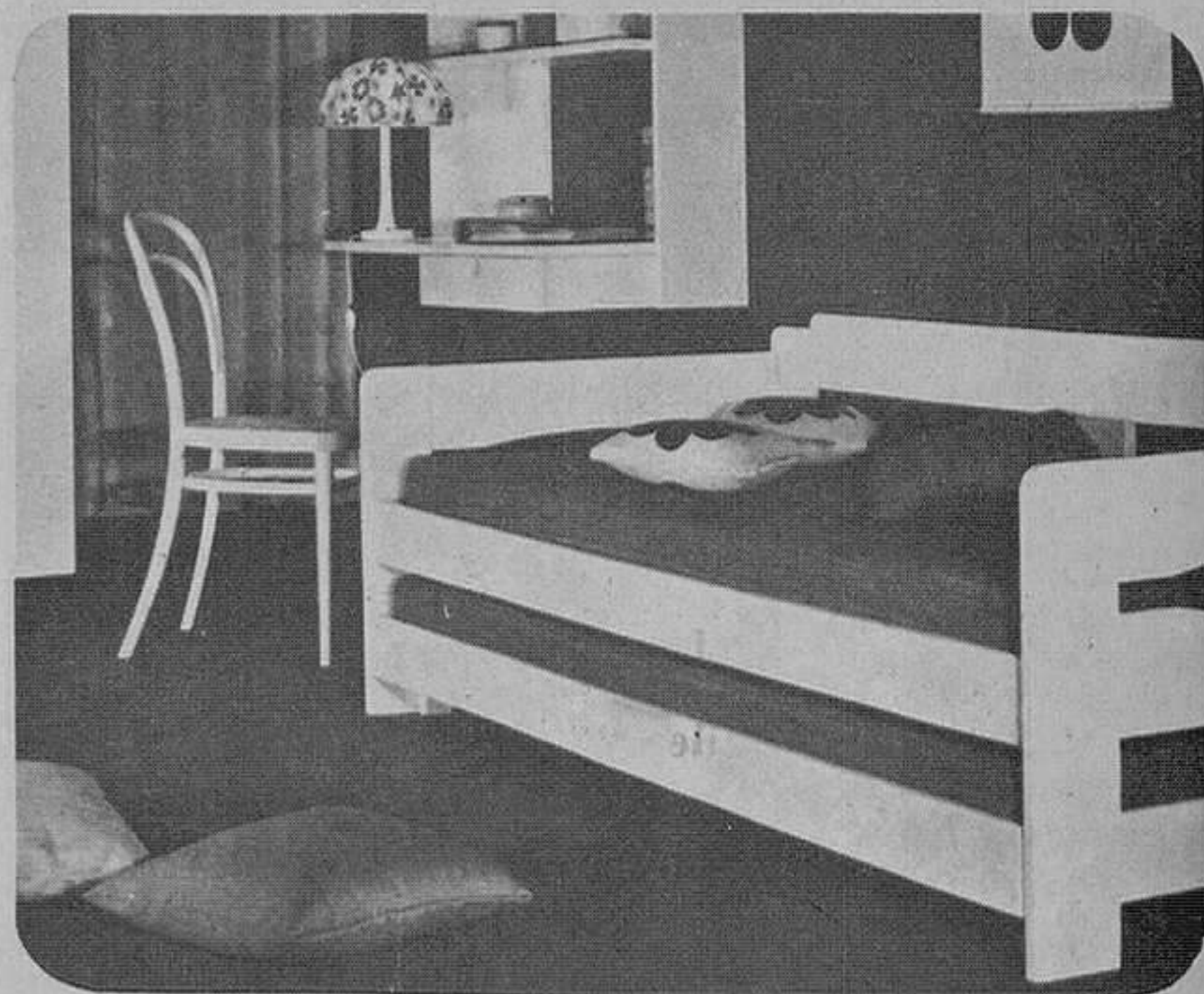
\* modelos en programa europeo



Muebles - cama con camas abatibles, secreter, librería, etc.



Sofá - cama todas las medidas; tapicería y skay



Sofá, cama - nido, lacado y tapicería

**SOFA - CAMA, CAMA - NIDO, MUEBLE - CAMA POR MODULOS, TAQUILLON - CAMA, ABATIBLE...**  
Una maravillosa y selecta exposición  
Amplísimas facilidades de pago, sin entrada gastos, ni recargo alguno, hasta 18 meses  
**Al contado, importantes descuentos**

El más importante comercio de Burgos



Calidad, surtido y precios excelentes

**moban**

## PARA LA MADRE

Por Alfonso SALGADO

No es tan fácil escribir sobre ciertos aspectos del género humano. La pluma, porque en su soberbia quiere glosar nada menos que la obra donde el Creador puso mimo a la hora de hacer, se anquilosa, está torpona, se sabe artrítica y falta de imaginación. Pongamos por caso: es absolutamente difícil ponerse, de buenas a primeras, a glosar la figura de la madre.

—Pues déjelo, compañero. No se exponga a hacer el ridículo.

—Si uno dejara de escribir cada vez que le asalta el temor al ridículo, no hubiera escrito una palabra en lo que va viviendo.

—¿Y se hubiera perdido algo?

—Lo más seguro es que no.

Hay que escribir sobre la madre. Al fin y al cabo, si no obligación perentoria, sí que es conveniente seguir el hilo de la actualidad. Es como una cortesía hacia el lector. Y hoy es el «Día de la madre». Allá vamos.

Es inútil decir que si aplicáramos todas las virtudes de que se adorna la maternidad a este repajolero Mundo, a estas horas todo sería una balsa de aceite. Es inútil decirlo porque la madre, en sentido general y en el específico de cada ser humano, tiene una dimensión única, intransferible a la hora de intentar trasvasarla hacia lo que no es el hijo. Abnegación, valor, generosidad, amor y una lista kilométrica de virtudes están en la madre en conexión directa hacia el hijo. No pueden esparcirse hasta lo redondo de la Tierra porque —y es lógico y justo que así sea— necesitan concentrarse sobre el ser que anduvo nueve meses en el más limpio de los senos. Sería un milagro más grande que el hecho de que crezcan las hojas cada primavera, que el orden matemáticamente prodigioso de los astros en el Universo, que todo lo que el hombre conoce sin explicarse y que está ahí para demostrar que nunca alcanzará cotas que lo eleven a la altura de quien lo creó; sería un milagro más grande que todo eso, quería decirse, que de pronto la acción maternal se elevara a escala de Mundo, que éste se rigiera por ella y que no atendiera más que a ese pálpito de madre que sólo le es dado conocer al individuo.

Lástima que tal deba ser. Si en alguna ocasión, un genio portentoso diera con la clave que fuera capaz de dar tal regalo a la Humanidad, ya podían los sociólogos, los reformadores, los preocupados por hacer buena a la sociedad, cambiar de profesión porque todo estaría solucionado. Pero han de seguir durante muchos siglos en sus trece. No es que vayan a conseguir demasiado, pero al menos estarán apuntando hipotéticas soluciones, lo que nunca está de más y siempre habrá alguien que les haga caso, con lo que si no curan al Mundo, sí curarán a los suficientes para que por ellos se libre de la destrucción de las dos ciudades bíblicas que no tenían perdón porque ya no quedaba más que una familia sin merecimiento de castigo, para que no todo sea una inmensa Sodoma y Gomorra.

Pues sí, hoy es el «Día de la madre».

—¿No le hubiera resultado a usted mucho más fácil decir eso y, a continuación, callarse?

—Seguramente, sí.

Bien merece la pena que el ser más digno que conoce el hombre tenga su día. Nació hace años por idea del Frente de Juventudes. Bendita idea. Luego ha pasado lo que pasa siempre con estas cosas, pero

es igual. Que el ánimo mercantil se haya echado sobre la festividad para hacer su agosto, es más bien una circunstancia liviana que no empece la ocasión de un beso de gratitud, de una mirada de amor, de un homenaje a quien, según el «slogan» comercial al uso, da mucho y pide poco. Un beso, una mirada y un homenaje para quien no hay que regatear: para quien puede dar todo y sería incapaz de pedir nada.

—¿Y un regalo, amigo?

—Pues hombre, si está usted en condiciones, no pierde lo que se dice nada. Aunque no se aflija si anda a la cuarta pregunta. Una madre puede entender de dónde viene el cariño, por más que no se le adobe con las cintas de la esplendidez que se demuestra con dinero.

—Parece que tiene usted razón.

La idea, que todo hay que decirlo, de dar un día a la madre nació en España. ¿Podía ser de otra forma? Uno piensa que no. Uno se pone a templar la lira de los sentimientos y dice que, se mire por donde se mire, buen arreglo ha de tener el pueblo que al crear fiestas, que es lo mejor del espíritu de las comunidades (y allá nos contradigan y con su pan se lo coman los que dicen que no, que lo mejor es crear riqueza, pongamos de ejemplo), supo crear una fiesta para la madre.

Es obvia la explicación: si la madre es todo lo que hemos dicho...

—¿Solamente es eso, compañero?

—Es mucho más, pero un servidor en estas circunstancias no tiene inconveniente en decir que anda pobre de palabras.

Si la madre es todo eso que sabe hasta el último de los hombres y que no sabe decir, darle una fiesta es proclamar al aire y al corazón que se siente rendido por la bondad, por el amor; que se siente rendido por la madre. Y esto es muy grande. Esto es casi como decir que tiene, en medida pequeña, lo que la madre tiene en medida grande. Al fin y al cabo, poca será la admiración que no intenta imitar al ser admirado. Cuando un pueblo piensa así, grande debe ser su alma.

—Patriotero se nos puso.

—¿Y qué?

—No, nada.

Cuando se analiza la fiesta de los pueblos, digo, de las comunidades, es fácil penetrar en su alma y no equivocarse ni tanto así. No será patriotismo proclamar que por este día se puede llegar a conocer el alma de España y decir que sí, que es buena, que otros hubieran hecho fiestas de corte distinto y que por ahí se les hubiera visto su carácter, cuando no su plumero.

Sí, es bendita la fecha. Hay aires en el ambiente que vienen con el recuerdo del ser más digno. Ahora sólo hace falta que sea verdad aquello de imitar a lo que se admira y tratemos de dirigir los actos de la imitación hacia lo que de verdad es la madre.

—¡Hombre, que un servidor no reúne condiciones para la maternidad!

—Entonces, corrijó y remedo la frase de un hombre que fue, según pregonaron las canciones, el mejor de España: ojalá tengamos tanta abnegación, tanto heroísmo, tanto amor de madre, que de verdad podamos llamarnos hombres.

—Y se queda usted tan fresco.

—Sí, señor. Me quedo tan fresco.



# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 7 DE MAYO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.037  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Visita de los Príncipes de España a la OUA

A partir de hoy, la estancia de SS.AA. en Etiopía tendrá carácter particular

Entrevistas de López Bravo con los miembros del Gobierno



Addis Abeba (Etiopía). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón recibe el Gran Collar de la Orden de Salomón, que le impone el Emperador Haile Selassie, en ceremonia celebrada el pasado viernes. (Cifra Gráfica-UPI)

## SE DICE QUE HANOI RECHAZA UNA «PAZ POR SEPARADO» QUE HA PROPUESTO ESTADOS UNIDOS

Pekín era contrario a la ofensiva del general Giap y, al parecer, en un principio también Moscú

Washington (Efe). — El periódico neoyorkino "The Daily News" informa hoy que Estados Unidos ha ofrecido a Vietnam del Norte una "paz por separado" que dejaría al régimen de Saigón cara a cara contra los comunistas.

La propuesta, supuestamente hecha en París por el asesor presidencial Henry Kissinger al miembro del Politburó norvietnamita Le Duc Tho incluiría "la retirada total norteamericana de Vietnam a cambio de la liberación de todos los prisioneros de guerra y un alto el fuego".

"The Daily News", que tira cuatro millones de ejemplares diarios, añade en una información fechada en esta capital que "esto abrirá paso a un acuerdo político posterior entre los comunistas y los survietnamitas".

"The News" titula la información a toda plana y con grandes caracteres: "Estados Unidos ofrece a Hanoi una paz por separado".

El periódico, que no cita sus fuentes, escribe: "El asesor presidencial Henry Kissinger, en conversaciones secretas sobre Vietnam en París, esta semana, preguntó si los comunistas estaban dispuestos a llegar a un acuerdo por separado con Estados Unidos sobre cuestiones militares solamente".

Stan Carter, corresponsal del "News" en Washington y firmante de la crónica, tiene fama de ser uno de los periodistas mejor informados e introducidos en la capital.

Según Carter, Kissinger hizo la pregunta a Le Duc Tho el pasado martes, cuando el consejero del presidente Nixon se entrevistó secretamente en París con el negociador norvietnamita.

La Casa Blanca confirmó el viernes por la noche del día, a secreto de Kissinger a la capital francesa, después de que un portavoz de los negociadores comunistas había anunciado públicamente la entrevista.

La Casa Blanca anunció que a suspensión del jueves de las negociaciones de París recién reanudadas después de un mes de interrupción tuvo su origen en el informe presentado al presidente Nixon por Kissinger tras su entrevista con Le Duc Tho.

El informe, según los portavoces oficiales, fue totalmente "negativo", por lo que el negociador norteamericano, William Porter, suspendió de nuevo los contactos públicos y dio claras señales de que las negociaciones privadas también estaban rotas.

No obstante, en Washington se esperaba esta mañana que Kissinger estuviera deliberando con el presidente sobre la posibilidad de otra entrevista secreta en París.

Tampoco se descartaba la posibilidad de nuevas acciones militares norteamericanas para proteger a los 68.000 soldados de los Estados Unidos estacionados todavía en Vietnam.

(Pasa a la página 19)

## Ciento quince muertos al estrellarse un avión en Palermo

Palermo (Sicilia-Italia). — Ciento ocho pasajeros y siete miembros de tripulación llevaban a bordo un avión "DC-8" de "Alitalia" que se estrelló e incendió anoche a las 22,30 cuando procedente de Roma se aproximaba para tomar tierra en Punta Raisa, Palermo.

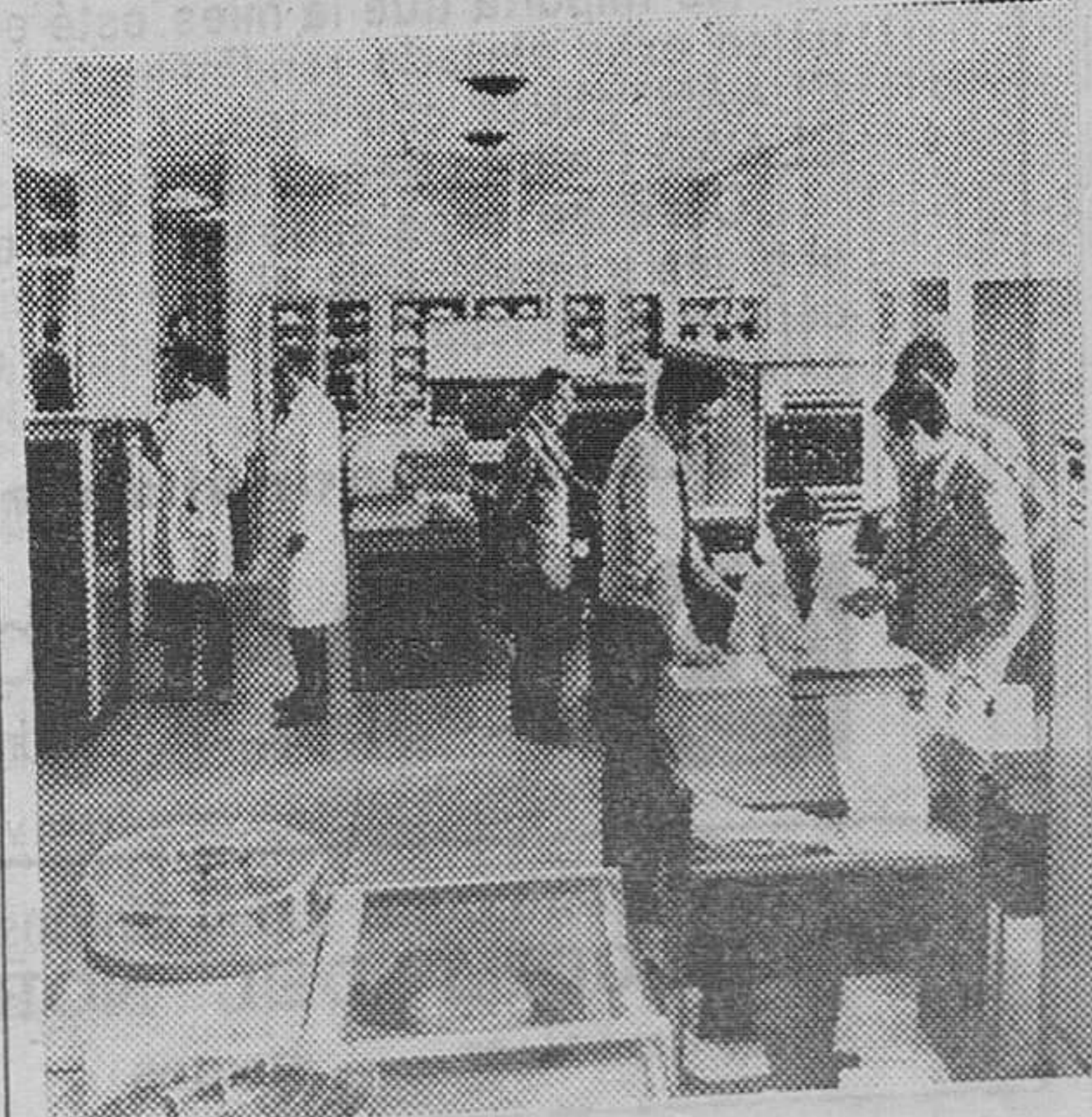
El avión se precipitó a tierra incendiándose al estrellarse contra las laderas del monte Pecoraro, cerca de Carini, a 26 kilómetros de Palermo.

La mayoría de las víctimas habían hecho el viaje para poder cumplir mañana con el deber ciudadano del voto. Entre las víctimas hay numerosos periodistas, hombres de negocios y el director de cine, Franco Indovina.

## Las preferencias propuestas para España en la CEE son limitadas

El ex-presidente Pacheco, embajador uruguayo en Madrid

## HOY, ELECCIONES EN ITALIA



Roma. — Los técnicos revisan las máquinas que efectuarán el recuento de votos de las próximas elecciones parlamentarias que se celebrarán en Italia el domingo. (Telefoto Cifra Gráfica)

Bruselas (Efe). — A un volumen de comercio de 133.131.000 dólares beneficiarán la preferencias generalizadas que los "seis" concederán a España si el Consejo de ministros de la C. E. E. aprueba las sugerencias que acaba de presentar la Comisión Europea al respecto, según se supo hoy en Bruselas de fuente bien informada.

Según la misma fuente, el valor (1970) de los intercambios hispano-comunitarios que se habrían acogido al sistema de preferencias en cuestión en el supuesto de que los "seis" hubieran aplicado a España la lista completa de productos beneficiarios, se elevaría a unos dólares 209.354.000.

## EMBAJADOR EN ESPAÑA

Montevideo (Efe). — El ex-presidente uruguayo, Pacheco Areco, será embajador en España.

(Pasa a la página 19)

## Una inglesa «fertilizada» da a luz quintillizos

Northampton (Inglaterra) (Efe). — Una mujer de 24 años, ha dado hoy a luz tres niños y dos niñas en la maternidad de Barret, después de 33 semanas de embarazo.

La madre, Susan Farlow, había decidido con su marido tomar píldoras conceptivas después de tres años de casados sin hijos.

El quintuplo alumbramiento tuvo lugar en una operación de emergencia en la sala de cesáreas de la maternidad.

Los recién nacidos han sido colocados en incubadoras, ya que su estado es delicado. La madre se encuentra en perfectas condiciones.

## HAN MUERTO DOS

Northampton (Inglaterra) (Efe). — Dos de los quintillizos nacidos en la madrugada de hoy, han muerto en la incubadora del Hospital de Maternidad de esta localidad.

Addis Abeba. — (Crónica de César de la Lama, enviado especial de la Agencia "Efe", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

El organismo creado para conseguir la unidad africana, la O. U. A., fue visitado hoy por los Príncipes de España acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo.

El presidente del comité económico y social de este organismo, Dr. Rajo Bellia, explicó a los Príncipes que en el "Africa Hall" inaugurado por el Emperador en 1961, se reúnen los representantes de los países africanos asistiendo a estas conversaciones otras representaciones internacionales.

Pero la mejor expresión del contenido de este organismo es la gran vidriera de color que hay a su entrada que representa escenas alusivas a la esclavitud padecida por los hombres de color y también a la libertad conseguida, simbolizada por un hombre vistiendo túnica y portando una antorcha en la mano, la "nueva luz" para el continente africano.

La jornada de hoy ha sido muy interesante para los Príncipes en la Escuela de Artesanía "Emperatriz Menen" creada por iniciativa del Emperador en memoria de su esposa, fallecida en 1963. Han tenido ocasión de apreciar cómo se forman los nuevos artesanos y artistas y los trabajos que realizan

(Pasa a la página 14)



# POSTAL

## DIA MUNDIAL DE LA CRUZ ROJA

ES mañana, como ya saben todos ustedes. La Cruz Roja ha de tener su día porque es bueno que lo tenga. Al fin y al cabo, jamás estuvo de sobra recordar que en el Mundo existen instituciones con cuya presencia el hombre aún puede creer o, por lo menos es malo, que no todo está pringoso, que no todo es puro egoísmo.

Ya han salido otros pregones anunciando lo que es y lo que significa este día, lo mismo que lo que es en su entraña más noble la Cruz Roja. Quizás por eso sea ocioso que nosotros tengamos con la misma canción, pero tal y como se perfilan nuestros tiempos, parece evidente que el recordatorio constante o, por lo menos, muy frecuente, empiece a ser más que necesario.

Tenemos un Mundo que no puede gustarle a nadie que tenga, como mínimo, el más elemental de los sentidos comunes. Acudir a entregarle la salud que necesita no es viaje que pueda hacerse con la simple denuncia o con la mera queja. Parece ser que de denuncias y de quejas ya tenemos el ambiente saturado, tan cargado que no puede ser más que un elemento estéril. Quizás estén sobrando todas esas denuncias y todas esas quejas y haga falta una solución, sólo una, aplicada con entusiasmo y decididamente. Por ahí va la Cruz Roja.

¿No recuerdan su lema? «No diga que el Mundo debe ser bueno. Hágalo». Sí, ¿por qué no hemos de hacerlo? ¿Por qué no han de unirse, unimos, todos los hombres deseosos de ostentar el timbre de la buena voluntad y sin crear instituciones que ya fueron creadas, aplicar el bálsamo que ponga al Mundo en las condiciones que todos queremos verlo? ¿Por qué no unimos a la sublime misión de potenciar la Cruz Roja, que es algo así como la comunión de buenas voluntades, sólo que a escala mundial, sin más requisitos que el de reconocer exclusivamente la condición humana?

La solución la tenemos a la vuelta de la esquina. Ahora es cuestión de aplicarla. No vale decir que iremos a ella cuando veamos que va el vecino, porque eso sí es estéril, eso sí es nefasto. Las soluciones de las comunidades, como casi todas las cosas buenas, consisten en poner a contribución voluntades individuales, sin importar demasiado su suma, que siempre se da por añadidura, fecunda y en el momento más grato para todos, en el más preciso, en el menos esperado. Empecemos ahora, sin disculpas, sin retardar el tiempo de la salud que demanda una sociedad cada vez más decrepita y que, por ser nuestra, exige que seamos sus miembros quienes la salvemos.

Y por supuesto que estamos refiriéndonos a una sociedad mundial. Mal puede hablar de solidaridad aquel hombre que no siente como suyos los problemas, los dolores, las desgracias que se dan en cualquier lugar de la Tierra. La condición de ser humano no puede jamás limitarse a una estrecha localización geográfica, ya que ahí, precisamente, es donde radican casi todos los males de la Humanidad, que vienen encadenados a una larga historia de egoísmos locales, de comunidades reducidas, de todo lo que se aparta de la perentoria obligación de considerar al hombre como igual en todas las partes del Mundo aunque no podamos entendernos ni por señas.

En fin, hay que pensarlo y, luego, decidirse a hacer un Mundo mejor a bordo de la Cruz Roja.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

D O M I N G O		de la habitación número 5"	
11,31	La fiesta de Señor. Santa misa	22,50	Uno, dos, tres... respuesta otra vez —Curso.
12,25	Concierto.		
13,00	Antorcha	23,40	El octavo día — Por Monseñor Guerra Campos.
15,00	Noticias.		
15,35	Siempre en domingo.		
21,30	Telediario.	23,50	Veinticuatro horas.
22,10	Vuelta Ciclista a España.	00,15	Oración despedida y cierre.
22,30	Crónicas de un pueblo.		
23,00	Estrenos TV "Asalto al Wayne"		
00,20	Últimas noticias		
00,25	Tiempo para creer		

L U N E S	
14,01	Almanaque.
14,30	Primera edición.
15,35	Cómo es... cómo se hace. — "La guitarra".
16,00	El show de Debbie Reynolds. "Nada más que la verdad".
18,04	La casa del reloj — Núm. 88.
18,25	Con vosotros.
19,30	Dibujos animados
19,40	Buenas tardes
20,30	Novela — (Capítulo I de X). — "Padres e hijos" de Turgueniev
21,00	Telediario.
21,30	Vuelta Ciclista a España.
21,45	Teledeporté
22,20	Plinio. — "El huésped

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios periféricos Cirugía vascular S. Ildefonso 3 2.º Tf. 237974 VALLADOLID

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO·MOTO**

# QUISICOSAS

Debido al estado de las obras de construcción del paso inferior de la carretera de Logroño, ayer estuvo a punto de sufrir un accidente de consecuencias insospechadas un operario industrial que viajaba en coche.

A este respecto recogemos no la queja sino el clamor de industriales y vecinos afectados por tales obras en la carretera de Logroño para que concluyan, de una vez y por todas, los trabajos del citado paso inferior.

La creciente circulación rodada y la inminencia de la temporada turística, con el consiguiente paso de viajeros por aquella ruta aconsejan apresurar el fin de las obras.

El disgusto por el retraso es general.

Imaginamos que la propia contata ya deseará terminar la obra para iniciar cuanto antes la de la "Autovía de Ronda"

¿Tendremos suerte?

Toros. Movido se presenta el ambiente taurino ante el concurso de adjudicación del arriendo y explotación del servicio de la plaza de toros en las dos próximas temporadas.

Mañana, lunes, a las doce del mediodía, expirará el plazo de presentación de pliegos al citado concurso, y se dice que varios empresarios taurinos tienen interés en quedarse con la plaza.

Esperemos.

El apoderado de la empresa "Salazones y Conservas Igueldo, S. A." ubicada en Frías ha explicado a un periódico norteño —que en su día se ocupó del tema— los puntos de vista de dicha sociedad.

Se condensan en los siguientes:

Que la actividad de esa fábrica supone una gran ayuda a la población de Frías para evitar la emigración y favorecer su promoción, siendo así —dice— reconocido por las gentes del pueblo de mejor preparación y mayor preocupación cívica.

Que la fábrica se halla situada, en su construcción a 540 metros del arrabal del pueblo y aguas abajo del mismo y que sus pozos decantadores son cuatro veces más de capacidad que los necesarios para esa clase de industria.

Que las instalaciones turísticas de Frías que —continúa la nota— deseamos ayudar a desarrollar al máximo, son actualmente nulas y queda reducido a la estancia de hijos emigrados que se alojan en sus casas familiares.

Otras muchas cosas más dice la nota del empresario y entre ellas que "por sus características técnicas no ha de causar a la población ni a los Concejos vecinos la menor razón de molestia"

Termina expresando su deseo de dialogar con los vecinos de Frías y afirmando que los proyectos y las medidas preventivas y de depuración, previstas por técnicos titulados, han merecido la aprobación de la Junta técnica.

En la Avda. del Cid y en el centro de la calzada sigue abierta una gran zanja de las correspondientes a la obra de mejora y ampliación del Servicio de aguas.

Al principio lucieron bombillas rojas de aviso, pero han desaparecido y existe peligro. A corregirlo.

Lo acabamos de recordar. Hace 30 años volvieron a Cardaña los monjes de la Trapa. Por cierto que aquel día hubo una gran procesión cívico-religiosa en la que formaron parte los vecinos de Carcedo y de la comarca.

El monasterio de San Pedro de Cardaña ha pasado bastantes vicisitudes desde entonces, y con las importantísimas obras de restauración y mejora tiene ante sí un magnífico futuro en el orden material. Sólo falta rematar la restauración del claustro de los Mártires. Creemos que en el espiritual también le aguarda un espléndido futuro.

Nunca como hoy, se valoran tanto las vocaciones contemplativas de aquéllos que aman y observan el silencio perpétuo, en contraste con los infernales ruidos del Mundo.

Hoy, domingo, la ciudad toda —no es un decir— estará pendiente de lo que ocurra en «El Plantío».

Se dilucidará probablemente, la permanencia o no del Burgos C. de F. en Primera División.

Sí, no sólo es cosa a tener cuenta por los aficionados. También por el comercio y la industria.

Hoy se espera al alcalde de la ciudad que, tras dos semanas de estancia en Inglaterra, se reintegrará a sus funciones. Es posible que si la combinación del viaje —avión y coche— tiene éxito pueda estar presente en «El Plantío».

Universidad. El martes, como saben nuestros lectores, hablará del Colegio Universitario el direc-

tor del mismo, doctor don Angel Alberola Figueroa.

Feliz iniciativa la de la Asociación de padres de alumnas del Instituto femenino de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza» que organiza el acto, el cual dará comienzo a las ocho de la tarde.

Los asistentes aprenderán bastantes cosas acerca del presente y futuro del CUA en nuestra ciudad.

Madre. Hoy es el día dedicado a las madres y en bastantes colegios y Centros docentes se celebrarán veladas en las que no faltarán las actuaciones artísticas y los regalitos.

Con esto del «Día de la Madre» muchos comercios han hecho su pequeño agosto en Mayo.

¡Felicidades, madres!

**Martinillos**

## PERFUMERIA RIDRUEJO

AVENIDA DEL CID, 40

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días 8 al 13 de Mayo, ambos inclusive, se encuentra a su disposición la señorita esteticienne MARUJA SANCHEZ, de cosmética

**JUVENA**

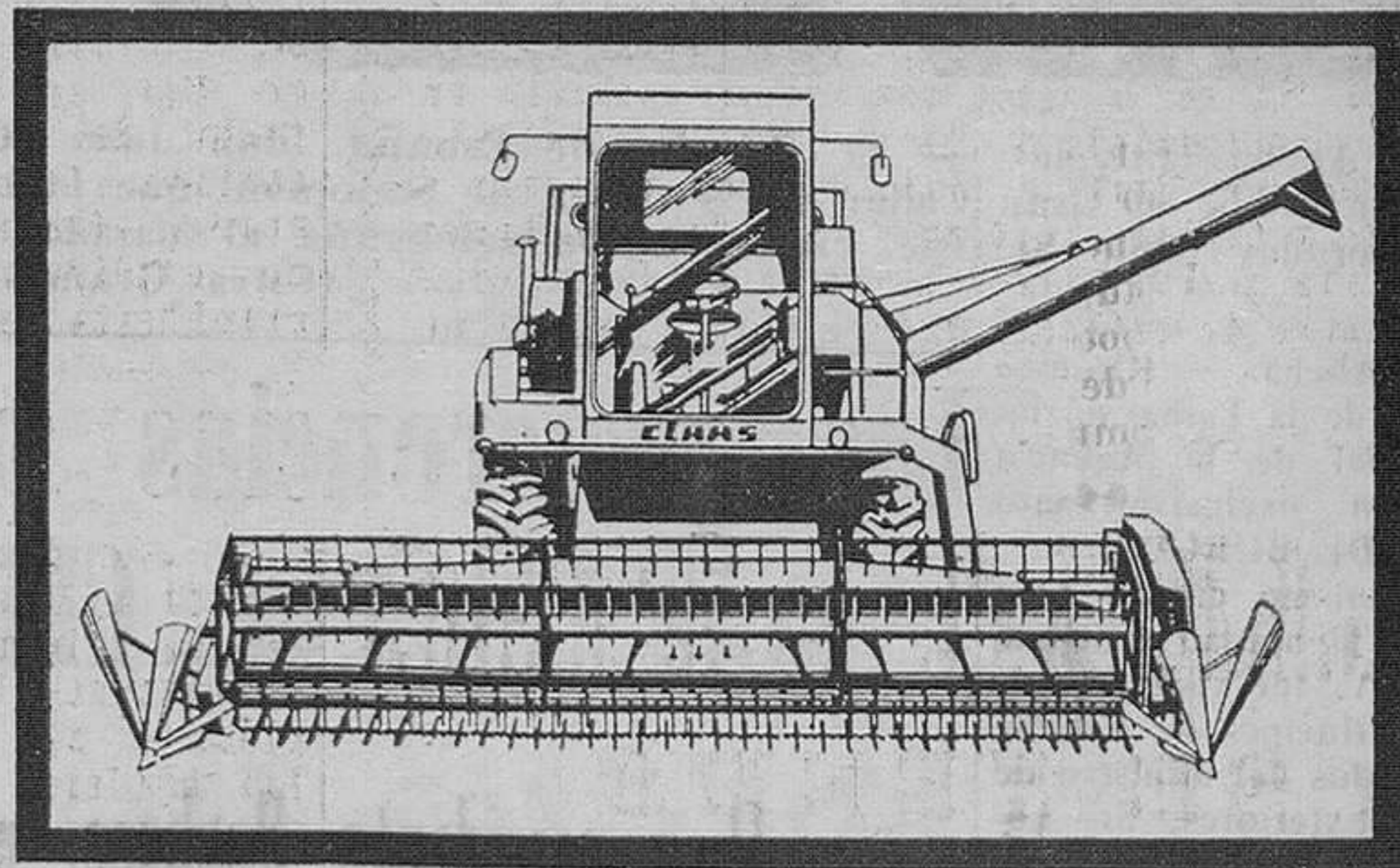
Cada compradora recibirá un valioso obsequio.

Para cuantas consultas crean oportunas.

Reserve hora para tratamientos.

¿Cosechar sin perder una espiga, sin dañar un solo grano y limpiándolo al cien por cien?

Con CLAAS, eso está hecho



Cereal, maíz, arroz, girasol, sorgo... Todo lo cosecha la CLAAS. Por los terrenos más difíciles, y salvando los desniveles del suelo. La CLAAS sabe cosechar en las condiciones que sean... y lo que sea.

No importa que la mies esté encamada. Ni que usted exija elevado rendimiento. La mecánica de la CLAAS puede con todo. Y, por si fuera poco, la CLAAS también tiene una segunda limpia.

Coseche recogiendo todas las espigas, cuidando el grano y limpiándolo al cien por cien. Y no se preocupe si es mucha la faena, porque con CLAAS, eso está hecho.

**CLAAS racionaliza el campo.**

**CLAAS Ibérica S.A.**  
López de Hoyos, 196 · Madrid, 2

SOLICITE FOLLETO Y OFERTA SIN COMPROMISO

CONCESIONARIO PARA BURGOS Y ALAVA:  
**AGRICOLA DEL NORTE, S. L.**

Calle Madrid 28 BURGOS Teléfono 201701



## METALES: EL BRONCE

■ ■ Por José OMBUENA

UN momento en la vida de la Humanidad decisivo como el que más, es aquel remoto en que se pasa de la tosca habilidad para labrar la piedra a incipiente arte para laborar los metales. Por ciencia aprendida de los dioses lo tuvo el hombre primitivo que se inició en la técnica de la fundición, desveló los secretos de las aleaciones y reemplazó los útiles de piedra, de hueso o de asta, por las puntas metálicas de flechas y los aderezos de cobre.

La ancestral memoria de los pueblos registra extraños metales míticos que los hombres de hoy no acertamos a identificar. Platón, al describir el «Cristias» la misteriosa Atlántida, cuenta que allí el templo de Poseidón se engalanaba con columnas de oricalco. ¿Qué era el oricalco? Discrepan, desorientados, los comentaristas. Digo yo si sería la tumbaga, aleación de oro y cobre que practicaban los indios y que en el argot de los gitanos caldereros, cuya tez parece teñirse del cobre que trabajan, de nombre a las sortijas: «para tus dedos, tumbagas».

Parece que el bronce fue tenido por metal sagrado. «Es el único elemento inanimado que tiene voz», afirmaban algunos pitagóricos. Por imperativos casi mágicos, de bronce habían de ser las hoces para las cosechas; de bronce, los instrumentos quirúrgicos; y de bronce las campanas, aun mucho antes de que las incorporasen los cristianos a sus templos, siguiendo en ello una creencia pagana que atribuía a los címbalos fabricados con ese metal, virtud para ahuyentar los espíritus malignos. Hacer sonar las campanas —los bronces— era operación que, en un principio, estuvo inspirada, más que en su eficacia como aviso, en su mágica potencia para el exorcismo. Resonaban los bronces, y se creaba —se creía— en torno a los fieles, a los agonizantes y a los ritos, una zona libre de asechanzas diabólicas.

Una nueva interpretación nacería con los tiempos y atribuiría otros fines a los bronces sonoros: «Vivos voco, mortuos plango, fulgura frango» rezaba la inscripción de una campana del siglo XV en la que se inspiró Schiller: «Llamo a los vivos. Llora a los muertos, quebranto los rayos».

Con la asociación del bronce y la luz nace nuestro concepto de la lámpara que arranca de las arcaicas lucernas y engendra los pintorescos velones. Enrique Mariner Sauri miembro de una relevante dinastía artesana que en Valencia labró su fama labrando el metal sagrado acaba de publicar «El bronce en la luz» interesante monografía y hermoso libro en el que se hace historia de una industria que es un arte; el arte de las lámparas de bronce desde los etruscos hasta hoy mismo.

Estoy pensando en los Países Bajos y estoy pensando en Vermeer de Delft algunas de cuyas deliciosas pinturas de interiores flamencos se adornan con las bellas lámparas de bronce en el estilo que floreció en las riberas del Mosela: estoy pensando en lámparas del Renacimiento italiano que suscribiría Benvenuto Cellini; y pienso, en fin, en la falta que estaba haciendo un libro documentado y aleccionador como el publicado por Enrique Mariner para oponerlo a tantos y tantos estúpidos y fríos funcionalismos que suelen dejar boquiabiertos a los badulaques incapaces de entender que utilidad y belleza no son conceptos incompatibles.

## PLANTA y PISO

SE VENDE

ANTIGUO «PECECITOS» DE TARDAJOS  
Informes: RESTAURANTE GAONA

Desear tener más espacio?

consígalos con **KIMER**

De venta en:

muebles **evelio**

Vitoria, 58,60 y 62 Tel. 202625

BURGOS



## MARCELLO MASTROIANNI. ACTUA EN LA PISTA



París. — El actor cinematográfico italiano Marcello Mastroianni, durante uno de los actos, con caballos, en el Circo de Invierno de París, durante la Gala anual de la Unión de Artistas, celebrada para fines benéficos. Los fondos han sido destinados a artistas retirados y necesitados. — (Foto Cifra Gráfica)

### CRONICAS DE MAR A MAR

# EL DISCURSO

Por Lucio DEL ALAMO

José Antonio Girón de Velasco, ha dictado una conferencia en Valladolid —¿Nada más que una conferencia?— Todos los periódicos —esos espejos de la historia a paso de carga— llevan la noticia a primera plana. Todos valoran objetivamente un suceso que ha saltado, sin que nadie lo empuje, a los calendarios políticos del futuro. Pero cada periódico tiene su alma en su armario. Hace un par de días, en París, un español del pasado, entre curioso e irónico, me pregunta: ¿Sería usted capaz de explicarme cómo se manifiesta ese contraste de pareceres y esa concurrencia de criterios de que hablan los textos constitucionales de España? Temo que a la respuesta que di no le sobraba coherencia y le faltaba documentación. Pienso completarle con el envío de los titulares periodísticos de la conferencia de Valladolid. «ABC» destaca: «El pueblo español se ha

pronunciado a favor de la restauración de la Monarquía como forma de Gobierno». El diario «Ya» y la emoción de los que vuelven, y la ilusión de los que llegan, y hasta la desnuda camisa azul, sin corbata del orador —como allí cerca, un 4 de Marzo, cuando hablaba otro José Antonio y en la acera del Calderón ladraban las pistolas— es, desde luego, mucho más que anécdota y perfil. Pero la categoría, lo que tiene ambiciones de permanencia, es la trama total de la doctrina que se rejuvenece y de la bandera que se alza. En fin: «Nuevo Diario», con rigor técnico, deja desnuda la noticia: «Discurso de Girón en Valladolid». Si todo esto no es una radiografía del pulso político del país, se le parece, ciertamente, mucho. Porque sucede que José Antonio Girón ha dicho todo eso y muchas cosas más. Y lo ha dicho coordinadamente, con rigor arquitectónico, buscando «la obra bien hecha» dotada y las líneas maestras del edificio del futuro. Resultaría triste que los españoles, aturdidos por los gritos bajo la ventana, de oír el silbido del viento que viene de lejos, de la tierra y los muertos, con el aire de mañana. Un cronista cuenta que a lo largo de dos horas de discurso encendido —Girón es orador que deja caer ideas y palabras como mazas—, los aplausos cortaron el párrafo o subrayaron la idea, exactamente cuarenta y cinco veces. Otro enviado especial señala ante qué párrafos de actualidad en carne viva las gentes, arrebatadas, se pusieron en pie. Todos dan nombre de asistentes señeros y cifras de masas, que no son cenáculo

de conferencias, sino ágora y campamento para reiniciar la marcha. Todo eso es la emoción de los que vuelven, y la ilusión de los que llegan, y hasta la desnuda camisa azul, sin corbata del orador —como allí cerca, un 4 de Marzo, cuando hablaba otro José Antonio y en la acera del Calderón ladraban las pistolas— es, desde luego, mucho más que anécdota y perfil. Pero la categoría, lo que tiene ambiciones de permanencia, es la trama total de la doctrina que se rejuvenece y de la bandera que se alza. Hay en el discurso de Girón claves —él lo ha dicho— para el año 2.000. Hay tesis revolucionarias —la Universidad con obreña del libro, primera fábrica del país; la concepción de la nueva economía con rabia de justicia y de pan; las libertades esenciales, engarfiadas en los huesos y el alma— y lealtades hasta la raíz. Me parece adivinar que lo que se deduce del discurso de

Valladolid no es un programa para esta tarde —aunque también lo valga—, sino un conjunto, firme y armónico, de prendas de valor permanente. Ni pintar la fachada ni derribar el muro: alzar las almenas del tiempo nuevo sobre los viejos muros pétreos, ensanchando la lonja, el taller y la plaza de armas. Una mujer fuera de serie, de tierras cercanas, lo llamaría asomada a su convento: «una refundación».

El discurso de Valladolid hará correr ríos de tinta y de pasión. Habrá —naturalmente— discrepancias. Y es bueno que las haya. La hermosa y esencial unidad de España, se alza sobre países multicolores. Pero con objetividad y asepsia informativa, son actuales, otra vez los versos de otro castellano, compañero de Girón: «Del Arlanza al Arlanzón —el capitán se ha perdido... —del Arlanza al Arlanzón —el capitán se ha encontrado...»

## OFICIALES se necesitan

para Departamento de Control con conocimiento a nivel de Maestro Industrial

Las solicitudes, acompañadas de historial profesional, deben dirigirse a:

**NICOLAS CORREA, S. A.**

Apartado 218 — BURGOS

(R. O. C. 924)



Esta tarde, a las cinco  
oficiará una misa en la  
Catedral nuestro  
Rvdmo. Prelado

## Evangelio del día

«Yo le pediré al Padre que os dé otro Defensor que esté siempre con vosotros: el Espíritu de la verdad» (San Juan, XIV, 15)

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

*Dominica sexta de Pascua. Nuestra Señora de la Victoria.*

Ss. Eufrosina, Teodora, vgs.; Juvenal, Flavio Augusto, Agustín Cuadrato mrs.; Juan, Pedro, obispos  
Misa de primera clase y color blanco de la dominica sexta de Pascua

#### SANTOS DE MAÑANA

*Nuestra Señora de la Antigua.*

La Aparición de San Miguel Arcángel.  
Ss. Víctor, Agacio, mrs.; Dionisio, Eladio, Pedro, Wilson, obs.; Bonifacio IV Benedicto II, ps.  
Misa de segunda clase y color blanco de la Feria.

#### SANTOS DEL MARTES

*Nuestra Señora de los Desamparados.*

Ss. Geroncio, ob mr.; Hermas, Beato, cfs.; Pacomio, ab.; Nicolás Albergato, cd  
Misa de segunda clase y color blanco de San Geroncio.

### CULTOS

**SANTUARIO DE SAN AMARO.**— Novena al Santo titular

Hoy a las diez y once y media, misas y seguidamente la novena.

A las seis de la tarde, rosario novena y bendición con el Santísimo

Hoy hará el panegírico del Santo, el beneficiado de la Catedral, don Genar Galajares.

**CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA.**— Novena al Corazón Inmaculado de María

Por la mañana, ejercicio de la novena después de la misa de 8.30. Por la tarde a las 7.30, rosario, exposición de S. D. M., novena, misa y

breve homilía por el Padre Superior, Isaias Largo, C. M. F.

**ASILO DE ANCIANOS.**— Novena en honor de Nuestra Señora de los Desamparados.

Habrà misa vespertina, a las siete de la tarde. La misa y la novena estarán a cargo de don Jenaro Galajares, beneficiado de la Catedral y profesor del Seminario.

**TRINITARIAS.**— (Paseo de la Quinta).— Primer domingo en honor de la Santísima Trinidad.

Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., estación, rosario, trisagio cantado y reserva.

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS



Las misas gregorianas que comenzarán desde mañana lunes, a las 9.30 de la mañana, en San Lorenzo el Real y novenario de rosarios a las 7.30 de la tarde en la misma iglesia, serán aplicados por el alma de

EL SEÑOR

**DON LUIS HERRERA SALAZAR**

que falleció en Burgos, el día 29 de Abril.

(Q. E. P. D.)

La familia agradecerá la asistencia a alguno de estos actos.

La misa que el Excmo. y reverendísimo Sr. arzobispo acostumbra a celebrar los domingos en el Santo Templo Metropolitano a la una menos cuarto de la tarde, será hoy, día siete, a las cinco de la tarde, con motivo de la fiesta anual de la Legión de María.

## CARITAS DIOCESANA

Durante la semana pasada hemos recibido los donativos siguientes:

Para la Cocina de Caridad ... ..	1.300,—
Para vergonzantes ... ..	1.900,—
Para enfermos ... ..	1.200,—
Para necesidades diversas ... ..	875,—
A través de la Caja de Ahorros del Círculo doña Celestina González ... ..	200,—
Para el Caso número 11 ... ..	1.350,—

**CASO NUM. 11.**— Volvemos a presentar el caso de las dos semanas pasadas, que se trataba, de un matrimonio de nuestra provincia, el marido muy enfermo, de 39 años con seis hijos comprendidos entre diez y tres años de edad, para el cual pedíamos 6.000 pesetas y haberse recibido solamente 3.010.

ma de Caridad "La Voz del Corazón".  
Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorro establecidos en la capital.

**ADVERTENCIAS:** Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la Capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Cáritas Diocesana.

Le invitamos a que conecte con Radio Popular de Burgos, todos los jueves a las tres de la tarde y con Radio Juventud, a las siete, también de la tarde del mismo día para escuchar nuestro programa

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Si me amáis, guardaréis mis mandamientos. Yo le pediré al Padre que os dé otro Defensor que esté siempre con vosotros, el Espíritu de la Verdad. El Mundo no puede recibirle porque no lo ve ni lo conoce; vosotros en cambio, lo conocéis porque vive en vosotros y está con vosotros. No os dejaré desamparados, volveré. Dentro de poco el Mundo no me verá, pero vosotros me veréis, y viviréis, porque yo sigo viviendo. Entonces sabréis que yo estoy con mi Padre, vosotros conmigo y yo con vosotros. El que acepta mis mandamientos y los guarda, ése me ama; al que me ama le amaré mi Padre, y yo también le amaré y me revelaré a él.

### EL ESPIRITU DE VERDAD

En este Evangelio de hoy, todo se centra en la unidad, en el sistema tan estrecho de relaciones que rigen entre las tres Personas en la Santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo. Con qué belleza el Apóstol y Evangelista San Juan nos habla de esas relaciones entre las tres Divinas Personas entre sí y con nosotros.

Pero de una manera especialísima nos habla del Espíritu Santo, de ese divino tesoro que llevamos dentro de nosotros mismos y que, a pesar de ello, pasa desconocido por muchos cristianos.

Solemos hablar con frecuencia de Dios, tenemos con frecuencia en nuestros labios a Jesucristo, pero del Espíritu Santo apenas nos acordamos. Y sin embargo el mismo Jesús, en su sermón después de la Cena, nos dice que ese Espíritu Santo será nuestro Defensor y él nos enseñará todas las cosas que debemos saber

Y en efecto, El es el trabajador incansable que actúa en el fondo de nuestra alma, El es el santificador que hace su obra discreta y calladamente. El es quien, desde el fondo de nuestra alma, vigila nuestra vida y nos conforta con sus dones

Desde el día de nuestro Bautismo, El bajó hasta nosotros y se instaló en nuestra alma y allí quiere permanecer para ser nuestro con-

solador y nuestro amparador en los momentos difíciles de nuestra vida

Sin decir una sola palabra, habita en nuestras almas día y noche, y él es testigo de nuestras luchas, de nuestras caídas y de nuestros buenos propósitos.

Cuántas veces nosotros nos admiramos de nuestras decisiones en los momentos de lucha, de nuestro valor para resistir las tentaciones, pensando sólo en nosotros mismos olvidándonos de que allí, en el fondo de nuestra alma estaba el Espíritu Santo velando por nosotros y dándonos esa fuerza que necesitábamos para portarnos como verdaderos cristianos.

Nos refiere el Libro de Tobías que cuando el joven Tobías iba a emprender un largo viaje, del que iba a depender su felicidad, se procuró un guía seguro, y éste por designio de Dios no fue otro que el Arcángel Rafael que le acompañó a lo largo del camino, le libró de los peligros, y le hizo regresar sano y salvo a su casa, después de haber cumplido su misión.

A ejemplo del joven Tobías también nosotros, al venir a la vida, necesitamos de un guía, de un protector que nos ampare y defienda a lo largo de nuestro viaje, para que podamos llegar sanos y salvos a nuestro destino, que no es otro que el Cielo.

Y ese protector no es otro que el Espíritu Santo que, al venir a nuestras almas el día de nuestro bautizo, se encarga de nuestra defensa.

Pero como el joven Tobías necesitamos corresponder a los esfuerzos del Espíritu Santo y cooperar a las inspiraciones de su gracia. Como Tobías nos veremos en peligros y las tentaciones acecharán nuestra alma, pero todo lo podremos vencer si cooperamos con el Espíritu Santo en nuestra santificación.

Procuramos seguir las enseñanzas de Cristo en el Evangelio de hoy y seamos fieles en la guardia de los Mandamientos divinos para demostrar así que sabemos corresponder al amor de Dios con nuestro amor.

VEGAS

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS



Primer aniversario  
DE  
EL SEÑOR

**Don Aurelio García Rámila**

Que falleció el 7 de Mayo de 1971

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Matilde Salinas Asenjo; hermano, don Ismael; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 8, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real. Acto de caridad por el que anticipan las gracias.

Burgos, 7 de Mayo de 1972.



LA SEÑORITA

**PETRA VARONA CASTRO**

Falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados padres, don Emiliano y doña Clemencia; hermanos, doña Concepción, doña Dolores, doña Teresa, don Juan-Manuel, doña Umbelina y doña Clemencia; hermana política, doña María-Josefa Arnáiz; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTIAGO Y SANTA AGUEDA. HOY, DOMINGO, a las ONCE y seguidamente el traslado de los restos de la finada a la Villa de LERMA donde recibirán cristiana sepultura. Actos de piedad por los que la familia anticipa su gratitud.

Casa doliente, Aparicio y Ruiz, 12.

Burgos, 7 de Mayo de 1972.

«La Misericordia».



LA SEÑORITA

**PETRA VARONA CASTRO**

Falleció en el día de ayer después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad

Q. E. P. D.

**LOS COMPAÑEROS DEL INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO (IRYDA)**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán HOY, día 7, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA.

Por cuyos actos de caridad anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 7 de Mayo de 1972.



Primer aniversario  
DE

**DON LUCIO LOPEZ-MANTARAS GRANDA**

Que falleció el día 7 de Mayo de 1971

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Guadalupe Ros; hijos, Juan José y Gloria; hija política, Mercedes Prieto; nieto Juan José; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el martes, día 16, a las DOCE, en la parroquia de La Anunciación.

Burgos, 7 de Mayo de 1972.



# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Susana Fernández Alonso, Ana Rosa

Esteban Nogales, Natalia Baena Arnáiz, Emiliano Higuero Higuero, Joaquín Carranza Pagan, Francisco Javier Contreras Olalla, Marta Espinosa Arce, Noelia Moral Sanz, José Luis Sanllorenzo Santamaría, Jesús Angel La-

ra Cuadrado, Joaquín Pedros Pollos.

**Matrimonios.** — Don Agustín Francisco Enrique Aguilera Ramos, con doña Beatriz Alvarez Atienza, el miércoles, a la una y media en San Gil; don Antonio Faustino Fernández Villanueva con doña Cecilia Gloria Hidalgo Vicario, mañana a la una en San Lesmes; don Manuel Angel García Fernández con doña Esther Arauzo Adrián, el miércoles, a la una en San José Obrero.

**Defunciones.** — José García Benito, de Burgos, dos días; Segundo Franco Ortega, de Dueñas, 88 años, 60 viviendas, C-3; Germán Hortigüela Hortigüela, de Burgos, 54 años, Barriada Illera, C; Eulogio González González, de Barrios de Colina, 62 años; Máxima Esteban Sánchez, de Iscar, 69 años; Saturnino Calvo Vélez, de Burgos, 76 años, avenida de Palencia, 2.

**ARROLLADA POR UN AUTOMOVIL.** — Sobre las seis y media de la tarde de ayer y en la confluencia de la plaza de Santo Domingo de Guzmán con la calle de Santander, fue atropellada por el automóvil matrícula BU — 37.532, Carmen Arnáiz Villacorta, de 53 años de edad, domiciliada en Briviesca (calle Deportiva, número 6) y la cual se había desplazado a nuestra ciudad a realizar compras diversas.

En el propio automóvil fue trasladada a la Residencia Sanitaria, donde fue asistida y quedó hospitalizada, con lesiones de pronóstico reservado.

Uzquiza, de 57 años. Esta resultó muerta en el acto, mientras el conductor sufrió heridas muy graves, siendo trasladado al Hospital de Santiago de Miranda de Ebro. El matrimonio, residente en Madrid, se dirige desde la capital de España a San Sebastián.

**GRATITUD.** — La familia de Luis Herrera Salazar da las gracias a cuantas personas se interesaron por la salud de su padre (q. e. p. d.) y asistieron al entierro y funeral, ante la imposibilidad de poder hacerlo personalmente.

— Asimismo, el esposo, hijos y demás familiares de doña María-Josefa González Tejón (q. e. p. d.), fallecida el pasado miércoles en trágico accidente de tráfico, nos ruegan que, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, expresemos su gratitud a cuantas personas les han testimoniado su condolencia y asistieron a las honras fúnebres y entierro de la finada.

## AYUDANTE de mostrador y APRENDIZ

NECESITA

CAFE-BAR «VIENA»

Interesados dirigirse a calle de Miranda, 12. 1.º (Oficinas)

**AUTOMOVILISTA MUERTO.** — En la noche del viernes, en la travesía del pueblo de Fuentecén, se salió de la calzada estrellándose contra un poste telegráfico, el turismo matrícula M-623.340, que conducía Gerardo Asenjo García, de 34 años, de Madrid, quien resultó gravemente herido, falleciendo a su ingreso en el Hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**REANUDACION DE CONSULTA.** — El doctor Acitores ha reanudado la consulta



PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Español 31

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,8; a la una de la tarde, 686,3; a las siete de la tarde, 685,5.

**Temperatura ambiente.** — Máxima de 17,6 grados a las 17 horas, y mínima de 3,4 grados a las 6 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E., 6 kilómetros; a la una de la tarde, Calma; a las siete de la tarde, SE., 6 kilómetros.

Humedad, 48 por 100.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 380, y con 125 pesetas todos los números terminados en 80.

**MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO.** — Alrededor de las diez menos cuarto de la noche de ayer, en el kilómetro 304 de la carretera Madrid - Irún término de Pancorbo, se salió de la calzada el automóvil que conducía Miguel Monterrubio Fernández, de 60 años y a quien acompañaba su esposa, María Concepción Mateo

miciliada en nuestra ciudad Concepción, 14. La pequeña resultó con heridas de pronóstico reservado, pasando a la Residencia Sanitaria. Inspectores de Policía practicaron diligencias.

## PARIS

Excursiones de 4 y 7 días pudiendo presenciar las 24 horas de LE MANS Viajes Meliá le informará.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Atienza, Lair Calvo, 19; María Angeles de Domingo, General Mola, 32; Sáiz Gómez, Vitoria, 47 y Carmen Domingo, General Dávila, 21.

**Mañana, lunes.** — Plaza de José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21; Peraíta, Briviesca, 2 y Garriga, Diego Laínez, 16.

CUPON PRO-CIEGOS

N.º 380 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA 36 54 60 62

Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. El estreno más gigante y emocionante. «Sentencia de muerte» (3) Richard Conte. Una historia viril grandiosa y desgarrada con el fondo subyugador del lejano Oeste. Para aquel hombre, el honor era más importante que su propia vida. Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5, 7,45 y 10,45. Estreno del film más espectacular y gigantesco de la historia del cine: «Tor, ¡Tora! ¡Tora!» (1). Martín Balsam, Joseph Cotten, Sob Yamamura, etc. «El día más largo» del Pacífico! con toda la verdad sobre Pearl Harbour. ¡Impresionante! En Todd-Ao-color (Todos públicos).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Un programa increíble. Dos impresionantes y extraordinarias películas «El precio del placer» (3) Alex Cord Britt Ekland. Un mundo donde la violencia se disfruta elegantemente y «Objetivo Rommel» (3R). Un film heroico enardecedor y escalofriante. Mayores 18.

**CONDAL.** Continúa de 4 a 12. Hoy, el mejor programa, con dos grandiosos estrenos «Los que no perdona» (3) en technicolor y pantalla gigante Burt Lancaster Audrey Hepburn Grandeza espectacular emoción y «Los Caifanes» (3) Technicolor (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — La película más fantástica de la última guerra mundial «El baró rojo» (3) Technicolor John P. Law y Don Stroud ¡Un duelo mortal en los cielos de Francia! El piloto mejor de la aviación alemana en acción. 5,30 7,45 10,45 Mayores 14 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Con un colosal reparto de actores, un estreno ¡muy divertido! «Esta noche vamos de guerra» (2). Color. Tony Curtis, Ernest Borgnine, Suzanne



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al jueves, 7 de Mayo de 1942

La Comisión municipal Permanente, en su sesión de ayer, quedó enterada de un telegrama del heroico comandante de Aviación señor Salas Larrazabal, agradeciendo la adhesión del Ayuntamiento al homenaje que se tributó a aquél, recientemente, en Madrid.

✱ LA Gimnástica Burgalesa ha llegado a un acuerdo con la Caja de Ahorros del Circulo, en virtud del cual Zatorre será el futuro campo de nuestro primer equipo de fútbol. En él se jugará ya la próxima temporada. El contrato es por doce años y en el recinto se efectuarán importantes obras, de graderío y tribuna, para cuya financiación serán emitidos bonos.

Pleshette, etc. Una brillante y jocosa comedia americana, con mucho humor, para pasarlo formidable. (Mayores 14 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Otro programa ¡grandioso! «Ahora me llaman señor Tibbs» (3). Sidney Poitier. La mejor película del año y la mejor de este gran actor y «20 pasos para la muerte» (3). Albert Finley. Patty Sheppard. Formidable aventura en el Oeste salvaje. Mayores 18 años.

**G. TEATRO.** Hoy a las 5,15 7,45 y 10,45 noche. Extraordinario superestreno en Todd-Ao. Una película sencillamente ¡maravillosa! «Mi amor no morirá» (s. c.) Sólo Romina Power y Al Bano podían dar vida al hecho real de un amor imposible pero ese amor no podía morir. (Mayores 14 años).

**GOYA.** — Super estreno Todd-Ao: «Pequeño gran hombre» (3). Dustin Hoffman, Faye Dunaway. Fue un guerrero indio pupilo de un predicador, esquilador de mulas, pistolero, borracho, ermitaño, estafador, polígamo. Horario especial 5, 7,45 y 10,45, por su larga duración Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Dos películas cumbre, de sensación ¡Maravillosas! «Las dos huérfanas de París» (3) Duelos traiciones, deshonra acechando a la belleza y la bondad y «La jungla en llamas» (3) Violenta emocionante de gran actualidad. Un film que no deb perderse Mayores 14 años.

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional e importante estreno de ¡la obra cumbre de Bergman, en color! «Pasión» (3R). Max von Sydow y Liv Ullman «Pasión» contiene misterio y «suspense» y un profundo análisis de las pasiones humanas. «Pasión» es un film de los que no deben perderse. (Rig. May. 18).

## INFORMACION OFICIAL

AYUNTAMIENTO

**LIBRAMIENTOS.** — Auto-Ibérico, Agrícola Castilla, Almacenes Cámara, Almacenes San Lorenzo, Almacenes Rahor, Autógena Martínez, Auto-Bazar, Auto-Servicio, Almacenes Moliner, Almacenes García, Amplificaciones Crespo, Automoba, Ajuria, Bataner, Calzados Santamaría, Casa Santamaría, Cerámica Burgalesa, Confitería Ibáñez, Casa Sagredo, Cristalcerías del Norte, Cristalería Arte, Cuchillería Ibáñez, COMPOSAN, Carbones Vicario, Casa Rueda, Ciclos Cano, Canteras Huarbe, Cementos Iglesias, Calzados Pérez, Carrillón, Confecciones Manero, Casfalt Codima, Comercial Farmacéutica Castellana, Comercial Velo-Moto, Cristalcerías del Norte, Confitería Arribas, Confecciones Masa, De-

puración de Aguas, Daniel Armiño, Droguería Fernando, Duplex, Devisa, Droguería Ojeda, Droguería Nieva, Droguería Daroca, Domínguez y Rodríguez, S. L., Establecimientos Alvarez, Electro-Mart, Eugenio González Serano, Electricidad Castilla, Electricidad Gómez, Electricidad Ibeas, Electrofil, Elías Clemente, Electro-Mecánicas, Encuadernación Pereda, Ezequiel Marijuán, Ediciones Aldecoa, Flores Sagredo, Ferrereta Laín Calvo, Foto Fede, Félix Medrano, Fábrica de Guantes Helios, Gispert, Gravas y Hormigones Sáiz, Gráficas Valencia, Hijos de Santiago Rodríguez, Hija de B. Fournier, Hotel Condestable, Hijo de Eustero Rodríguez, Hijo de C. Portugal, Hijo de Félix M. de Lecea, Ignacio Palacios, Industrias Dah, Imprenta Polo, José Barrios, José del Val, Josmy, José Guilarte, J. Manzanedo, Justiniano Pablo, Joyería Javier, La Misericordia, La Electricidad Industrial, La Comercial, La Villa de Madrid, Manuel Baroque, Música y Deportes, Mariano P. Chaperó, Masfarné, Miguel Hermanos, Nicasio Pérez Alvarez, Nicolás Santa Cruz, Papelería Tormos, Palacios Auto-Agrícola, Puente Careaga, Paragüería Díez, Restaurante Pinedo, Restaurante Puerta Real, Radio Juventud, Radio Castilla, Radio Popular, Radio Televisión Burgos, Santos Díaz Kremer, Suministros Kaes, Sucesores de Casa Santamaría, Segundo Martínez Villarías, Sastrería Barrio, Sobrinos de Valentín Marcos, Tiziano Soto, Talleres Castilla, Técnica Mecanográfica, Taller Pablo Sagredo y Sociedad Anónima Cros.

**POLICIA MUNICIPAL**

**HALLAZGOS.** — En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos: cierta cantidad de dinero, dos esclavas, dos rosarios, un libro de primera comunión, una cadena con medalla, dos pañuelos de cabeza, un estuche y una cartera de colegial.

MARLON BRANDO  
KARL MALDEN  
LEE J. COBB  
ROD STEIGER  
EVA MARIE SAINT

Un reparto de excepción, para una de las más grandes películas de la historia del cine,

La ley del silencio

PROXIMAMENTE

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

La ley del silencio

GANADORA DE 8 OSCARS, entre ellos a la mejor película del año.

PROXIMAMENTE

GRAN TEATRO

## LAVANDERIA RIALCA

Pone en conocimiento del público en general y principalmente de su clientela que DON FLORENTINO HERRERO GUTIERREZ no tiene relación alguna con esta Empresa, al haberse visto obligada ésta a prescindir de sus servicios como encargado de la misma.

## SALA DE FIESTAS

HOY, DOMINGO. De 1 a 2'30: VERMOUTH-BAILE

De 7 a 10'30 y 11'45 noche

GRANDES BAILES

Con el Conjunto-atracción

«GREEN RIVER»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA,

Orquesta DANDY'S CLUB



## Mañana se expondrán las listas de rectificación del censo electoral

En los lugares de costumbre ha sido fijado el siguiente bando:  
Don Manuel Mateos Santamaría, juez municipal decano-presidente de la Junta municipal del Censo electoral

de la ciudad de Burgos. Hago saber: Que en cumplimiento de la Orden de la Presidencia del Gobierno de 11 de Noviembre de 1971 se ha procedido a la rectificación del vigente censo electoral general de residentes mayores de edad y vecinos de familia y mujeres casadas, con referencia al 31 de Diciembre de 1971, mediante una lista adicional de altas y bajas.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, lunes, día 8, a las SIETE Y CUARTO DE LA TARDE el rosario y a continuación la misa en la Parroquia de la Anunciación será aplicado en sufragio del alma de  
**LA SEÑORA**

### DOÑA ANTONIA PEÑA ALCALDE

que falleció el día 26 de Abril de 1972.

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos de piedad.

Burgos, 7 de Mayo de 1972

Las referidas listas electorales quedarán expuestas al público en la planta baja del Palacio de Justicia, durante los días 8 al 12 del mes actual ambos inclusive, desde las ocho de la mañana a las nueve de la noche.

La Junta municipal del Censo admitirá durante los días y horas citados cuantas reclamaciones se formulen sobre inclusión, exclusión o modificación de las circunstancias legales de electores residentes en esta capital vecinos cabezas de familia, mujeres casadas y residentes, que no tengan ninguna de las condiciones anteriores pero que sean mayores de veintiún años cumplidos dentro del año 1971.

En el Juzgado municipal decano existirá un servicio de información para orientar sobre dichas reclamaciones y facilitar, en su caso, los impresos necesarios.

## ¿Quién es el pintor burgalés Juan Benito?

Está triunfando en París

El pintor burgalés Juan Benito, ha reunido en la Galería Katia Granoff, del Barrio Latino, una selección de sus obras inspiradas en la tauromaquia y en las fiestas españolas, revelándose en plena juventud como pintor llamado a alcanzar fama.

Benito fue torerillo y compañero de penas y fatigas de "El Cordobés" en su primera época, pero cambió la muleta y el estoque por la paleta y el pincel. A juzgar por esta exposición, hizo muy bien.

N. de la R.—Recogemos la anterior noticia, publicada en una crónica remitida desde París por J. Rosal, en "El Noticiero Universal" de Barcelona.

¿Quién es este Juan Benito? Desde luego en los medios artísticos burgaleses es desconocido y se ignora su origen. Sin embargo, su existencia es cierta y su categoría artística notable, por lo que se aprecia. En consecuencia, agradeceríamos a nuestros lectores que si alguno puede aportar noticia o referencia del mismo, se sirva hacérsola llegar para incorporarla a nuestro archivo y efectos consiguientes.

## El martes conferencia del profesor Alberola

Sobre "El Colegio Universitario presente y futuro"

Para el próximo martes, a las ocho de la tarde y organizada por la Asociación de Padres de Alumnas del Instituto de Enseñanza Media, femenino, «Cardenal López de Mendoza», pronunciará una conferencia en el salón de actos de dicho Centro docente, el director del Colegio Universitario Adscrito de Burgos, profesor don Angel Alberola Figueroa.

Su disertación tendrá como tema «El Colegio Universitario de Burgos», presente y futuro.



LA SEÑORA

DOÑA MARIA-JOSEFA GONZALO TEJON

Que falleció el pasado día 3

(R. I. P.)

El novenario de rosarios y misas que tendrá lugar en la iglesia de San Lesmes Abad, a partir de mañana lunes, a las siete de la tarde, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada

La familia agradecerá la asistencia a alguno de estos actos piadosos.

Burgos, 7 de Mayo de 1972.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don José Luis Jiménez de la Viuda

Que falleció el día 9 de Mayo de 1971

(Q. E. D.)

LA FAMILIA AGRADECERA A SUS AMISTADES UNA ORACION

Las misas que se celebrarán el día 9 en la iglesia de San Lorenzo el Real, a las 8, 10 y 11 de la mañana.

En Santa Agueda a las 8,30 y 9 de la mañana y a las 7,30 de la tarde.

En Santa Clara a las 8 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde y en las Madres Carmelitas de Torrelavega, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 7 de Mayo de 1972.

### SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS clave es grado - Sombrierería t.úm 10 Telf 202439

### Se ofrece SEÑORITA

Con coche, para inspección o similar. Llamar teléfono 20 83 09, Burgos.

### Doña Rosa María Severin Merino

D. E. P.

Unamos nuestras oraciones por la que fue nuestra condiscípula.

Burgos, 7 de Abril de 1972.



EL SEÑOR

## DON FELICIANO ORTIZ HORTIGÜELA

Falleció en Covarrubias el día de ayer, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Santos, doña Encarnación, doña Dionisia, don Honorato doña Fernanda, don Máximo y don Sabino; hijos políticos, doña Celestina, don Pedro, doña Ascensión, doña Juanita y doña Josefa; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán HOY, día 7, a las CINCO de la tarde en la iglesia parroquial de COVARRUBIAS.

Por cuyos actos de caridad anticipan las más expresivas gracias.

Covarrubias, 7 de Mayo de 1972



EL SEÑOR

## D. JULIO MARTINEZ ALMENDRES

(INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Angela Gómez Martínez; hijos, José-Manuel y Yolanda; madre, doña Teresa Almendres; madre política, doña Avelina Martínez; hermanos, Rosa, Gregorio (religioso), Rufino, Teresa y María de las Nieves; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan su gratitud.

Casa doliente: Calle Vitoria, 7.

Burgos, 7 de Mayo de 1972.

«La Misericordia».



# A LA ACTUAL CADENA DE

## DROGUERIAS-PERFUMERIAS

# ridruejo

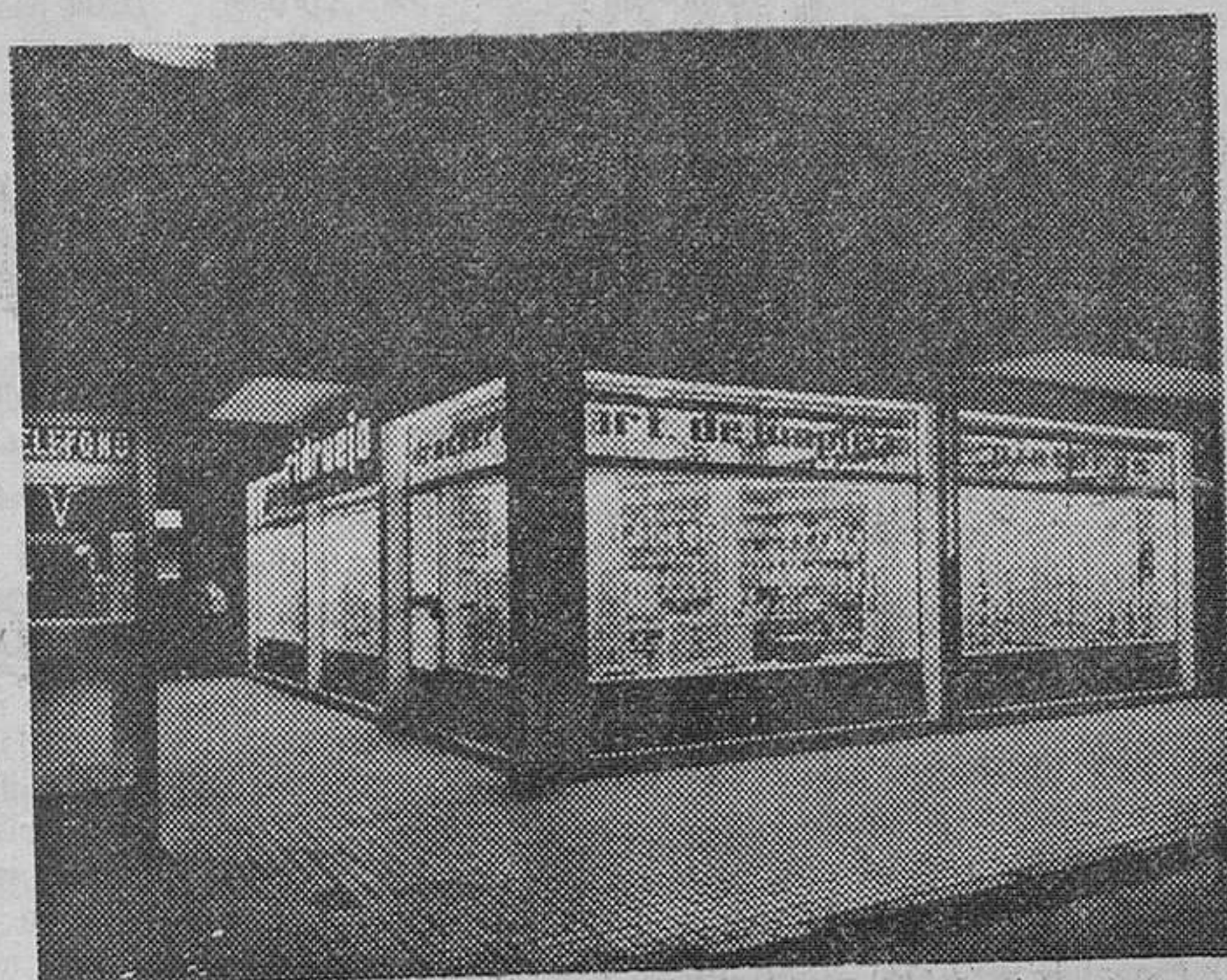
CONSTITUIDA POR:



DROGUERIA - PERFUMERIA - COSMETICA - ARTICU-  
LOS LIMPIEZA - PINTURAS - ORTOPEDIA.  
CALLE MIRANDA. 17



PERFUMERIA - COSMETICA - ARTICULOS  
REGALO  
Laín Calvo



DROGUERIA - PERFUMERIA - PINTURAS - ARTICU-  
LOS LIMPIEZA - ORTOPEDIA  
BARRIADA JUAN XXIII.



DROGUERIA - PERFUMERIA - ARTICULOS LIMPIEZA -  
COSMETICA - PINTURAS - ORTOPEDIA  
CALLE MONEDA. 15

Se une, desde mañana, día 8, otro eslabón más en: **AVENIDA DEL CID, 40**



Fachada principal del nuevo establecimiento.



Un aspecto del interior de las instalaciones de Avda. del Cid. 40

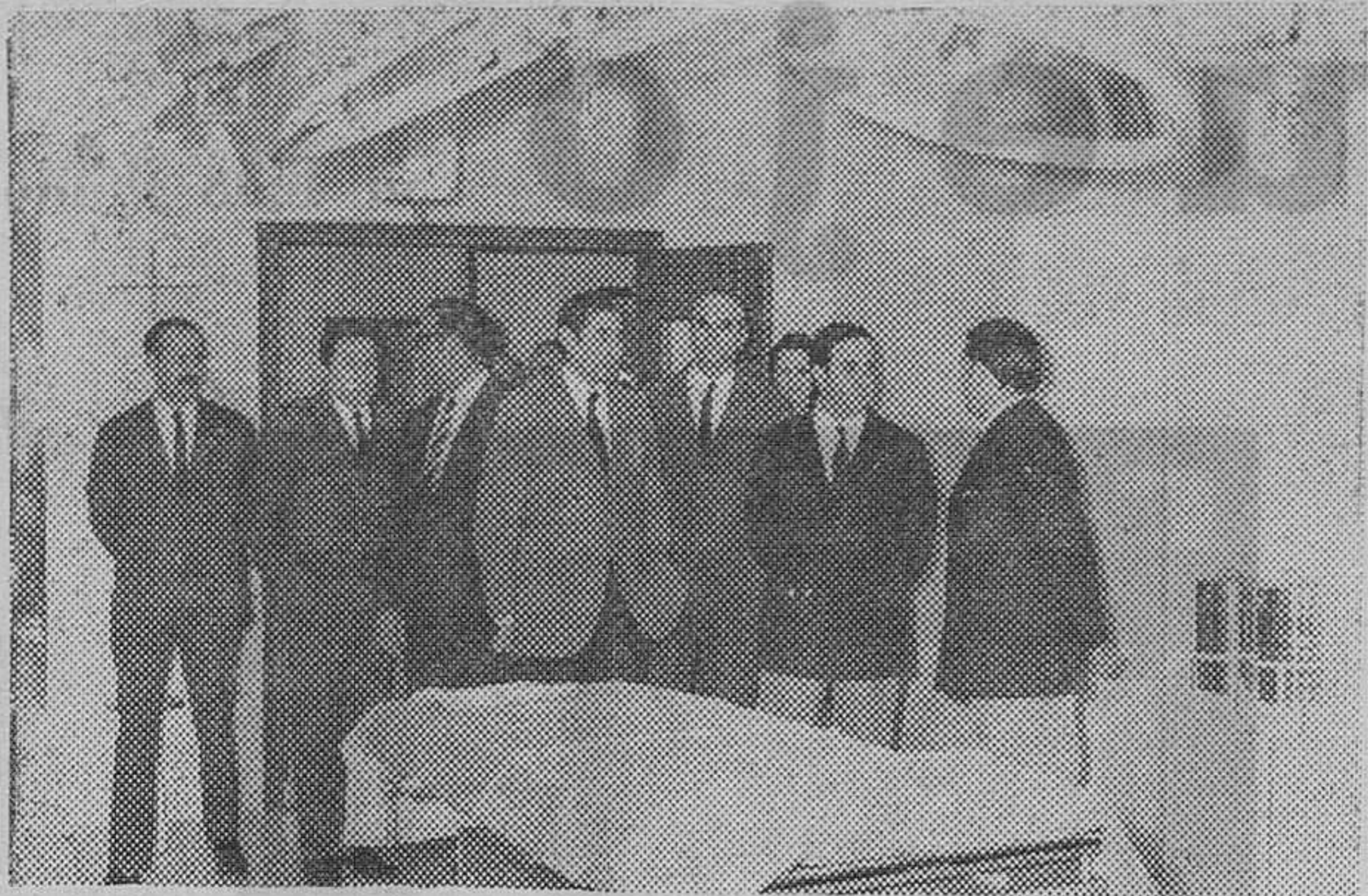
Droguería - Perfumería - Artículos limpieza - Cosmética - Pinturas - Ortopedia ☆ Nueva sección de plásticos

# ridruejo

## AL SERVICIO DE LAS AMAS DE CASA BURGALESAS



# EL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES VISITO LA NUEVA CLINICA DE LA CRUZ ROJA DE NUESTRA CAPITAL



Especialmente invitada por la Asamblea provincial de la Cruz Roja Española, una representación del Consejo provincial de Trabajadores visitó, en la tarde del pasado viernes, la nueva clínica que dicha institución ha instalado en la plaza de Logroño de nuestra capital.

Al frente de dicha representación figuraba el presidente del Consejo, don Miguel García Ortiz, a quien acompañaba el delegado provincial de la Organización Sindical, don José-Francisco de Celis Moreno, y director del Secretariado provincial de Asuntos Sociales, D Leopoldo Roldán Calvo.

Ya en los locales del centro, fueron recibidos por su director, don José Carazo Calleja, presidente de la Asamblea provincial de la Cruz Roja Española, D Adolfo de Simón González y gerente del establecimiento, señor Miranda Robledo, así como el doctor cardiólogo señor Arias Martínez-Mata.

Tras un intercambio de saludos, en el que quedó patente, una vez más, la estrecha conexión entre medicina y trabajo, así como el ferviente deseo del mundo laboral, y particularmente el representativo, de colaborar y coadyuvar en todas las tareas de la nación cualesquiera sean sus facetas, se procedió a un amplio y detenido recorrido de las instalaciones, las más modernas de nuestra capital en su especial rama de actividad.

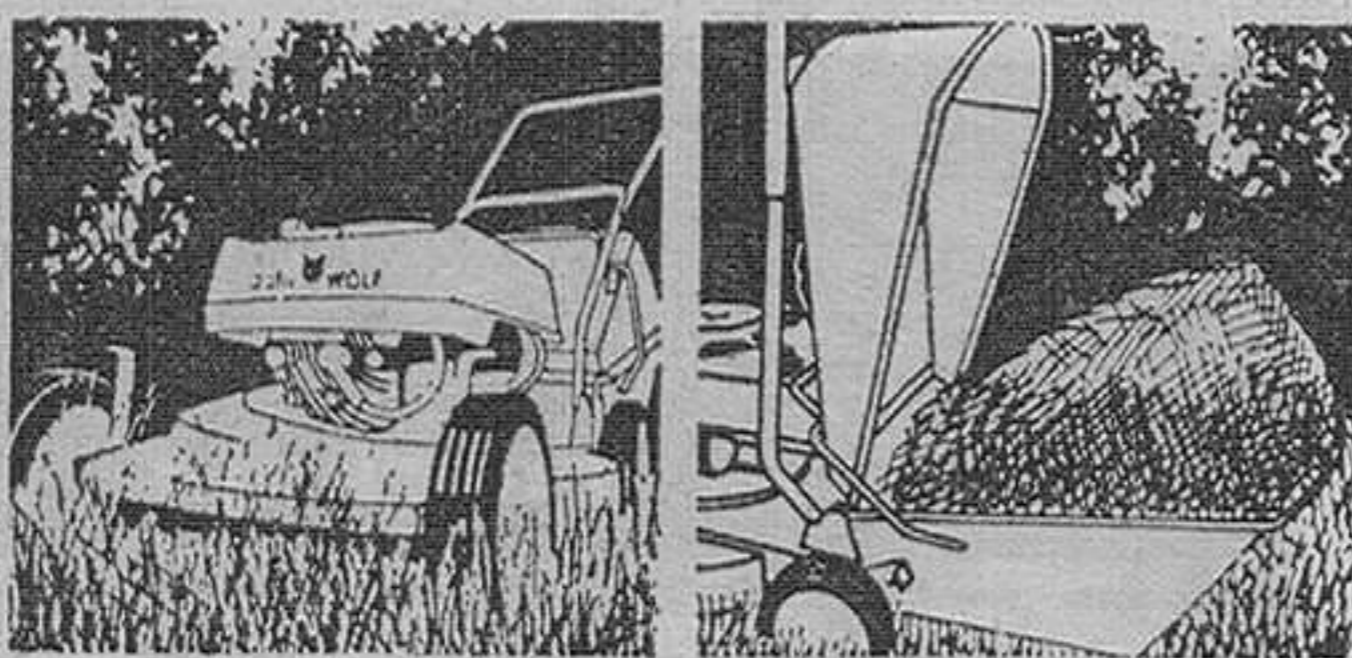
Los representantes de los trabajadores burgaleses, en esta visita, tuvieron ocasión de conocer, no sólo cuanto concierne a la instalación, montaje y funcionamiento del centro, sino, en forma general, todo lo relativo a fines, funciones y campo de acción de la Cruz Roja. A este fin se abundó en lo ya expuesto por el doctor Carazo Calleja en reciente tertulia sindical, en la que tuvo ocasión de iniciar coloquio con el mundo laboral, a través de sus representantes sindicales; coloquio que extensivo a las relaciones medicina-sociedad-trabajo habrá de permanecer ya constante, en aportación de ideas e inquietudes para consecución de logros que, en definitiva, redundarán en un auténtico mejoramiento de la sociedad española, meta final de nuestros anhelos.

El Consejo de Trabajadores desea dejar constancia de su admiración por las magníficas instalaciones de esta clínica, así como por la humanitaria y trascendental tarea que la Cruz Roja Española se ha marcado; asimismo y a través de estas líneas, desea manifestar el más sincero agradecimiento a cuantos hicieron posible la realización de esta visita, por la cordial acogida de que fue-

ron objeto y por las interesantes informaciones que les ofrecieron, que dieron como resultado una experiencia de sumo interés. (Foto FEDE)

## Cortacéspedes que recogen todo lo que cortan

Un cortacésped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso los hojitas secas y ramitas. Usted preferirá no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.



**Outils WOLF**  
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

**SERVENTA**

Merced. 13. — Telf. 203097. — BURGOS

# HACE SIGLO Y MEDIO (1822) SE FUNDO EN LYON LA PROPAGANDA DE LA FE, PRIMERA ASOCIACION MUNDIAL DE LOS CATOLICOS

Paulina Jaricot fue su genial fundadora

Francia ha sido en el pasado siglo la cuna de las Obras Misionales y de las modernas Congregaciones Misioneras.

Lyon es una de las ciudades que se ufana de contar en sus anales las mayores glorias misioneras de los últimos tiempos.

En la parroquia de San Francisco Javier, de Lyon, muestran a los visitantes un precioso relicario: se guarda en él un corazón que tan sólo latió para la caridad en favor de las Misiones y de los pobres: es el corazón de Paulina Jaricot, Fundadora de la Obra Misionera de la Propagación de la Fe.

**NACIO EN UN HOGAR DE INTENSA VIDA RELIGIOSA**

Su padre era fabricante de sedas y contaba en su hogar con una familia numerosa.

Paulina siente especial predilección por su hermano Fileas, tres años mayor que ella. Ambos escucharon muchas veces de su «tata» Rosa emocionantes relatos de las Misiones de China. He aquí un expresivo diálogo de la niñez entre Fileas y Paulina:

—Yo seré misionero de China, decía Fileas.

—Yo iré contigo a curar a los enfermos y a poner flores en tu Capilla, replicaba Paulina.

—¿No sabes que las mujeres no pueden ir a China? Allí hay que montar sobre los camellos o sobre tigres y elefantes.

—No tengo miedo, respondió Paulina: Me atas bien a la montura y cabalgaré contigo.

—No, tú no puedes venir.

—Y la pobre Paulina llora porque no puede ir a China Fileas para consolarla, le dice:

—Tú rezarás y prepararás manteles de altares, casullas y me enviarás mucho dinero.

**EL PAPA PIO VII PASA POR LYON A CORONAR A NAPOLEON EN PARIS**

Estamos en Diciembre de 1804. El Papa Pío VII pasa por



la ciudad de Lyon para coronar al Emperador Napoleón en París. El Papa se detiene junto al célebre santuario Fourvière; dos enormes hileras de católicos franceses esperan al Papa, y entre ellos la familia Jaricot con sus seis hijos; allí está Fileas de ocho años y Paulina de cinco. El Vicario de Cristo acaricia a ambos, imponiendo sus manos sobre las rizadas cabezas del futuro misionero y de la futura Fundadora de la Propagación de la Fe. Recordarán esta escena durante toda la vida. Y su amor y adhesión al Papa constituirán la nota característica de su vida cristiana.

**ADOLESCENCIA Y PRIMERA JUVENTUD DE PAULINA**

Paulina era hija de una de las familias bien. Y el ambiente mundano y de bienestar hicieron que se olvidara un poco de sus antiguas ansias de apostolado misionero. Pero Dios velaba por aquella joven, Instrumento para realizar una gran empresa misionera.

Un domingo se dispone Paulina a ir a una de las misas de hora más tardía. Iba elegantemente vestida y adornada de sus mejores joyas. Pero el predicador aquel día habló muy claro sobre la vanidad de la mujer.

Acabado el sermón, Paulina se dirige a la sacristía y pregunta al predicador: Padre, ¿podría decirme en qué consiste la vanidad culpable?

—Para la mayor parte de las mujeres, respondió el Padre, esta vanidad culpable consiste en arreglarse sólo para atraer las miradas de las criaturas y venir a ser el ídolo de los demás.

—Para otras, consiste en amar aquello que esclaviza el corazón, cuando Dios le invita a remontarse muy alto.

—Padre, os ruego que me oigáis en confesión, replicó Paulina.

¿Qué pasó en el alma de Paulina aquel día? No lo sabemos. Pero desde entonces se entregó totalmente al apostolado de las Misiones y de los pobres en aras de la propia inmortalidad.

—Ella, Paulina, la rica hija de fabricantes de sedas, murió en Lyon a los 63 años, sin poseer bienes ni dinero. Inscrita oficialmente en el censo municipal de los pobres de Lyon.

**FUNDA LA PROPAGACION DE LA FE, OBRA DE UNIVERSALIDAD**

En 1819, Paulina contaba veinte años. Fileas ya está en el Seminario de Misiones Extranjeras de París y la escribe y habla sobre las Misiones de China. ¿Cómo ayudar a las Misiones? Una noche pasa de tertulia con sus padres: Juegan a las cartas. Pero ella piensa absorta en el modo de ayudar a las Misiones. Y escribe en uno de los nalpes: coros de diez personas, cuota semanal de cinco céntimos. Diez coros, una centena; diez centenas un millar. Comienza a formar coros entre las obreras de su fábrica de sedas. 1822: tiene su obra en marcha; pero sin darle aún forma definitiva y universal. El 3 de Mayo se reúne con la señora de Petit que recogía fondos para Nueva Orleans, en Norteamérica; ésta acompañada de Benito Coste, gran entusiasta de las Misiones y de otros acuerdan todos trabajar juntos por una sola Obra de la Propagación de la Fe en favor de todas las Misiones del Mundo. La obra se desarrolla en Francia y en toda Europa. También en España. Su central está en Lyon. Pero en 1922 el Papa Pío XI, la hace Pontificia, traslada su central a Roma y la declara la Asociación Misional de toda la Iglesia en favor de todas las Misiones del Mundo. Esta es la Obra Misional fundada por Paulina Jaricot.



**Kirsch**

le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR **HOFESA** VITORIA OTROS PRODUCTOS **HOFESA** PERSIANAS VENECIANAS **LEVOLOR** PUERTAS PLEGABLES **modernford**

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

PARA EL TRANSPORTE LIGERO LA SOLUCION SE LLAMA



**SAVA**

OS HERMANOS MENORES DE «PEGASO»

**AUTOMOBILA**

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION 207148-49

REDACCION 201280



# crónica política semanal

Los discursos de Silva Muñoz y Girón.- Este ha devuelto a las masas su más noble interés por la cosa pública.- Al Consejo Nacional corresponde responder al desafío.-

MADRID. — (Crónica política de la Agencia "Logos", por FRANCISCO L. DE PABLO)

"La sucesión de Franco no podrá funcionar, carecerá de savia, sin el encauzamiento ordenado de la diversidad de interpretaciones", ha dicho José Antonio Girón en Valladolid, en frase que ha retumbado por toda la conciencia nacional. Los hombres menos sospechosos y más leales al Movimiento —Silva, Girón, Allende, Fraga, Franco Jr.— han borrado con sus discursos todo el mero fantasma del viejo y fenecido partidismo que paralizaba el fluir de la savia del desarrollo político, de la culminación institucional, del afianzamiento del futuro sobre bases firmes que garanticen la continuidad.

Girón ha devuelto a las masas su más noble interés por la cosa pública, las ha sacado de la modorra consumista en que se debatían y ha demostrado con su meditada y vibrante palabra que es posible confiar en la mayoría de edad del pueblo español, cuya trayectoria en los últimos años acredita que tiene merecido que se le organice políticamente en "una democracia libre, apacible, progresiva y digna".

¿Quién, con un sentido del momento histórico de nuestro país y del Mundo, puede poner objeción a la salida constitucional que Girón brinda a la organización de la diversidad, a la construcción de los canales por los que, como él sugiere, se deslice con fluidez interpretaciones de la ideología de los principios que producen, con el contraste de sus opiniones, el impulso motor de toda sociedad política bien organizada?"

No hay sector político responsable que no haya suscrito este discurso: ponderado y al mismo tiempo sugeridor de soluciones para el callejón sin salida en que se encontraba el Movimiento. El impacto nacional e internacional de este discurso de un falangista con poder de convocatoria, no sólo ha debido impresionar en todos los ámbitos del Movimiento, sino que tiene que ser preludio de este paso que se reclama para garantizar la continuidad de unas instituciones que el pueblo ha refrendado con su voto, y de la convivencia entre los españoles, porque las instituciones están hechas para servir a los hombres y al país, y no al revés.

No ha habido parcela de nuestro Mundo en crisis que no haya analizado el discurso de Girón. Cuando pide que se institucionalice la oposición a las opciones de Gobierno, la crítica leal a la Administración, comienza por practicar esa lealtad y ese respeto con los que piensan distinto a él.

Girón ha encendido ilusiones en la juventud, a la que le ha dicho que "España no estará jamás en guerra civil y la ha convocado a la guerra contra todo lo que se oponga al proyecto de vida en común". Naturalmente, tras las soluciones concretas que el veterano falangista ofrece sobre el tema del asociacionismo político han surgido de inmediato las especulaciones. Este discurso, se pregunta: ¿Estaba consultado? ¿Y qué? En ese caso tendría más valor, contestan los más entusiasmados por el acto del jueves en Valladolid.

¿A quién le corresponde hablar ahora? Nadie con autoridad había dicho que no al tema del asociacionismo. Ha habido un tiempo para la reflexión, para despejar las dudas, para aclarar las posiciones. Sin necesidad de llegar todavía a pactos, ni alianzas a nivel personal o de grupo, los hombres responsables del país se han manifestado. Cada uno desde su personal punto de vista y situación política, pero todos coincidentes en salvar la unidad entre los españoles, la continuidad.

No debería perderse un momento más para organizar esa diversidad en lo accesorio y contingente para salvar la unidad en lo fundamental. Eso es lo que todos los españoles de buena fe vienen reclamando como garantía para la convivencia.

Todos los discursos de estos días coinciden en que España siga su marcha, como ha dicho Girón, "sin volver la vista atrás, sin nostalgia pero sin deserciones".

Al sereno y ponderado discurso del Señor Silva Muñoz en San Sebastián, al valiente discurso de Allende en Guadalajara, al vibrante y muy meditado de Girón en Valladolid que alguien en sus comentarios ha comparado con el discurso no fundacional de un Movimiento sino culminador del espíritu nacional que ese Movimiento perseguía, no puede responderse, piensan y comentan los políticos responsables con el silencio o el vacío. Girón con su solución para la convivencia, Silva con su decidido sí a la opción europea, pero coincidente con Girón en que sin claudicaciones; todos los hombres que han aplastado las voces del extremismo inmovilista o clandestino y del suicida separatismo, han abordado con claridad y con imaginación la solución de los problemas conflictivos que se presentan en todas las sociedades cuyas instituciones no se adaptan a la necesidades del hombre de su tiempo. Han prestado al país el gran servicio de lanzar, como dice Girón, "con paso firme y serena compostura hacia el siglo XXI".

Ante esta realidad empalidecen los demás temas de la política menor, las disquisiciones de si los consejeros nacionales habrán o no recibido información suficiente sobre los temas de política exterior de los que habían pedido al Gobierno aclaraciones, antes de que el Consejo ofrezca a su vez al Gobierno los criterios sobre nuestras relaciones internacionales. Los discursos de estos días es de suponer que también alienten al Gobierno a hablar claro, a apoyarse en esas mayorías que no quieren, como ha dicho el Sr. Silva Muñoz, "más particiones del espíritu nacional", a poner en marcha definitiva todas las instituciones y previsiones constitucionales.

Las Cortes van a aprobar el martes nuestro tercer Plan de desarrollo económico y social; al Consejo nacional le corresponde aceptar y responder al desafío del desarrollo político. Se afirma que estos días seguía en negociación el documento de trabajo sobre temas pendientes preparado por el Sr. Fernández Miranda. Mucho tiempo parece que se gasta en negociaciones sub-

terráneas y secretas. Se arbitran, con buena fe, por supuesto, políticas de laboratorio que después se estrellan con la realidad del ambiente, políticas a las que el pueblo vuelve la espalda o las hace inviables con su indiferencia.

Mañana, lunes, el ministro de Información puede ofrecer a las muchas preguntas que le han formulado más de treinta procuradores, respuestas sinceras y compromisos cumplibles en plazo sobre el multiverso Departamento que le está encomendado en el que se dan

cita dos elementos tan importantes como es el turismo, motor de nuestro desarrollo material, y la información, motor y guía de nuestro desarrollo político y cultural. Instrumentos ambos imprescindibles para la garantía de la convivencia. Los procuradores han sometido al ministro a un cerco de preguntas fundamentalmente sobre los temas de censura, de disponibilidad de los medios oficiales de comunicación con los distintos pareceres que están vivificados al Movimiento, y sobre los problemas de actualización de esta apasionante y arraigada profesión que es el periodismo.



Con motivo de la apertura de la nueva

PERFUMERIA

## RIDRUEJO

AVENIDA DEL CID, 40

# LANCASTER

Comunica a sus distinguidas clientes que próximamente podrán ser atendidas para cuantas consultas deseen, en estas nuevas instalaciones.



# la hora de la MUJER

## SE IMPONE LA FALDA CORTA PARA LA TEMPORADA DE OTOÑO - INVIERNO

Los modelos deportivos y los colores alegres son la nota dominante

París. (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Peggy MASIN, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Durante dos semanas, se han presentado en París las colecciones de ropa confeccionada que muestran la tendencia de la moda para la próxima temporada otoño-invierno. Los modelos deportivos y los colores vivos y alegres fueron la nota dominante en todas las colecciones.

El señor Bruno de Roselie, secretario de la Federación francesa de «pret-a-porter», declaró que la ropa confeccionada tiene cada vez más aceptación. En el Salón Internacional se presentaron casi 800 firmas; muchas de la fama de Chloe, Emmanuelle Khanh, Soni Rykiel, etc.

### RETORNO DEFINITIVO

En las colecciones se vieron muchas camisas en numerosas variantes. Destacaron como novedad las de tipo «monaguillo», y la blusa corta tipo «carnicero». Las chaquetas son cortas y de hombros anchos. Los pantalones seguirán imponiéndose con algunas variantes. Se pondrán de moda los anchos con vuelta. En los vestidos, las mangas tienen una gran importancia.

Para las jovencitas el retorno a la mini-falda ha sido definitivo. Se llevarán tonos pastel y colores chillones, que alegrarán los días tristes del invierno.

El señor Roselle declaró que las ventas de ropa confeccionada habían aumentado, en Enero y Febrero, en un 55 por ciento. A la presentación de las colecciones otoño-invierno asistieron 80 compradores de los Estados Unidos. Hasta los grandes de la «Alta Costura», como Patou, Lanvin, Courreges y Louis Feraud, participaron en el salón internacional con modelos de confección.

### BATALLA TERMINADA

Yves Saint Laurent opina que los cardigans y pullovers largos, con cinturón, y muy ajustados, serán el número uno el próximo invierno. También volverán los modelos con manga japonesa, muy ancha y con vuelta, como los pantalones. Las casacas variarán en largo desde la mitad de la cadera hasta medio suelo. Los modelos estilo «judo» se llevarán con pantalones.

La batalla sobre el largo de las faldas ha terminado. Serán cortas, y desde la rodilla hacia arriba, se admiten todos los largos. Los colores predominantes serán rosas, azules, naranja, amarillo dorado y blanco marfil. Los estampados, tradicionalmente veraniegos, serán adaptados a tejidos de invierno. Se llevarán los lunares y las rayas, igual que en verano.

Los modelos deportivos serán los preferidos por las mujeres, especialmente los conjuntos con pantalones, que vuelven con más fuerza que nunca.



Londres. — Christian Dior de Londres ha presentado su colección para la temporada de invierno próxima. A la izquierda, Sylvia, en un tres piezas, a base de pantalones de popelín de un solo color, chaquetilla, también de popelín, estampada y abrigo. Se lleva con sombrero, estampado también. A la derecha, Annabel, en un dos piezas, a base de pantalón y chaqueta, en el mismo tono que el modelo anterior y también con sombrero. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## LOS SECRETOS DE LA BELLEZA FEMENINA

- ★ Perfumarse demasiado es un error
- ★ El perfume hay que ofrecerlo como una confidencia
- ★ Los colores de los productos de maquillaje deben armonizar con los atuendos
- ★ La verdadera elegancia no debe llamar la atención

◇ ☆ ◇ Por Guylaine GUIDEZ

La belleza actualmente no tiene secretos. Los consejos se prodigan a lo largo del día y todos los productos se hallan a la disposición de las mujeres en el comercio. Lo que no se enseña y no se vende, ni en las perfumerías ni en las farmacias, es el buen gusto. Y muchas de nosotras comentamos, a veces, errores en ciertos detalles o en las cuestiones de conjunto. Un simple pequeño error de buen gusto puede destruir toda la armonía de la verdadera elegancia.

### LOS ERRORES CORRIENTES

Perfumarse demasiado es un error y denota muy mal gusto por parte de la persona que lo comete. Un perfume debe insinuar y ser lo bastante discreto para no «llenar» una habitación». Sólo los interlocutores deben notarlo. El perfume hay que

ofrecerlo de cerca, como un secreto o una confidencia. Muchas mujeres han adquirido la costumbre de emplear el agua de tocador y el extracto del mismo perfume, lo cual es perfecto. Sin embargo, su esfuerzo se detiene en ese lugar y compran el jabón, los polvos, el desodorante, la crema, etc., que les conviene, sin fijarse en su perfume. A veces, el resultado que se

obtiene es una mezcla que choca al olfato y que hace parecer a la mujer una perfumera ambulante. Es raro que existan gamas completas del mismo olor. Por consiguiente, es mejor escoger productos no perfumados, que no neutralicen la esencia de base. Por otra parte, un rojo de labios, por ejemplo, puede ser muy bonito en sí y favorecer el rostro; pero si no hace juego con el barniz de las uñas o con el colorete, destruye la belleza del conjunto.



Saber elegir el perfume adecuado tiene algo de ciencia y no poco de arte. — (Foto Fiel)

En general, los colores de los productos de maquillaje deben armonizar siempre con los atuendos; por ejemplo, no hay que aplicar, jamás, una crema azul en los párpados con un vestido verde, o rojo anaranjado en los labios, con un vestido malva, etc. Hay que poseer dos o tres tonos de cada producto. Los nuevos estuches de maquillaje para los párpados

los pelos y conviene conservar en el bolso un stick desodorante para eventuales

## PUNTOS DE EXITO EN LA MODA DE ESTADOS UNIDOS

■ ☆ ■ Por MARIA

Uno de los grandes de la moda norteamericana es Giorgio di Sant'Angelo, italiano nacido en Florencia, criado en Norteamérica y que, por espacio de algún tiempo, trabajó en cuestión de dibujo y cerámica con Picasso. Su paso por Estados Unidos se inició en Hollywood, realizando dibujos animados para las películas de Walt Disney en 1964; marchó luego a Nueva York para crear accesorios, joyas, cinturones, calzados, echarpes, bolsos. Y, a continuación, trajes que armonizaran con estos detalles: así nacieron sus trajes gitana, sus faldas mosaico «patchwork», sus jerseys, sus prendas de piel y en 1970 obtuvo el premio Coty por una colección inspirada en las tribus indias, los siux, los mayas, los aztecas, los navajos...

partir de los «collants» que denomina «pieles dibujadas» y que realiza a base de fibras extensibles. Los acompaña con bikinis, boleros, shots, faldas cruzadas, tunicas, maxi y minipolos. Asegura que los nuevos materiales textiles constituirán una fuente de inspiración para el futuro. Aparte de esta firma, señalemos el éxito del kimono en Norteamérica. Se llevará tanto en casa, en el cuarto de baño, como para acudir a un almuerzo. En la versión «Terry» es clásico con amapolas rosa, oro sobre fondo azul y ceñido con el cin-

turón obi en piqué rosa; otro llega al tobillo y presenta mangas clásicas y rectangulares; el huateado, con mangas suaves; el oriental, con obi anudado a la espalda; el de longitud midi y el estilizado en forma de traje.

Otro éxito: las pieles de la abuelita. La idea partió de un gran almacenista que las sacó del olvido, limpiando los modelos sin modificar las formas. Estos abrigos «antiguos» fueron en principio muy solicitados por las chicas universitarias; actualmente su venta alcanza difusión nacional.

Opina que la moda debe evolucionar hacia una mayor pureza y gracia de líneas. Sus últimas colecciones se denominan «de capas superpuestas», a

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**  
 TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
 FOTOGRAFADOS  
 San Pedro Cardena, 34 Teléfono 20 73 58  
 Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52

Los casos de cebra se han hecho para algo Respálate automovilista siempre



# HISTORIA DEL ARCHIVO MUNICIPAL DE BURGOS

Por **Cecilio DIEZ SANZ**

## ◇ CAPITULO II ◇

### El archivo, contenido en tres arcas pequeñas dentro de una grande

Piérdese en los lejanos años el cuándo y hasta el por qué de custodiar la documentación municipal en un arca, aunque cabe la posibilidad que este depósito ofreciese mayores garantías de seguridad por sus cerraduras y clavazón. Lo que sí podemos asegurar, es que en Ayuntamiento celebrado el sábado, 6 de Octubre (folio 84 vuelto del año 1398) «mandaron a Juan Sánchez de Vitoria, alcalde mayor del dicho concejo, que faga un libro de pergamino grande para en que se escriban todos los privilegios e cartas que cumplen a la cibdat, por que estén por Registro en el arca del concejo, e lo que costare que lo ponga en su cuenta».

La descripción de la documentación que se guardaba en dicha arca, no por somera menos clara, la tenemos en un voluminoso libro escrito en 1433 y titulado «Sumario de los prebillejos y escrituras que están en el arca del concejo».

Por cuanto —dice— los privilegios, cartas y albaes, franquezas, libertades exenciones, donaciones, mercedes y confirmaciones que esta muy noble ciudad de Burgos tiene de nuestro señor el Rey D. Juan —que Dios mantenga— y de los reyes de gloriosa memoria sus antecesores —que Dios dé ancto parayso— y las otras cartas y albaes, ordenanzas, peticiones y respuestas de ellas que de la dicha Señoría tiene en favor y guarda de la Justicia y buen Regimiento de esta dicha ciudad, y los instrumentos de compras, trueques, donaciones, conveniencias y otras escrituras que Burgos posee en razón de sus lugares, vasallos, términos, jurisdicciones, heredamientos y otras diversas escrituras, «non estauan ni eran guardadas ni tratadas a tan buen Recabdo como deúan Et algunas veces non se fallauan algunas dellas puestas para los negocios en que eran menester de se mostrar et alguna dellas fasta oy non se fallan».

«Otrosy, algunas dellas estauan Rotas e mal paradas por pulilla e Ratones e vundat e por otras cosas desta manera. Et algunas veces acaescía de non se poder aprovechar con tiempo por la dificultad que auía catar en el arca donde estauan todas en uno bueltas sin ningún apartamiento; por lo qual, en caso que en el arca estoviesen non se fallauan tan prestas como cumplía. Et aún por estar asy todas en uno confusamente las que aprovechavan e las que non cumplían a los que algunas veces se encomendavan busca algunas escrituras, se escusavan mucho del». Et unas veces las catavan unos, e otras veces otros, e non todos del Regimiento de que se podría seguir algunas sospechas Et por dar Remedio en estas cosas e otras semejantes, que sería largas de escriuir, et especial e principalmente por Remediar el mayor dafio del perdimiento de las escrituras, del qual perdimiento non podían derechamente ser demandados el escriuano mayor e los dos Regidores que tienen las llaves del arca de las dichas escrituras nin los otros que las tratavan asy porque non las tomaran nin se cargaran dellas por memorial como porque otros algunos de los alcaldes e Regidores por mandato de todos quando les era encomendado catavan las dichas escrituras e sacavan dellas para las enviar a la cort algunos pleytos de la cibdat, e por otras cosas».

Por estas razones, los alcaldes, merino y regidores encargaron al edil Alvar García de Santa María hiciese un libro copiado de todas las cartas reales, privilegios y demás interesantes documentos que se hallaren en dicho arca, clasificándolas por materias en tres partes; «et púsolas en tres arcas pequeñas que estén dentro en el arca mayor». Encima de cada una de ellas escribió el título de las escrituras. El primero trataba de mercedes, donaciones, compras y confirmaciones. El segundo hablaba de las conveniencias, términos y portazgos del Regimiento, y el tercero, de las franquezas, libertades, quitamientos, fueros, ordenamientos y respuestas de peticiones varias. La remembranza de todos estos papeles quedaba en estos tres títulos, pudiendo conjeturar, el que buscase algún documento, sobre en cuál de los tres debe de estar, e fallare este sistema, cate el mes e el año en que se fiso, que está en el comienzo de cada capítulo y de esta manera las hallará sin trabajo y sin revolver ni aun abrir otra escritura.

También ordenaron a tan distinguido regidor, para que no se perdiesen ni olvidaran los papeles, que el arca grande donde se custodiaban las mencionadas tres pequeñas, tenga dos cerraduras —las llaves de ellas dos regidores, siendo el uno el que guarde el sello concejil Y la lla e de la puerta de la bóveda, donde la dicha arca está —dicen— la tenga el escribano mayor según lo ha tenido hasta aquí, mudándose la tenencia de las llaves de los regidores, cada año, y para lo que queda de éste y del siguiente de 1434, tengan las llaves los dos regidores designados y el escribano mayor.

Por este interesante escrito de 1433, tenemos una ligera idea de cómo custodiaban los documentos de la ciudad, al mismo tiempo que nos señala el celoso Gobierno y administración relativo al —llemósele Archivo Municipal del Concejo burgalés—, guardados sus fondos como alhajas en una caja fuerte en un arca, en que al mismo tiempo cabían otras tres más pequeñas dentro. Los documentos existentes hasta ese año de 1433 según inventario hecho en aquella fecha, sumaban 169 estando claramente identificados más de 120, pese a las transcripciones variables y no muy exactas de su contenido, hechas en los siglos XV y XVIII. No obstante, —¡albricias!— de casi todos estos papeles de aquella remota época, originales muchos y confirmados e repetidos otros, contamos en la actualidad con mayor número de documentos, e incluso con algunos que como en el caso del famoso privilegio de 1339, por el que

se concede a los mercaderes de Burgos la libertad de poder llevar a Flandes y Montpellier un rocín, no figuraban.

Más triste es confesar, que casi un 80 por ciento de sus pesados sellos de plomo, han desaparecido para siempre de sus privilegios y cartas reales.

IMPORTANTE ALMACEN DE COLONIALES  
PRECISA

VIAJANTE DE ALIMENTACION

CON EXPERIENCIA Y GRAN CAPACIDAD DE TRABAJO

Interesados dirigirse por escrito, enviando historial profesional a:  
OFICINA PROVINCIAL DE COLOCACION

San Pablo, 8 - BURGOS

Absoluta reserva colocados

(R. O. C. 812)

PATRONES  
CORTAR Y PROBAR

AVENIDA DEL CID, 2, 1.º D



# JUVENA

PRODUCTOS DE BELLEZA

PARIS - ROMA - BERLIN - BRUSELAS - LONDRES - ZURICH - VIENA - MADRID

comunica a sus distinguidas  
clientes la nueva concesión  
en Burgos a

# RIDRUEJO

AVENIDA DEL CID, 40

donde, del 8 al 13 del actual,  
sus señoritas diplomadas  
atenderán cuantas consultas  
deseen formularles.

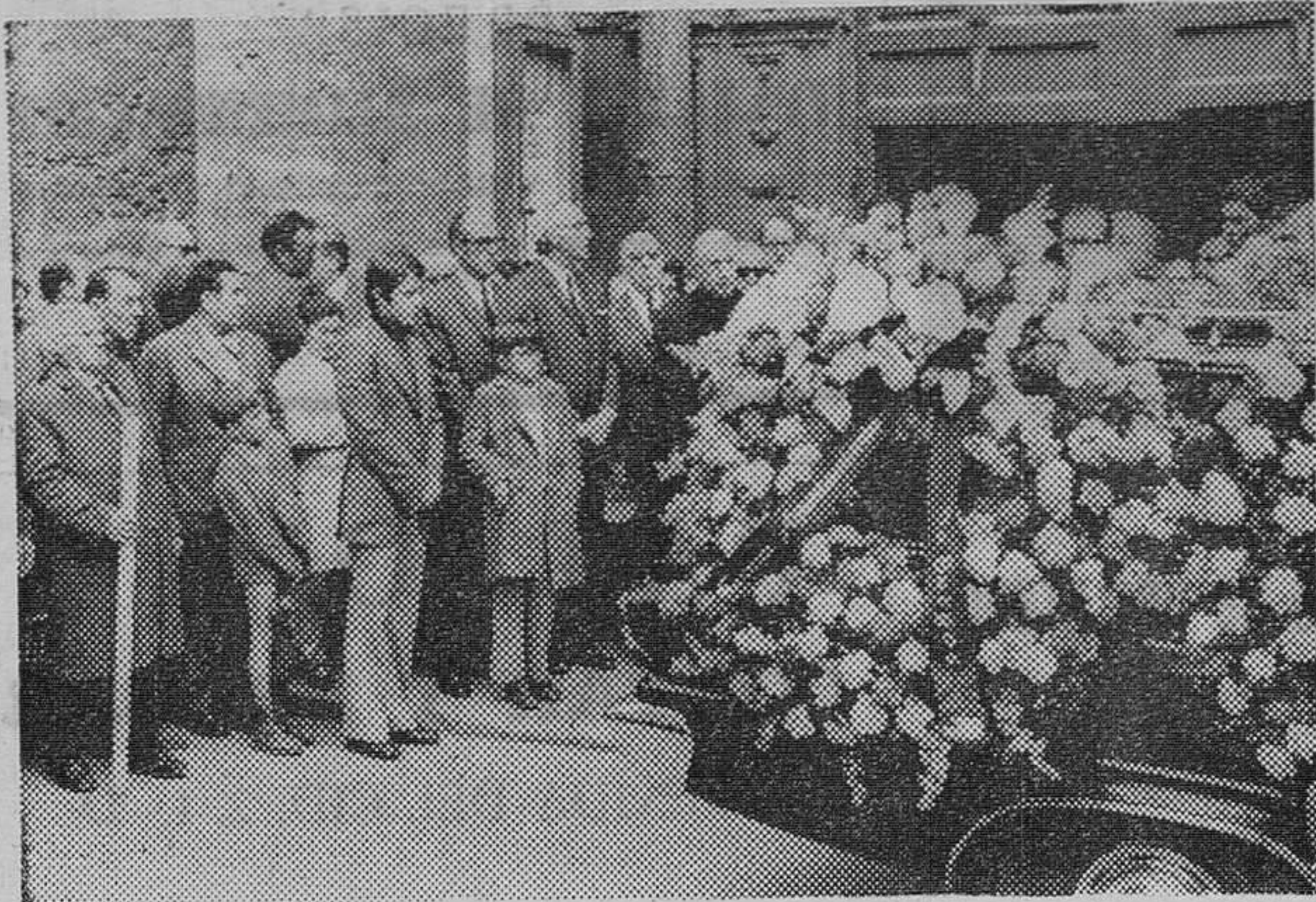


# SEPELIO DE MAESE CALVO

IN MEMORIAM

# MAESE CALVO

Por José María ZUGAZAGA



Los burgaleses dieron ayer su postrer despedida al notable orfebre don Saturnino Calvo Vélez (Maese Calvo) y las honras fúnebres y sepelio constituyeron en verdad una imponente manifestación de duelo.

La misa de «córpora» presente se dijo en la iglesia de San Cosme y San Damián, oficiando de preste el párroco don Timoteo de la Peña y asistiendo al pladoso acto también el Deán del Cabildo y Provisor general del Arzobispado, don Buenaventura Díez, con varios miembros del Cabildo; presidente de la Diputación, señor Carazo Carnicero que representaba al gobernador civil y al Consejo provincial del Movimiento; representación del Ayuntamiento en la persona del teniente de alcalde señor Rico Pardo; representaciones de la autoridad militar y de la Organización sindical, así como de la Agrupación sindical de Bellas Artes y de diferentes Instituciones de la vida cultural y artística de la ciudad y provincia.

El duelo familiar estaba integrado por los hijos y continuadores de la obra artística del finado, don Saturnino y don Rafael Calvo Zumel y demás deudos que recibieron los testimonios de profunda condolencia de las autoridades y demás numerosísimos asistentes al entierro.

Se rezaron sendos responsos tanto a la despedida del duelo como en el acto de la inhumación del cadáver que recibió cristiana sepultura en el cementerio de San José, y entre las numerosas coronas que se ofrendaron a la memoria del insigne «Burgalés Esclarecido» figuraba una dedicada por el Ayuntamiento. — (Foto FEDE).

Cuarenta años de amistad con el orfebre burgalés —amistad plena de confianzas y de hechos importantes en la vida de España— permiten hablar de una persona que sirvió encendidamente a su patria chica, para dar nuevos blasones no sólo a la Cabeza de Castilla, sino también a España. Porque el orfebre que inició sus primeros pasos en la Ciudad del Cid y luego pasó a Bilbao, para continuar su trayectoria en terrenos de Belleza y Estética, llevó a tales extremos su admiración al Burgos Inmortal, que cuando él y su esposa esperaban descendencia, regresaban, desde la capital vasca, a la que riega el Arlanzón, para que aquí nacieran Esperanza, Satur y Rafael, a quien todos llamábamos, cuando éste era niño «El Chiqui».

El dolor por la pérdida de un amigo es superior a cuanto pueda expresarse. Y quien tiene como oficio escribir, se encuentra ahora desolado, sin saber hacerlo... ¡Señor, Señor..., Maese Calvo se ha ido! Perdónale, dale la paz que aquí no tuvo, en su empeño de buscar la belleza que le conducía hasta Ti, incomprendido por muchos, envidiado por otros.

Cuando en 1930 Saturnino Calvo firmaba con su nombre las obras por él cinceladas o forjadas, quien escribe estas atribuladas líneas le «bautizó con el sobrenombre de «Maese Calvo», en recuerdo de épocas medievales, del «maese» proveniente de «micer» o «mi señor». Entonces —tiempos en que el orfebre visitaba DIARIO DE BURGOS—, el periodista, adolescente, entabló profunda amistad con el caballero de chambergo de terciopelo, chalin y elegante gabán... El que luego fue conocido por «Maese Calvo» acababa de celebrar una exposición de sus obras en las Escuelas Municipales del edificio donde tenía vida floreciente el Teatro Principal. Después, pasados los años, en su estudio de la Avenida de la Isla realizó un cáliz bizantino-románico, por encargo del canónigo de la Catedral burgalesa don Pedro Riaño, cáliz bendecido un Jueves Santo en Santa María la Mayor... Luego, cálices para numerosas catedrales y monasterios, nacionales y extranjeros. El cronista le vio realizar, día a día, ayudado por sus hijos Satur y Rafael, el fabuloso «Retablo de Castilla», que ahora figura en la Diputación provincial. Y frontales, y portapaces, y ostensorios, y arquetas y obras delicadísimas que él dejaba como muestra de su arte, para España y para Burgos.

¿Qué decir de la estética de Maese Calvo? Docenas, o acaso cientos de artículos me ha sido dable publicar sobre el sincero burgalés, indoblegable, a quien correspondía esa divisa que descifré en una callejuela de Florencia, cerca de la Plaza de la Señoría: «Me rompo, pero no me doblo»... Prueba de ese carácter altivo e insobornable integra aquella efe méridica, cuando el romántico artista no quiso forjar unas rejas que le encargaban para cierta catedral, porque carecían de carácter artístico. El presentó dibujos y proyectos auténticamente enraizados con los muros a los que iban a ser destinados; pero el arquitecto impuso, incomprensiblemente, su voluntad y manos mercenarias trabajaron el hierro desmañadamente.

Podría referir múltiples anécdotas del recio caballero burgalés, poco conocido por las gentes. Sus paisanos sabían, sí, sus sarcasmos, su franqueza, su carencia de diplomacia. «La diplomacia —dijo una vez— es patrimonio de los hipócritas. Yo prefiero decir la verdad...» Pero los paisanos de Maese Calvo ignoraban, acaso, que el notabilísimo artista tenía un carácter sensible, de niño, que trataba de encurbir con ironías o voces destempladas.

Podría citar muchos hechos, incluso ig-

norados por su familia. Pero como él me pidió silencio, se lo guardo hasta después de la tumba. Aunque —¡perdóname, Maese Calvo!— me permito decir alguna cosa; muchas obras de caridad, por nadie conocidas, más que por su amigo leal, fueron realizadas por el hombre evocador del que pintaba Rubén Darío en «Cosas del Cid». Obras de caridad en silencio, sin que nadie en la capital burgense pudiera presumirlo, fueron realizadas a través de su amigo durante cuarenta años, en todos los sectores sociales.

«Que tu mano izquierda ignore lo que hace la derecha...» Ese era su lema, como ocultaba también, cuidadosamente, otras facetas de su espíritu trascendente. Muy cultivado, mantuvo relaciones literarias con Valle Inclán, con Manuel Machado, con Villaespesa. En el aspecto histórico, sostenía correspondencia con eruditos en temas burgaleses, artísticos y medievales. En temas religiosos, el hombre creyente y de vastas lecturas, consultaba a teólogos y filósofos. Se planteó una ocasión en que precisaba datos sobre un trascendente matiz místico y pidió que se le presentara al entonces Prior de la Cartuja de Miraflores, Dom Agustín María Hospital, quien le ilustró sobre un aspecto que, al ser conocido por él, le aclaró cierto matiz luego plasmado en plata y oro en un ostensorio hoy atesorado por Asís, en torno al «poverello»...

Hace más de treinta años, en ocasión en que un vendaval de odios se cernió sobre España, Maese Calvo fue azotado por los vientos inclementes. Modelaba el, entonces, el yugo y las flechas de Isabel y Fernando y luego, con esa ocasión, cinceló —alejado del mundanal ruido— una arqueta de estilo románico donde, en la parte superior aparecen el Cid, doña Jimena y —entre motivos decorativos florales que enmarcan castillos— la banda engolada del que «en buen hora nació». Esa arqueta, hoy en lugar preferente de una biblioteca madrileña, junto a Goyas y Zurbaranes, figuró como una de las escogidas piezas integrantes de la exposición antológica celebrada hace años en Madrid por Maese Calvo, que llamó poderosamente la atención de la crítica artística española y extranjera.

Cuando el Jefe del Estado español entregó a Maese Calvo un título que era premio inmarcesible para quien sólo laboró calladamente, por España y por Burgos, el orfebre se mostró muy emocionado en Madrid. Luego, al despedirse su amigo de tantos años, junto a la fuente de la Cibeles, sólo dijo dos palabras, que afloraban el aroma de su espíritu: «¡Viva Burgos!»

Querido Maese Calvo, viejo amigo al que hace unas horas te he acompañado hasta la última morada: ¡Que el Señor, a quien tú tanto loaste en tus obras, te conceda la paz y la Suprema Hermosura de los elegidos. Nosotros, huérfanos de tu presencia, pedimos por tí. Tú ruega por los que aquí quedamos, cuando Dios te haya dado definitiva presencia junto a El en la Tierra Prometida, buscada en tu obra, cuando cincelabas a la Virgen, al Todopoderoso y a los Santos cantando las glorias del Señor. Ellos te habrán ayudado cuando en la burgalesa iglesia de San Cosme y San Damián fuiste llevado el sábado, para oír oraciones y salmodias junto a la sepultura donde el mejor rejero burgalés del Renacimiento reposa al lado del altar mayor: Cristóbal de Andino, que tú, durante muchos años, rememoraste sin cesar. En Burgos, en Salamanca, en Madrid... Ahora, los oros de una mañana melancólica, te han dicho adiós, unidos a las oraciones de quienes te dedicamos como ofrenda esa corona de plegarias. ¡Descansa en paz, Maese Calvo!

# GRANDES

## oportunidades

En todas las secciones artículos fuera de serie a PRECIOS MAS BAJOS,

CONFECCION

GENEROS DE PUNTO

TEJIDOS SELECTOS

ALFOMBRAS Y CORTINAS

Venga donde hay más para elegir a PRECIOS MAS BAJOS

GRAN CENTRO COMERCIAL

TEXTILES MARIN

Mancha Madrid  
Vudela (Navarra)

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS  
DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena 34 - Teléfono 2073 58



**LOS LUNES DE  
TIEMPO CULTURAL**

Don Pedro Gómez Bosque  
hablará mañana de  
"El existencialismo"

Mañana, lunes, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el Aula Magna de la Facultad de Teología de nuestra ciudad, un nuevo acto de los que semanalmente organiza Tiempo Cultural.

En él intervendrá el catedrático de la Facultad de Medicina de Valladolid, don Pedro Gómez Bosque, que hablará sobre el tema "El existencialismo".

Con este tema se inicia un nuevo ciclo que se denomina "Crítica de la Cultura Contemporánea", dentro del cual seguirán desarrollándose los diversos movimientos más caracterizados del pensamiento de nuestro país.

El profesor Gómez Bosque es catedrático numerario de la Facultad de Medicina de Madrid, desde 1955 y profesor extraordinario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Marburgo (Alemania), durante el semestre de invierno 1954-55. Becario de la Institución Juan March y del Instituto de Investigaciones Cerebrales "Max Planck", de Frankfurt, que ha publicado dos libros sobre Anatomía Funcional del sistema nervioso y realizado otros varios trabajos de investigación sobre la misma materia, acerca de la cual y otras similares ha publicado, asimismo, numerosos artículos.

**URGE  
VENDER  
PISO**

TRES HABITACIONES  
Teléfono 208705

**SETECIENTOS ALUMNOS MATRICULADOS EN LA  
ESCUELA DEL MAGISTERIO DE BURGOS**

**Esta incorporará el título de Universitaria  
a partir del próximo mes de Octubre**

La Ley de Educación, a pesar de las evidentes tensiones y desfases que, en algunos casos, ha provocado su aplicación inicial, prosigue su marcha, modificando sistemas y planes en este complejo e importante mundo que se comprende bajo el sector de la enseñanza.

La reforma anunciada en torno a las Escuelas del Magisterio (Escuelas Normales) empieza a hacerse ya tangible, pues aunque aún queda esperar al decreto que desarrolle las modificaciones previstas, el viernes fue adoptado el correspondiente acuerdo en Consejo de ministros para que pasen a denominarse a partir de Octubre próximo, Escuelas Universitarias de Magisterio. Naturalmente, la disposición no responderá a un simple cambio de denominación, sino que también comportará otros de procedimiento y de planes de estudio, pues para ingresar comenzará por exigirse el COU (Curso de Orientación Universitaria).

En definitiva, a partir del próximo curso su plan de estudios, que estaba vigente desde 1967 va a cambiar aunque para conocer en qué forma y con toda exactitud, hay que esperar al oportuno decreto que ha de seguir a ese acuerdo adoptado por el Consejo de ministros ayer hecho público.

La Escuela del Magisterio de Burgos —esperamos al aludido decreto para incorporarla con todos los derechos el título de Universitaria— tiene actualmente una matrícula de 700 alumnos, entre los que algo más de la mitad —entre un 55 a un 60 por 100— son femeninos.

La Campaña contra el  
Hambre en el Mundo, sigue  
recibiendo donativos. Aún  
está el tiempo de colaborar  
en esta lucha en la que no puede haber  
neutrales.

La mayoría son procedentes de nuestra capital y provincia, aunque también hay originarios de otras provincias.

No cabe duda que la profesión de maestro ha logrado sensibles reivindicaciones en los últimos tiempos, como es la mejor formación y mejores retribuciones. Esto ha traído igualmente la exigencia de una mayor preparación. Por ello mismo, la carrera del Magisterio ya se había hecho más fuerte, con

dieciséis asignaturas por curso, más las correspondientes prácticas. Bajo esa base se encuentra establecido el plan actualmente vigente, aunque habrá que esperar a conocer cómo se modifica o se orienta, en virtud de las nuevas disposiciones que se espera, a aplicar en estos Centros que a partir del próximo curso, pasarán a denominarse Escuelas Universitarias del Magisterio.

J. M. M.

**D.ª ANUNCIACION TORRES RIAÑO  
DE CEREZO DE RIO TIRON  
DESIGNADA «MADRE DEL AÑO»**

Durante toda la semana, "Radio Juventud, la Voz de Burgos", ha mantenido en antena el programa "La historia más bella", dirigido a la ambientación del "Día de la Madre", que se celebra hoy, (por estar decidido que la conmemoración se fije en el primer domingo de Mayo), y también con idea de designar, en nombre y representación de todas, a la «Madre del año».

El título ha recaído en doña Anunciación Torres Riaño, de Cerezo de Río Tirón. Es madre de nueve hijos, hacia los que ha volcado toda su abnegación y cariño,

de sólida formación cristiana, amante de los humildes, trabajadora, resignada en los casos dolorosos con que Dios le ha regalado y afable, simpática y plena de positivas cualidades humanas. Ella será pues, este año, la madre que reciba, en representación de todas, el homenaje que se le rinde.

El acto tendrá lugar hoy, domingo, en el Colegio Menor de Juventudes "Generalísimo Franco", a las doce y media y consistirá en la entrega de una medalla —donada por el presidente de la Diputación— que recuerde este "Día de la Madre".



**11º  
SORTEO  
COLONIAS VERANIEGAS  
1.972**

**CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO**

SOLICITUD DE BOLETOS  
EN TODAS LAS OFICINAS  
DE LA CAPITAL Y PROVINCIA

**Telec**

**ELECTRICIDAD  
Y LUZ**

Calle General Vigón, letra F.  
Teléfonos 220525-224727



HA REALIZADO  
LA INSTALACION  
ELECTRICA DE

**DROGUERIA  
PERFUMERIA**

**RIDRUEJO**

Avda. del Cid, número 40





EL ILMO. SEÑOR

# D. PEDRO PINEDA HERAS

Teniente coronel de Infantería (retirado)  
Medalla Militar individual

Falleció en el día de hoy a los 79 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada hija, doña María de los Angeles Pineda Arroyo; hermanos, Antonia, Gregoria, Ascensión, Valentina y Anastasio; hermanos políticos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar MAÑANA, LUNES, a las ONCE de la mañana, en la parroquia de LA ANUNCIACION, seguidamente el traslado de los restos al Cementerio de San José. Actos de caridad por lo que expresan su agradecimiento.

Vivía: San Francisco, 77.

Burgos, 7 de Mayo de 1972.

# LOS PRINCIPES, EN ETIOPIA

(Viene de primera página)

en lino, ébano, hueso y metales. En la Universidad "Haile Selassie I", instalada en el antiguo palacio residencial del Emperador, que ocupó antes de trasladarse al "Palacio del Jubileo" en 1960, e inaugurada para las funciones docentes un año después, el Cuerpo de profesores recibió a Sus Altezas Reales a la entrada, pasando al Museo de la Cultura donde se conservan antiguas togas, valiosos códices sobre la vida de los Santos y cruces procesionales de metal con incrustaciones, que representan escenas de la vida de San Jorge, la Virgen y la Sagrada Familia. También se conser-

va en este centro la biblioteca "Kennedy Memorial Library", donada por la A.I.D. de los Estados Unidos. Los jóvenes etíopes pueden cursar estudios de Medicina, Derecho y Administración de Negocios, lo que hasta hace pocos años era imposible existiendo únicamente las escuelas imperiales que proporcionaban conocimientos sobre arte, ciencia y educación.

La formación cultural de Etiopía ha mejorado sensiblemente. Las escuelas son reconocidas por el Ministerio de Educación y las clases se dan en amárico e inglés, pasando de ciento veinte Centros y diecinueve mil alumnos en 1944, a mil sesenta y siete Escuelas y más de trescientos cincuenta mil alumnos en 1966. El Banco Mundial prestó a Etiopía treinta millones de dólares para la construcción de colegios y mejora de la enseñanza.

Sus Altezas almorzaron hoy en compañía del Emperador en la residencia de los Príncipes herederos, Merid Azmach Asfa Wosesen, segundo hijo del Emperador, educado en Inglaterra, y su esposa, Edferiash Worq Abebe. Los herederos del trono etíope ocupan un palacio con amplios jardines en las afueras de la ciudad donde habitan animales salvajes. Cuatro osos grises, aún cachorros, separados por un foso, leopardos, perros y aves.

Don Juan Carlos y doña Sofía pasaron a un salón donde les esperaba el Emperador, a quien el Príncipe de España hizo entrega de una copa de alabastro con incrustaciones de oro y piedras.

A las tres de la tarde, Sus Altezas Reales asistieron a la misa que se celebró en la Embajada de España. A continuación, ofrecieron una recepción al Cuerpo diplomático acreditado en Addis Abeba. Se interesaron por la política internacional española.

El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, tanto esta mañana diversos contactos con miembros del Gobierno. En primer lugar se entrevistó con su colega etíope por espacio de cuarenta minutos. Ambos estuvieron de acuerdo en la cooperación existente entre España y Etiopía. Coincidieron también en el enfoque del planteamiento de algunos problemas del mundo árabe. Etiopía está muy interesada en cooperar con España y en el intercambio de materia turística y de aplicaciones técnicas, forestales y agrícolas, así como en un mayor desarrollo comercial entre ambos países. Según un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, ambos ministros se mostraron ciertamente pesimistas sobre la solución del problema de Oriente Medio. Etiopía es el país que más acusa el problema por sus dificultades en el Canal de Suez, al no poder utilizarlo.

En su conversación con el primer ministro etíope, con el que habló por espacio de treinta y cinco minutos, el señor López Bravo expuso nuestros puntos de vista con respecto a Oriente Medio. Durante la entrevista mantenida con el secretario general de la O. U. A., Dr. Diallo Telli, destacaron mucho las buenas relaciones que España y Etiopía mantienen con los países árabes y la situación excepcional española con respecto a estas potencias del Mediterráneo.

Esta noche los Príncipes ofrecieron una cena de gala al Emperador como despedida de su visita oficial.

ACABA LA "VISITA OFICIAL"

Addis Abeba (Efe). — Sus Altezas Reales los Príncipes de España darán mañana por terminada su estancia oficial en Addis Abeba y emprenderán viaje por el interior del país, en el curso del cual visitarán sus parques nacionales.

## Mesón de los Infantes

ESPECIALIDADES DEI DIA:

TRUCHAS A LA NAVARRA  
RABO DE BUEY

Servido a domicilio. Tfno. 205982

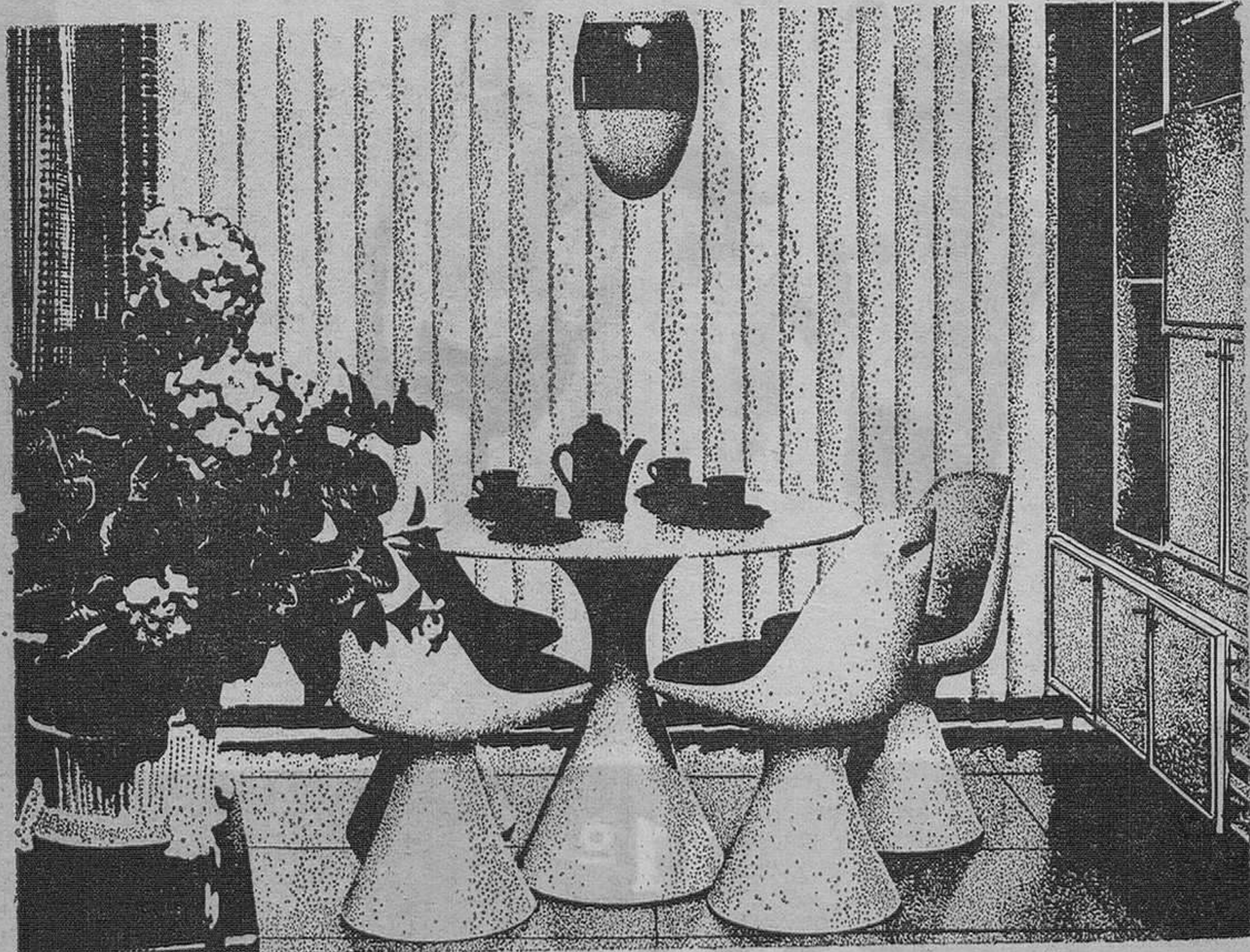
## Hostal Residencia RODRIGO

GRAN CONFORT - DOS ESTRELLAS

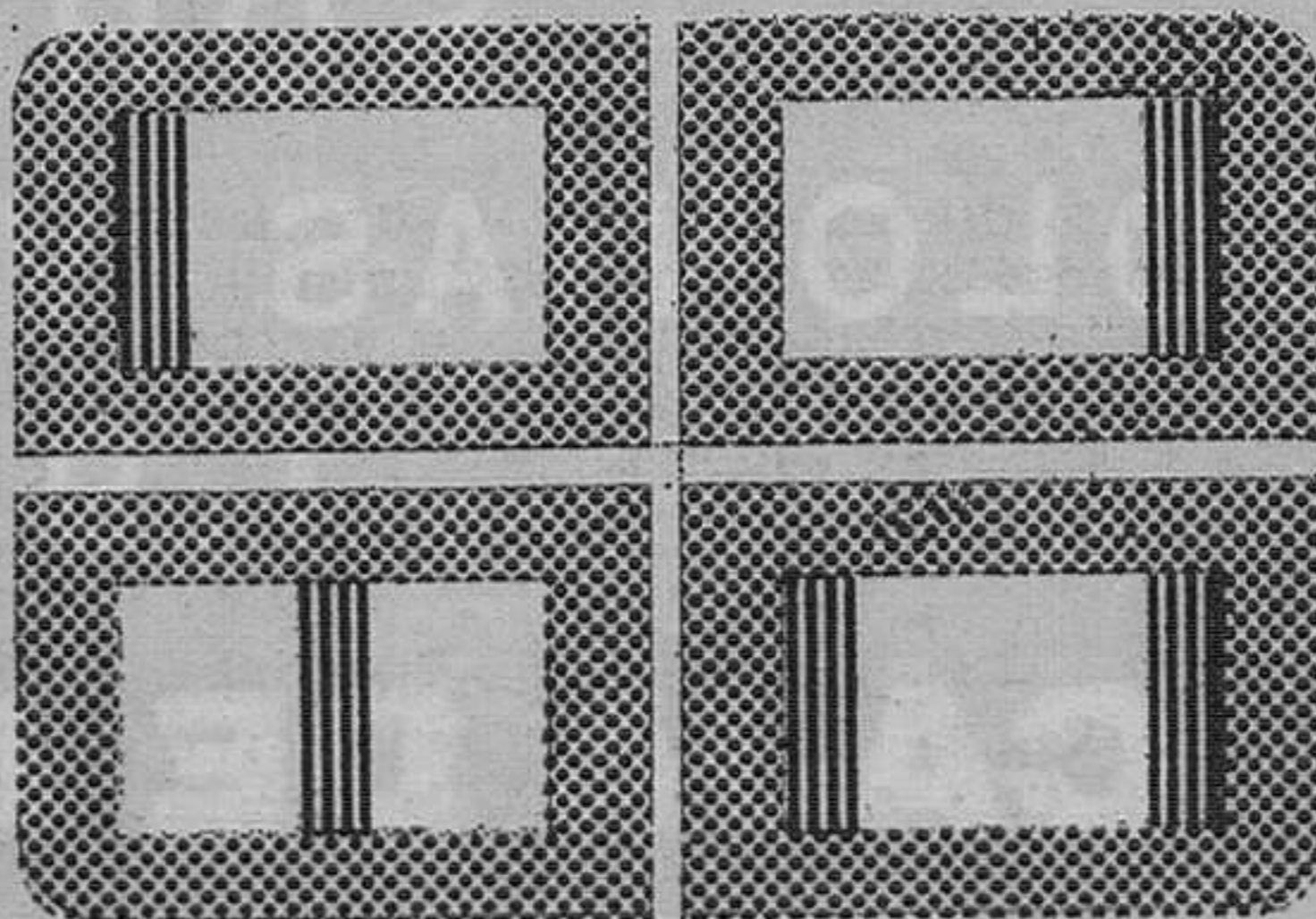
RECIENTE INAUGURACION  
SERVICIO de CAFETERIA

Avenida del Cid, 42. — Teléfono 200340

# DOMINE LA LUZ DEL DIA



Louverdrapé es la persiana vertical que embellece el hogar y domina la luz del día. Haga girar sus bandas de tejido y juegue con la luz del sol para crear en cada momento el ambiente más acogedor. Además, Louverdrapé se despliega de cuatro formas distintas para que Vd. abra sus ventanas como prefiera. Y siempre está limpia porque repele el polvo. Escoja entre sus varios colores y decore su hogar aprovechando la luz del sol.



# LOUVERDRAPE

belleza vertical

CON LA EXPERIENCIA DE SER LA PRIMERA PERSIANA-VERTICAL

PIDA LOUVERDRAPE EN:

Exposición y oficinas: López Gómez, 9  
Teléfonos 22 13 36 y 22 14 23  
VALLADOLID.

# ANTEMA

## El secuestrador de un avión USA se lanza sobre la selva de Honduras con 303.000 dólares. Será muy difícil capturarlo

Tegucigalpa (Efe). — Las autoridades hondureñas comenzaron hoy la búsqueda del secuestrador de un avión norteamericano que se lanzó con 303.000 dólares sobre una región selvática del Norte del país.

Las autoridades de San Pedro Sula, la ciudad más importante del Norte del país, creen que será difícil localizar al secuestrador, aunque sospechan que será fácil cuando el hombre trate de cambiar los billetes de 500 y 1.000 dólares que forman el rescate que pagó la «Eastern Airlines».

El avión fue secuestrado en Pennsylvania, en ruta a Miami. El piloto fue obligado a aterrizar en Washington, donde el secuestrador exigió en billetes grandes el rescate por los cuarenta y ocho pasajeros.

## Fallece en Madrid el abate Youlou

### Fue presidente del Congo Brazzaville

Madrid (Cifra). — Ha fallecido esta madrugada en Madrid el ex-presidente de la República del Congo Brazzaville, Fulbert Youlou.

Fulbert Youlou, sacerdote, ascendió a la presidencia del Congo ex-francés el día 15 de Agosto de 1960, fecha en que la República congoleña se declaró independiente. Al ser despedido como presidente del Congo ex-francés, el abate Youlou se trasladó a Madrid donde ha vivido hasta su fallecimiento.

Se desconocen, de momento, las causas que han provocado el fallecimiento del abate Youlou. Su cadáver ha sido trasladado al Instituto de Forense para practicarle la autopsia que determinará los motivos del fallecimiento.

El presidente Youlou después de varias semanas de manifestaciones contrarias a su gestión, dimitió el 15 de



# Regresa el ministro de Trabajo

Destaca el reforzamiento de vínculos con Iberoamérica y desmiente que fuera objeto de un atentado

Tres ministros presiden la inauguración de la Feria de Valencia

Homenaje a los capitanes Cortés y Haya en el Santuario de la Cabeza

Madrid (Cifra).—Esta mañana regresó a Madrid, tras su viaje a tierras americanas, el ministro español de Trabajo, señor De la Fuente.

"Quiero ante todo, a mi llegada, declaró el señor De la Fuente, en una breve conferencia de Prensa, enviar un abrazo entrañable a todos los españoles. Resulta —añadió— muy difícil para mí sintetizar en breves palabras una impresión del maravilloso viaje que acabo de realizar por la Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil.

Recorri más de 25.000 kilómetros y celebré entrevistas con cuatro presidentes, numerosos ministros, personalidades políticas, líderes sindicales y con representantes de los centros culturales y deportivos que aglutinan al millón y medio largo de españoles que viven en aquellas tierras hermanas. Todos los aspectos, los políticos, los humanos del viaje forman una impresión imborrable."

"En cuanto a la finalidad en sí del viaje —agregó— quiero y me atrevo a esperar que haya contribuido a fortalecer aún más los lazos ya entrañables que existen entre los pueblos hispánicos, hecho que catalogó sin titubeos como un objetivo político de primera magnitud."

Todo lo español es acogido con afecto y cariño, sin suspicacia. Puede decirse que España está de moda allá, como Hispanoamérica lo está aquí."

"En lo que se refiere a los resultados del primer Congreso latinoamericano de Seguridad Social celebrado en Buenos Aires y en el que hice uso de la palabra, me pa-

recé un acontecimiento de primera magnitud. A este propósito quiero agradecer desde aquí al Gobierno argentino la deferencia tenida para con España, al ser el español el único ministro de Trabajo que hizo uso de la palabra en dicho Congreso que fue presidido por el presidente argentino general Lanusse."

"Tengo especial interés en precisar que, pese a las informaciones publicadas por la Prensa internacional, ningún atentado fue cometido contra el ministro español de Trabajo. Lo ocurrido fue lo siguiente: Habiendo ido a visitar un asilo de ancianos en Montevideo junta con una numerosa comitiva en la que figuraban varios periodistas, al automóvil de uno de éstos aparcado en una calle bastante lejos del centro que íbamos a visitar, le fue fracturado el parabrisas y se dejó en el interior del coche una botella de líquido inflamable que ni siquiera llegó a hacer explosión. Durante dos días en Montevideo viví en la calle en medio del afecto y el cariño de la población. Si alguien hubiese querido de verdad cometer un atentado nada, pues, más fácil. Lo ocurrido fue un simple incidente destinado al consumo interno y preparado de tal manera que algunos periódicos de Buenos Aires que publicaron la noticia debían estar informados de antemano porque no tuvieron tiempo material para enterarse de otra manera.

El señor De la Fuente fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el subsecretario de su Departamento, señor Utrera Molina, directores generales y altos cargos del Ministerio de Trabajo y por numerosas personalidades políticas.

EL MINISTRO DE GOBERNACION EN BARCELONA

Barcelona (Cifra).—El ministro de la Gobernación, Tomás Garicano Gofí, inauguró hoy a mediodía la nueva central telefónica de Barcelona, en un acto al que asistieron las primeras autoridades locales y provinciales.

Posteriormente, el ministro de la Gobernación visitó las instalaciones de la empresa "Aluminio Hispano-Suiza", que en fecha breve conmemorará el cincuenta aniversario de su fundación.

INAUGURACION DE LA FERIA DE MUESTRAS DE VALENCIA

Valencia (Cifra).—El ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, acompañado de los titulares de Información y Turismo y de Vivienda, Alfredo Sánchez Bella y Vicente Mortes Alfonso, inauguró a última hora de esta mañana, en nombre del Jefe del Estado, la cincuenta FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL DE VALENCIA.

Les acompañaban en la presidencia las primeras autoridades valencianas.

Tras la llegada de los tres ministros al recinto ferial, en el salón de conferencias fue bendecido el certamen por el arzobispo de Valencia, José María García Lahiguera.

El presidente de la Cámara de Comercio, Industria, Navegación y de la Feria de Muestras, evocó las cincuenta ediciones de esta Feria.

Terminó exponiendo al ministro de Comercio el más acuciante problema económico actual de la región valenciana, el tema de la naranja. "Vencida la temporada —dijo— en honor a la verdad hemos de decir que no ha satisfecho a nadie. Ni los agricultores, ni a los exportadores, ni a la Administración, como aglutinante de los intereses de unos y otros. La agricultura, la industria derivada y la exportación cítricos precisan ser reguladas en forma distinta a como se acostumbra a hacer con otros productos de nuestros campos".

A continuación, el alcalde de la ciudad, Vicente López Rosal, pronunció unas palabras de bienvenida a las autoridades y expositores.

Cerró la sesión inaugural el ministro de Comercio, quien pronunció un discurso.

Tras el discurso del señor Fontana Codina, los tres ministros y autoridades que les acompañaban efectuaron una detenida visita al recinto ferial, en sus noventa mil metros cuadrados de superficie, de los que sesenta mil corresponden a pabellones cubiertos.

IMPOSICION DE LA GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL

Valencia (Cifra).—El ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, impuso esta tarde la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, al presidente de la Cámara de Comercio, Industria, Navegación y de la Feria de Muestras Internacional José Antonio Noguera de Roig.

HOMENAJE A LOS CAPITANES CORTÉS Y HAYA

Andújar (Logos).—Esta mañana en el santuario de la Virgen de la Cabeza se ha celebrado un acto de homenaje a los laureados capitanes Cortés y Haya. A los actos asistieron el director general de la Guardia Civil; capitán general de la IX región militar; teniente general jefe de la región aérea del Estrecho; gobernador civil y militar; presidente de la Diputación; alcalde de Andújar y de Jaén; hermanos mayores de la Cofradía de la Virgen de la Cabeza; generales y jefes de toda la zona y servicios de la Guardia Civil; varios tenientes generales y representaciones de las comandancias de la Guardia Civil de toda España, así como los hijos del capitán Cortés y la viuda de Haya.

Hubo una misa de campaña, salve a la Virgen, responsos y ofrendas de coronas en la cripta y cementerio y desfile de la Guardia Civil que rindió honores.

El director general del benemérito Cuerpo, teniente general Iniesta Cano, pronunció un vibrante discurso resaltando los valores y la gesta y la figura de los capitanes Cortés y Haya.

## Se necesitan JOVENES

No necesariamente hayan cumplido el servicio militar, para ocupar plazas de vendedores en importante empresa de ámbito nacional con delegación en Burgos

IMPRESINDIBLE:

- Carnet de conducir
- Buena presencia
- Don de gentes
- Dinamismo y afán de superación
- Dedicación absoluta
- Residencia en Burgos
- Soltero

OFRECEMOS:

- Formación de venta a cargo de la Empresa
- Grandes posibilidades de promoción
- Sueldo fijo e incentivos.
- Seguros sociales.
- Vehículo de la Empresa
- Gastos de desplazamiento a cargo de la Empresa

Dirigirse a SEÑOR MORIES  
Calle Parque San Francisco, 7, bajo  
(día 9, de 4 a 8 horas)

(R. O. C., 919)

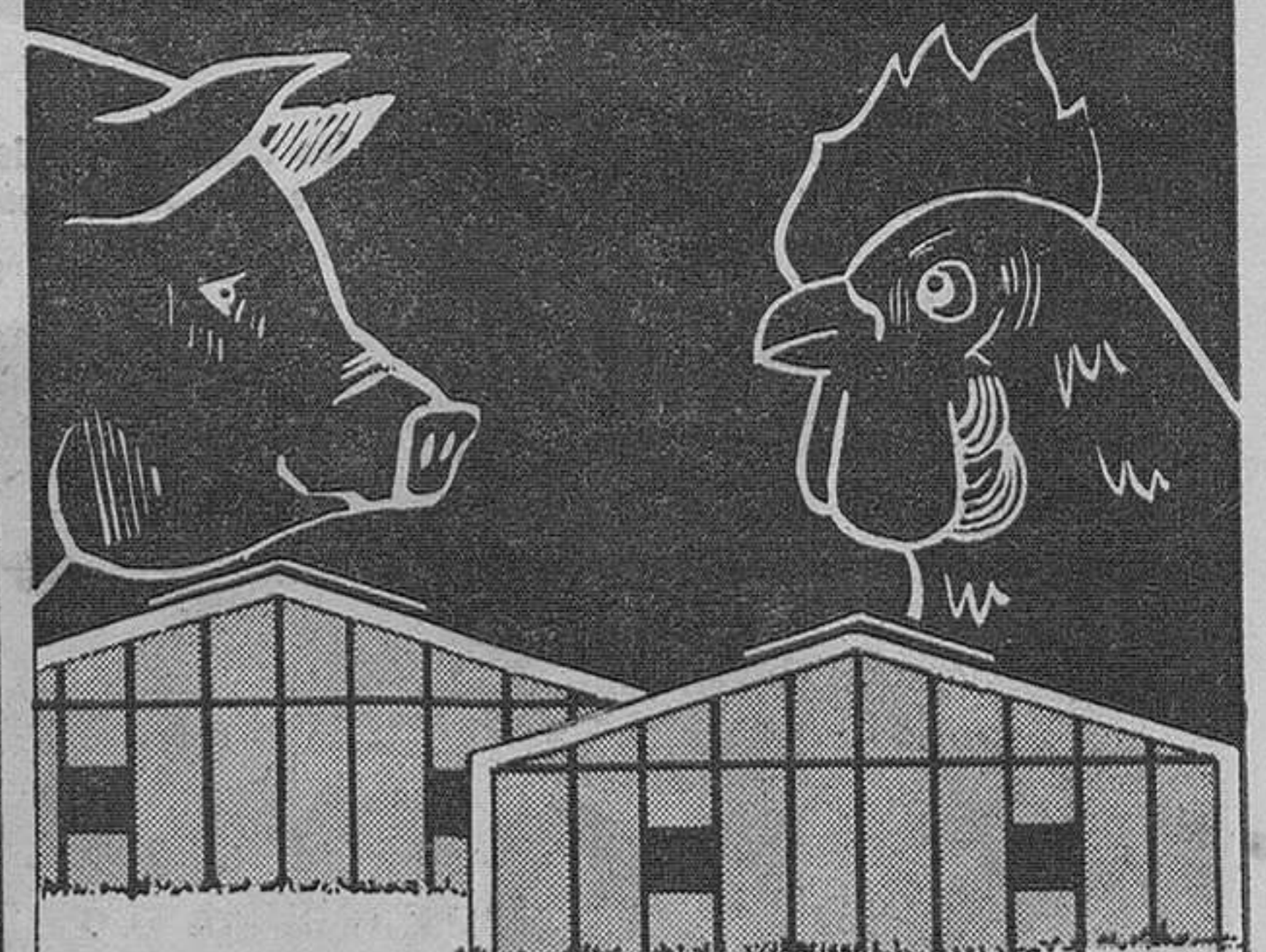
## Lavanderías HERRERO

San Nicolás, 5 - Teléfono 203910

Don Florentino Herrero, Gutiérrez, que fue encargado de Lavanderías Rialca, pone al servicio del público su experiencia y sus nuevas y modernas instalaciones de lavado y planchado, recogida y entrega a domicilio.

LAVANDERIAS HERRERO les agradece sus atenciones y ofrece sus servicios.

### naves avícolas y ganaderas



GANADERO, nuestros técnicos desean colaborar con vd. para hacer más rentable su instalación.

el resultado de nuestras instalaciones puede comprobarse, PORQUE SOMOS UNA GARANTIA EN TODO

PREFABRICADOS MODULARES

- MILES DE SOLUCIONES
- MAS CALIDAD
- MEJORES PRECIOS

PREFABRICADOS MODULARES

TAMBIEN FABRICA PARA: NAVES INDUSTRIALES • ALMACENES • GARAJES • STANDS • VIVIENDAS • ESCUELAS • OFICINAS • BARES • ETC.

PREFABRICADOS MODULARES, S. L. **PM**

Avda. de Gijón, 78  
Teléfs. 27 10 54 - 27 27 77 - Apdo. 309 VALLADOLID

OTRA  
REALIZACION  
MAS DE

CONSTRUCCIONES **MELCON**

Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfonos 20 87 72 y 22 14 72

Droguería - Perfumería

**RIDRUEJO**

Avda. del Cid, número 40

EN LA REALIZACION DE

Droguería - Perfumería

**RIDRUEJO**

Avenida del Cid núm. 40

HA COLABORADO:

**JOSE BARRIUSO**

ESPECIALISTA EN:

INSTALACIONES EN ALUMINIO  
y ACERO INOXIDABLE

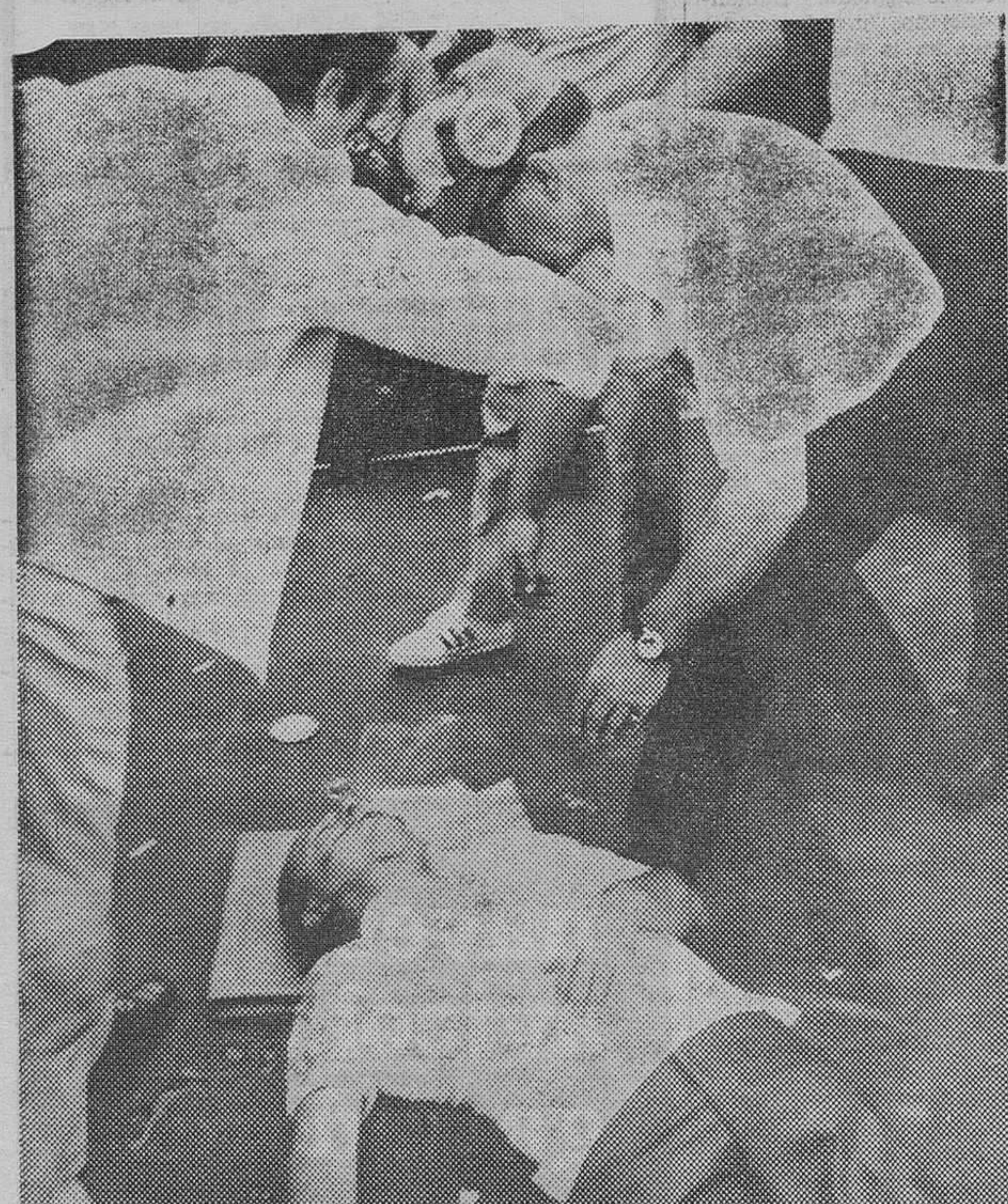
Romancero, 6. — Teléfono 208930

BURGOS

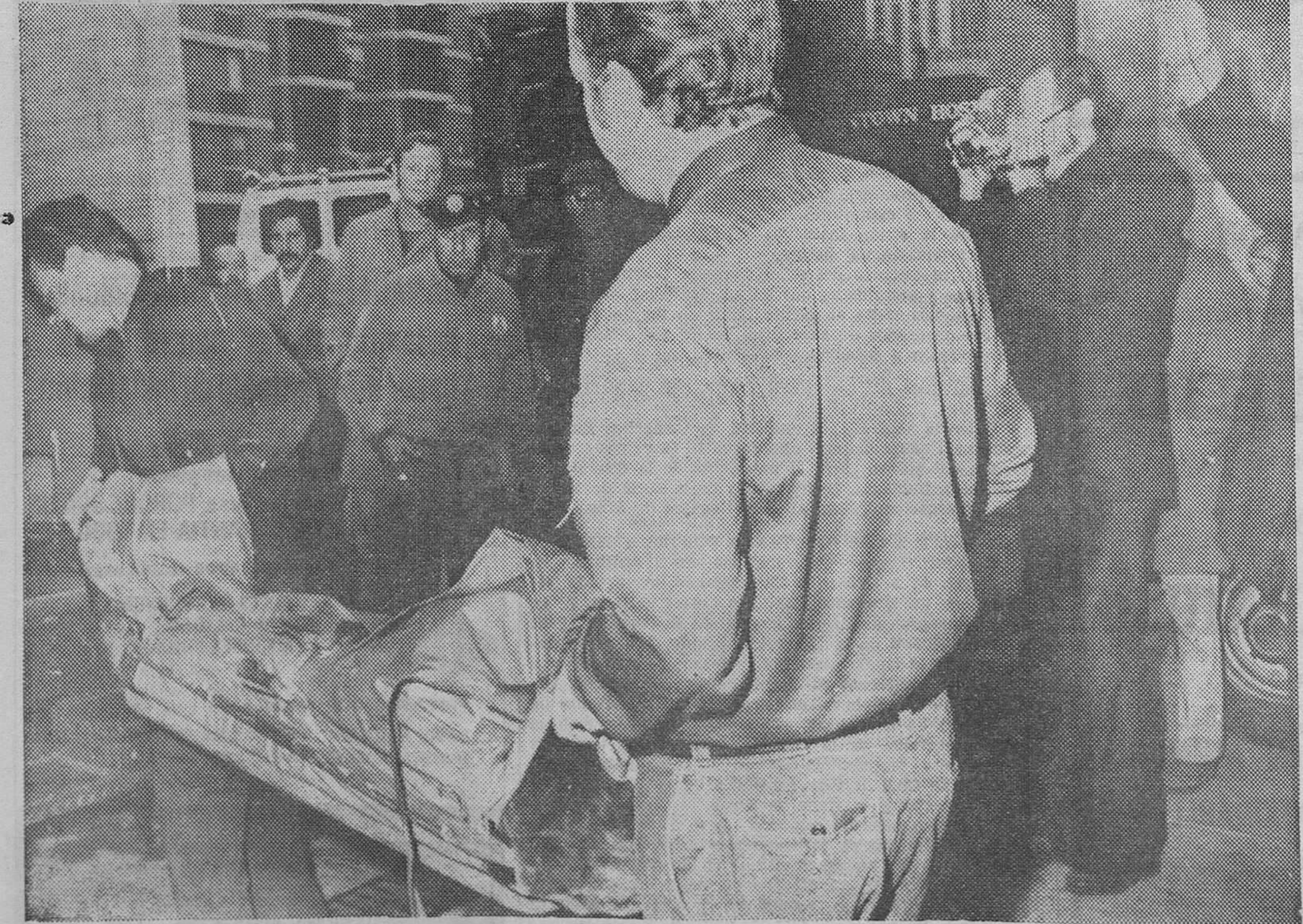


# ¿VUELVEN LAS MATANZAS ENTRE GANGSTERS EN LOS ESTADOS UNIDOS?

- ◇ Según los expertos, la mafia americana está siendo sacudida por una «crisis de autoridad», que podría volver a ensangrentar las calles de las principales ciudades del país
- ◇ Una nueva generación de delincuentes, nacidos en Estados Unidos y dispuestos a utilizar las ventajas de la técnica moderna, luchan por desalojar del Poder a los viejos jefes de las «familias» mafiosas



Joseph Colombo, en el suelo, alcanzado por los disparos de Jerome Jhonson. Colombo resultó herido en la cabeza y desde entonces no ha recuperado plenamente sus facultades mentales. (Foto Efe)



El cadáver del gangster Joey Gallo es conducido al depósito después de su asesinato. — (Foto Efe)

Por Charles P. WALLACE

Una nueva especie de delincuentes nacidos en los Estados Unidos está tratando de hacerse con el poder en las «familias» mafiosas existentes en el país, esforzándose por ocupar el puesto debilitado hasta ahora por unos jefes que aparecen debilitados por la edad y que además quedarán muy diezmados como resultado de los enfrentamientos entre bandas rivales.

Los encargados de hacer cumplir las leyes federales predicen que en los próximos cinco años se producirá un cambio completo en la jefatura de la mafia en todo el país, la cual pasará de los inmigrantes que detentan actualmente el poder, a una jerarquía más joven y mejor educada que se servirá de la tecnología moderna —incluidos los ordenadores electrónicos— para llevar a cabo sus «operaciones».

Esta nueva especie de delincuentes ocupa en la actualidad puestos de importancia secundaria en las 26 «familias» en que se halla dividida la mafia americana. Pero se espera que estos «mandos intermedios» se hagan con el poder a medida que la vieja guardia de la delincuencia vaya quedando incapacitada por la edad, sea encerrada en los presidios del país, o bien resulte eliminada de forma violenta.

Los mafiosos jóvenes comparten con sus predecesores una aversión total hacia las convenciones legales, aunque se contentan con saquear, bajo capa de empresas legítimas, desde los sindicatos hasta las inmobiliarias.

Las autoridades anuncian que, cuando los mafiosos jóvenes ocupen el poder, se dedicarán preferentemente a conseguir beneficios mediante negocios legítimos. No obstante, los expertos señalan que, por legítimos que tales negocios puedan ser, siempre se basarán en aspectos delictivos ya que nunca dejarán de inspirarse en uno de los aspectos fundamentales de la mafia: la codicia.

## LA ZONA DE NUEVA YORK

En realidad, se afirma que es la codicia la que ha ocasionado las dificultades por que atraviesa actualmente la organización y que consistirían en que los miembros más jóvenes de la misma se están impacientando y están comenzando a disputar el poder a «los viejos», tratando de obtener el control de la organización y un porcentaje mayor de los beneficios.

El delito organizado de la zona de Nueva York se ha visto sacudido en los últimos once meses por una lucha por el poder de gran magnitud, que ha desembocado en el intento de asesinato de los jefes de «familia» y en la ejecución de uno de ellos.

El atentado sufrido en 1971, por el jefe de familia neoyorquina, Joseph Colombo, y el asesinato reciente de Joseph Gallo, parecen indicar el comienzo de los enfrentamientos

No obstante, las autoridades americanas no ven grandes ilusiones, pues lo más que esperan es el cambio de rostros y de nombres en los altos cargos de la organización, que obtiene unos ingresos anuales superiores a los dos billones de pesetas

En efecto, Joseph Colombo, fue gravemente herido el pasado mes de agosto por un pistolero negro en el curso de un mitin en Nueva York. La utilización de un negro como «bruto» dio pie a una serie de especulaciones, desde las autoridades federales, en el sentido de que el intento de asesinato podría haber sido organizado por Joseph Gallo (alias «Joe el loco») Colombo desde hace mucho tiempo.

El propio Gallo fue asesinado el pasado mes de agosto mientras celebraba su 43 aniversario con amigos y familiares, y las autoridades anunciaron a declarar a gran número de mafiosos, entre ellos Gumbino, el anciano de 73 años que es el jefe de la familia local.

Gallo, uno de los «capitanes» de la familia de Joseph Colombo, venía disputando el poder de la organización a Curmino Persico, quien vio disminuido en Enero pasado al ser encarcelado un delincuente.

## EL CRIMEN ORGANIZADO

Está en juego un imperio valorado en dos billones de pesetas anuales que, todos los días, se divide tan sólo entre unos pocos.

El Gobierno americano obtiene información relativa a las luchas intestinas de la mafia a través de una red de aproximadamente 70 informantes que en los últimos años y que tiene por misión los micrófonos y las cintas magnetofónicas que fueron rechazadas en varios casos por los jueces.

El FBI es el encargado de reunir toda la información, remitiéndola posteriormente a los altos funcionarios de la Administración en gruesos volúmenes. El FBI, a pesar de todas las críticas sobre el «crimen organizado», continúa en privado de «La cosa nuestra», cuando se refiere a la mafia.

Los indicios existentes señalan un descenso del poder de la joven guardia mafiosa por un descenso inmediato de las actividades ilegales de la organización y en cambio se piensa que los beneficios con negocios tan rentables como las claudísticas servirán a la mafia para infiltrarse en los negocios legales.

«Hay que recordar», ha declarado un funcionario de la Administración, «que la organización gana casi dos billones de beneficios anualmente por tan sólo de las apuestas ilegales y el juego, suponer que no estén dispuestos a renunciar a los beneficios bajo las circunstancias que sea».

Dicho funcionario citó el espectáculo como un buen ejemplo de la participación de la mafia en negocios legales. Al respecto, la mafia ha llegado a controlar dicha industria casi total.

Se afirma que los astros hasta el momento del espectáculo, que ganan hasta 10 millones de pesetas anualmente mediante contratos televisivos o por su aparición en los clubs nocturnos, permanecen en el que cada contrato les proporciona un sistema que les permite recibir por lo menos un millón de pesetas por parte de los jefes del hampa.

## TAMBIEN EN EL DEPORTE

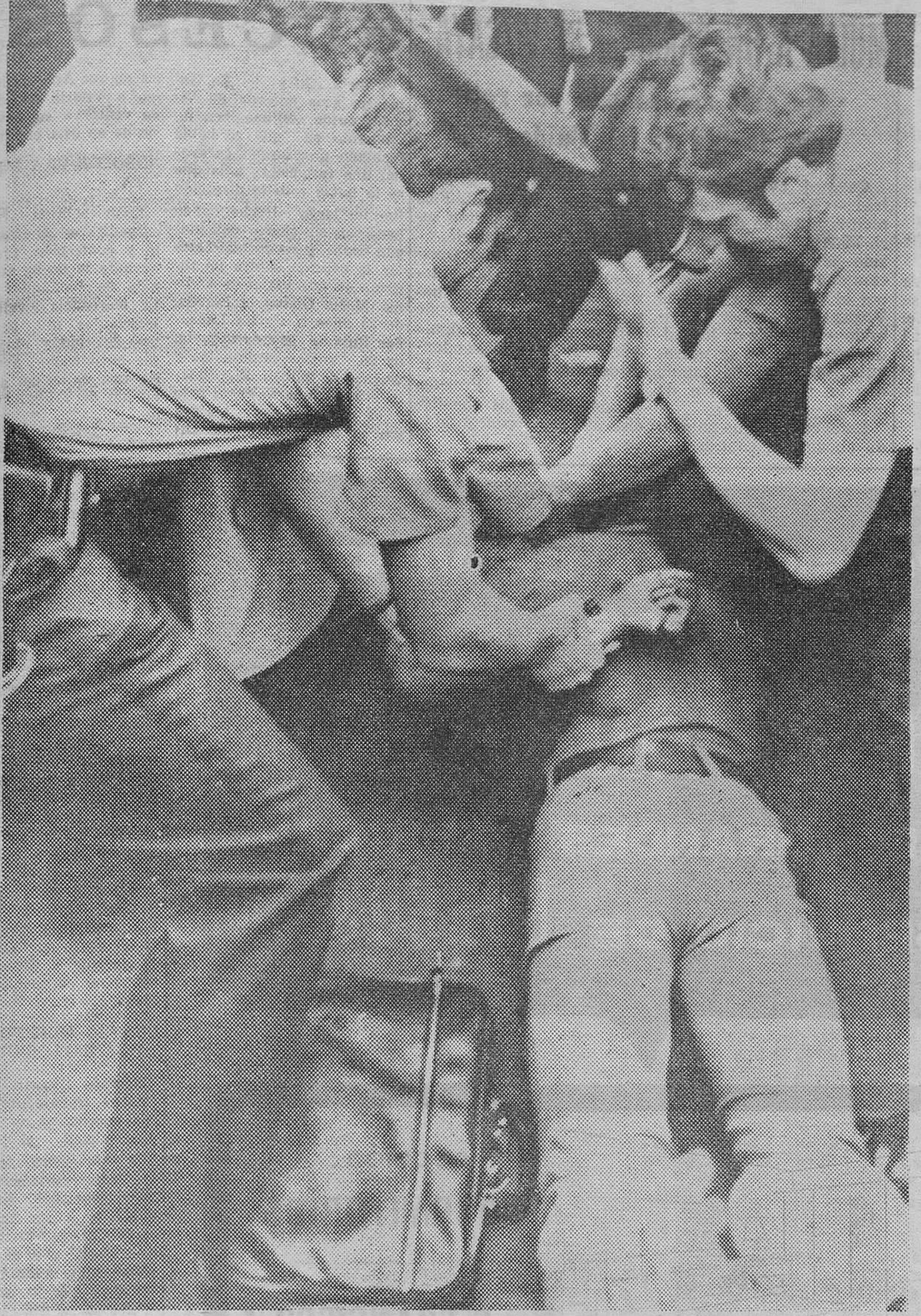
La mafia obtiene sus beneficios de los lados del negocio. Los propietarios de los clubes tienen que pagar, o no recibir actores o actrices que pagan sus gastos de trabajo.

El dinero lo consigue la mafia de muchas maneras, y en la actualidad hay varios grupos que están estudiando precisamente esas maneras de obtener los negocios-fachada que muchos empresarios utilizan legalmente a fin de conseguir grandes ganancias a la hora de pagar sus impuestos. No queda duda de la importancia de sus transacciones, la mafia para el dinero que el fisco americano permite como empleado en gastos de representación.

Se afirma que una cantante ganadora de millones de pesetas semanales en Las Vegas se quedaba en realidad más que con 5.700 dólares, después de pagar los impuestos federales, la deuda a la mafia.

Esta organización participa en un gran número de empresas al parecer legítimas, en el campo de los deportes, la manipulación de los sindicatos, la comercialización de productos de lujo y la propiedad inmobiliaria.

Se afirma que Russell Bufalino, uno de los jefes de la mafia en Pennsylvania, tiene intereses en la industria de la confección. Según se dice de aquel estado, «Bufalino posee actualmente un gran número de firmas dedicadas a las confecciones», y el punto de hacerse con el control de varios negocios en esta rama industrial.



La Policía detiene al hombre que disparó hiriéndole gravemente sobre Joseph Colombo. Se trata de Jerome Johnson, de raza negra. — (Foto Efe)

## LOS SINDICATOS

En otra zona laboral, el Gobierno federal ha identificado a Joseph Coloso, agente financiero del local 1914 de la Asociación Internacional de Estibadores, fallecido el pasado mes de Noviembre, como miembro destacado de la «familia» de la mafia neoyorkina capitaneada por Carlo Gambino. Se estima que hay una docena aproximadamente de agentes de la mafia en contacto con los sindicatos de estibadores de la costa occidental de los Estados Unidos.

Si bien el Gobierno no cree que la mafia se haya hecho con el control de los grandes sindicatos del país, sí estima que las delegaciones locales de esos sindicatos han caído en poder de los delincuentes organizados, que ofrecieron amistad y ayuda material en período de crisis o conflictos laborales.

De no ser por la cooperación de los hombres afiliados a tales sindicatos, sostienen muchos legisladores y agentes de la ley, los abundantes robos de mercancías y bienes realizados en los puertos, las estaciones, los aeropuertos y aún en los camiones en ruta, no serían posibles.

En 1958, la vieja guardia, dándose cuenta de que el crecimiento intenso significaba asimismo la necesidad de dividir el botín entre más personas, tomó medidas encaminadas a impedir el ingreso de nuevos miembros.

La llamada Comisión de la Mafia, que en la fundación, no es sino el grupo de dirigentes que establecen la línea a seguir por la organización, decidió que bastaba con 5.000 miembros de la mafia distribuidos entre las distintas «familias», y que no debían ser reemplazados en caso de muerte o si eran condenados a penas de prisión.

En consecuencia, la edad de los mafiosos fue aumentando hasta el punto de que, en la actualidad, los miembros más jóvenes se hallan por lo general en los cuarenta, mientras que la mayoría de los jefes han cumplido ya los 60 años. Los mafiosos más jóvenes presentan la lucha inevitable y se disponen a ocupar las posiciones más adecuadas.

Según parece, la reunión celebrada en 1958 dio también como resultado la decisión de que el crimen organizado se retirara de los negocios relacionados con el tráfico de estupefacientes.

Los expertos afirman que la mafia se apartó del tráfico de drogas aunque no por motivos humanitarios. La condena de varios destacados jefes de la organización, hallados culpables de tráfico de estupefacientes, convenció a los miembros de la Comisión de que los beneficios no compensaban el riesgo.

## QUEDAN CINCO MIEMBROS

Se cree que en la actualidad la única participación de la mafia en el negocio de las drogas, consiste en conce-

der préstamos a los traficantes menores que necesitan dinero, a cambio de unos intereses tradicionalmente leoninos.

Hoy día quedan con vida cinco miembros de la Comisión, que no han vuelto a reunirse desde 1958. Las comunicaciones entre las diversas «familias» se realizan mediante mensajeros de toda confianza, que por lo general dan sus «recados» en dialecto siciliano.

Entre esos cinco supervivientes figuran Joseph Colombo, de Nueva York; Stephano Maggadino, de Buffalo, también en el Estado de Nueva York; Angelo Bruno de Filadelfia; Joseph Zerilli de Detroit, y Carlo Gambino, el jefe de mayor edad e importancia.

Desde el atentado del año pasado, Joseph Colombo no ha vuelto a recuperar sus facultades mentales, hasta el punto de que no se halla en condiciones de dirigir su propia «familia». La jefatura de la misma ha sido ocupada nominalmente por Joseph Yacovelli, pero según se afirma hay miembros más jóvenes de la misma que están tratando de desbancarlo a éste.

Gambino, que fue quien introdujo a Colombo en la todopoderosa Comisión y quien le sirvió de protector, tiene ahora que defender tanto los intereses de su protegido como los suyos propios.

Pero Gambino, que entró en su día ilegalmente en los Estados Unidos, tiene pendiente una orden de deportación que no se ha cumplido hasta ahora debido tan sólo a una oportuna lesión cardíaca. Dada su edad, no obstante, los expertos opinan que en la «familia» que él dirige podría crearse muy pronto un peligroso vacío de poder.

También el jefe de la mafia de Filadelfia, Angelo Bruno, vio disminuido su liderazgo cuando las autoridades federales trataron de eliminarle de la jerarquía de la delincuencia mediante su proceso por evasión de impuestos.

De todos los integrantes de la Comisión, sólo Joseph Zerilli, jefe de la mafia de Detroit, ejerce un control relativamente firme sobre su organización.

En cambio se afirma que la «familia» de Chicago, capitaneada por San Giancana, se encuentra a punto de verse sacudida por una serie de luchas intestinas, debido a la decisión de Giancana de abandonar el país para eludir la persecución de los agentes federales.

Día tras día, mientras las autoridades preparan nuevos asaltos contra los dirigentes de la mafia, diezmos también por la edad, los expertos ven derrumbarse cada vez más bastiones de la organización delictiva, bajo el potente ataque de los nuevos jefes más jóvenes y nacidos en los Estados Unidos.

«Para nosotros, se trata de un bien sólo a medias», declaró hace poco un alto funcionario de la Policía. «Nos damos cuenta de que la organización va a desaparecer a causa de esas dificultades internas. Todo se limitará a un cambio de rostros y de nombres». — (Especial «Efe»)

# LA PRIMERA COMUNION

Por Rodrigo RUBIO

DICEN, yo no lo sé bien, que los curas postconciliares de ahora se meten mucho con eso de la pompa, que tanto nos satisface, de las primeras comuniones. Dicen que hasta en sermones tocan el tema, para ver si ya, alguna vez, comprendemos que para recibir el Pan de Cristo —los niños— no es necesario el lujo, ni los banquetazos, ni estrenar toda la familia ropas nuevas, ni reunir enorme parentela y fila interminable de amigos.

Ya, algunas veces, uno oyó que eso de la primera comunión ha de ser un acto muy sencillo, solemne en cuanto a lo que representa para el niño o la niña. Que los pequeños deben ir preparados, y que lo otro, lo del lujo, es secundario. Pero me parece que no han variado mucho las cosas. Yo he asistido a algunas fiestas de primera comunión, y en verdad que eran como bodas. Por todas las regiones de nuestro país, aunque en unas más que en otras, esto de la primera comunión se celebra en grande. Los padres, aunque tengan el presupuesto corto, dicen o decimos que ocurre una vez en la vida, y que es un día tan señalado, que por ellos, los hijos, y así es como se empieza, primero encargando la vestimenta de los chavales, que ahora ya cuesta un ojo; luego los trajes de los padres; después, dónde ha de tomarse el «lunch», que ahora, según me dicen los que lo «han sufrido» directamente, un simple aperitivo cuesta a doscientas pesetas por barba.

De modo, que ya pueden dar gritos los curas postconciliares para que estas costumbres nuestras, «tan nuestras», «lo que nos va», como dicen los de ese anuncio del beber, cambien y se transformen. Aquí, entre nosotros, se hace siempre eso de echar la casa por la ventana. Yo no sé qué hará cuando mis hijos lleguen a la edad de comulgar, que ya está próxima. De momento, cuando unos amigos que están ahora en las vísperas de ese acontecimiento, me han pedido parecer sobre la celebración, les he dicho que preparen unos bocadillos de jamón, unas cervezas o unas botellas de vino, y que luego del acto religioso se salgan a un descampado, pongan las mesas plegables, ésas del fin de semana en el monte, y que allí todos coman, beban y canten; que lo de pagar doscientas pesetas por persona, en un salón donde se arma el griterío, y los chiquillos en vez de recién comulgados parecen recién cazados, nada de nada.

Pero creo que estos amigos no seguirán mi consejo, pues parecía demasiado irónico, burlesco, aunque yo lo había dado con la mejor buena fe del mundo. Uno se acuerda siempre, al llegar estos casos, de su primera comunión, recién acabada la guerra, en aquellos años del racionamiento, los maquis y las pesetas escasas; uno se acuerda de aquel tiempo, cuando vistió uniforme tan simple y sencillo, que fue compuesto por manos de madre y hermanas mayores, a golpe de aguja, de cualquier vistoso retal de tela blanca comprado a un quicaltero. Pero aquel era un tiempo de duros sacrificios, y los niños, zagalejos salvajes durante tres largos años de guerra, fuimos a tomar la primera comunión casi con bigotillo, y nos dimos cuenta de que todo parecía grande, porque todo, al mismo tiempo, era muy nuevo, y casi extraño. Ellos, los chavales son de otra forma, y ellos mismos a lo mejor quieren, no sólo ir bien vestidos de marinero, sino que, a la vez, sus padres, como regalo, les compran una hermosa bicicleta.

En fin, que haya buenos sermones para ver si lo de la primera comunión es, algún día, algo así como asistir, en familia, muy íntimamente, a darle los primeros y más temblorosos buenos días a Cristo, nuestro semolvidado Señor...

(Especial EFE)



# XLI TERTULIA SINDICAL CON JESUS LAMPLE OPERE

El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores, procurador en Cortes y ex-consejero del Reino, D. Jesús Lample Operé, fue nuestro invitado de honor de la tertulia sindical, colofón de un apretado día de trabajo en su visita a Burgos, donde dialogó amplia y profundamente con los agricultores burgaleses.

Lample Operé es una de las figuras más destacadas del sindicalismo representativo español; auténtico líder, forjado en la dura vivencia del trabajo de la tierra, su tierra del Alto Aragón, y en su brillante ejecutoria sindical, nacida en la base.

Después de una visita a los campos petrolíferos de La Lora, pasadas las ocho de la noche, Lample Operé aceptó el sugestivo reto de la tertulia sindical, convocada por el Consejo provincial de Trabajadores.

«La tierra sigue siendo cuestión clave en el desarrollo económico de los pueblos». Esta cita de la conferencia mundial sobre reforma agraria, celebrada en Roma, en 1966, fue el punto de arranque de esta interesantísima tertulia y dio lugar a que el señor Lample, dentro de un profundo coloquio, disertase ampliamente sobre el complejo mundo de la agricultura, afrontando todos los problemas: humanos, económicos, sociológicos y políticos que, en especial, afectan al campo español; y tanto la forma como el fondo de su exposición poseían la convicción y el realismo del hombre que ha trabajado la tierra y conoce la servidumbre y el noble afán del labrador; y sus criterios tenían la brillantez del sindicalismo que ha profundizado en el estudio de los problemas socio-económicos de este amplio sector laboral, con inquietudes peregrinas por los campos de España, de Europa y de América, amenizando, a tal respecto, su disertación con amenas anécdotas vividas en diversos países visitados, en calidad de representante sindical de España.

Contestando a otra pregunta, Lample Operé informó que, en su recorrido por distintos países del orbe, pudo comprobar la deformada impresión que se tiene de nuestro sindicalismo, pero

## EL TIEMPO

Madrid (Cifra).—El servicio meteorológico nacional anuncia como tiempo probable para las próximas horas:

Nieblas de madrugada en el Cantábrico, Ebro, Centro y Extremadura. Cielo muy nuboso con chubascos en Galicia y Cantábrico occidental, que se extenderán al Duero y Centro, y a última hora al Cantábrico oriental y Extremadura.

En la noche pasada el cielo estuvo poco nuboso en el Duero y Centro y muy nuboso en las demás regiones. Hubo precipitaciones débiles en puntos aislados de Galicia, Cantábrico, Ebro, Levante, Baleares y Canarias, y moderadas en Andalucía y La Mancha, registrándose siete litros por metro cuadrado en Jaén y Albacete. Durante el día estuvo casi nublado en Galicia y Cantábrico occidental. Hubo tormentas en el Centro, La Mancha, Alto Ebro, Sureste y Sistema Central e Ibérico. Se recogieron 14 litros por metro cuadrado en Murcia, 8 en Jaén y 4 en Albacete.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 22 grados en Málaga y mínima de cero grados en Sorla.

## MULTA A UN PARROCO DE VIZCAYA

### Ha sido sancionado por retirar una lápida de los Caídos

Ceanuri (Vizcaya) (Cifra).—El párroco del municipio bilbaíno de Ceanuri, Martín Olazar Uribe ha sido sancionado con la cantidad de 150.000 pesetas por el gobernador civil de Vizcaya por haber suprimido una lápida de los caídos existente en su parroquia, según se ha sabido hoy en fuentes dignas de crédito.

En el caso de que no pueda abonar tal cantidad, el

citado párroco, de 45 años y natural de Gamiz-Fica (Vizcaya), tendría que sufrir arresto subsidiario.

Según fuentes del Obispado de Bilbao, las autoridades civiles vizcaínas solicitaron del obispo de Bilbao, monseñor Antonio Añoveros, el procesamiento del citado párroco, a lo que se negó el Prelado, acogiéndose a las vigentes disposiciones concordatarias.

## SUCESOS

Vitoria (Cifra).—En Gamarra, a la entrada de Vitoria desde Bilbao, en un momento en que se había formado una larga caravana, una furgoneta a la que se le había roto la dirección fue un largo trecho dando bandazos sin chocar con ningún coche, pero no pudo evitar la colisión contra un turismo en que viajaban Antonio María Olabarria Pereda, de 23 años, y Carlos Lanzeñor Ruiz de Mendarosqueta, de 20, ambos estudiantes y vecinos de Bilbao. El primero resultó muerto en el acto y el segundo, con heridas graves. Se da la circunstancia de que Antonio María ve-

nia a Vitoria con intención de visitar a su novia, que reside en esta capital.

### ROBO DE UNA FURGONETA

León.—Una furgoneta, cargada con géneros de punto y confección, fue robada durante la noche en la avenida de Fernández Ladrera. La mercancía valorada en trescientas mil pesetas ha desaparecido y el vehículo fue encontrado abandonado en una calle del inmediato pueblo de Trobajo del Amiño.

### CAE UN NIÑO DESDE UN BALCON

Barcelona.—El niño de cuatro años, Miguel Ruiz Riera, falleció a consecuencia de las heridas que se produjo al caer desde el balcón del domicilio de sus padres, en esta ciudad.

### MUERTA MIENTRAS CUIDABA SU GANADO

Pontevedra (Logos).—En un pequeño regato del municipio de La Estrada pereció ahogada Amparo Casiro Constenla, de 60 años, que había ido a apacentar ganado a un prado de su propiedad. Parece ser que la mencionada mujer padecía ataques epilépticos. Fue hallada poco después por su esposo, José Fernández Porta, que se hallaba trabajando a unos 200 metros y que acudió al no ver a su mujer y observar que el ganado se encontraba apacentando en fincas de convecinos suyos.

### CUATRO MUERTOS EN UNA EXPLOSION

Manaus (Brasil) (Efe).—Cuatro trabajadores murieron anoche, en un barrio de esta ciudad, al producirse una explosión en un depósito de gasolina, mientras era abastecido por un camión cisterna.

La Policía ha informado que pueden existir más víctimas, enterradas debajo de un gran muro que se derrumbó debido a la fortísima explosión.

### SEIS MIEMBROS DE UNA FAMILIA, MUEREN EN ACCIDENTE

Caracas.—Ocho personas, seis de las cuales eran integrantes de una misma familia, murieron en un accidente de tráfico registrado cerca de La Pueblita, en el Estado de Mérida. Parece ser que el automóvil en que viajaban las víctimas se salió de la carretera, precipitándose por un barranco hasta las aguas del río Chama.

### TRAGICO INCENDIO

Springfield (Illinois).—(Efe-Reuters).—Nueve personas murieron y 33 resultaron heridas en un fuego que esta madrugada destruyó una clínica en un distrito de Springfield en el que predomina la gente de color.

Dos de los heridos tenían serias quemaduras.

El jefe de los bomberos de Springfield, Anthony Caruso, dijo que la causa del incendio no han sido determinadas aún, pero señaló que el fuego pudo haber comenzado en una habitación de servicio del piso superior.

Antes de atravesar la calzada mira a los dos lados y dentro de la ciudad cruza siempre usando los pasos señalizados.

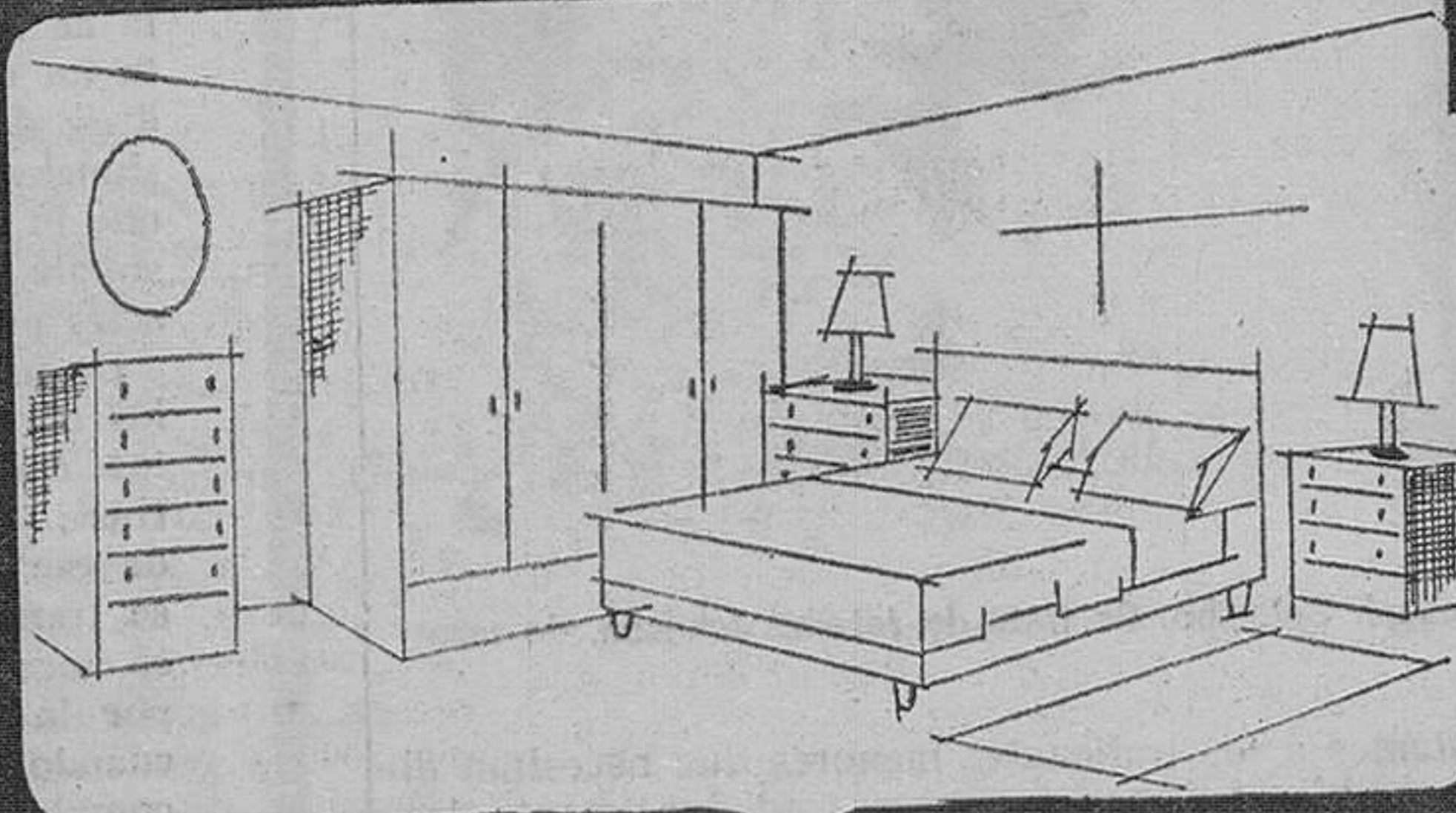
## SE NECESITAN

### ALBAÑILES Y

### ENCHAPADORES 1.ª

Cooperativa de Viviendas AGUILAR DE CAMPOO (PALENCIA) (R.O.C. 179)

**NUEVO SISTEMA DE VENTAS  
POR  
especialidades  
Y TRES GRANDES FABRICAS  
AL SERVICIO DE BURGOS**

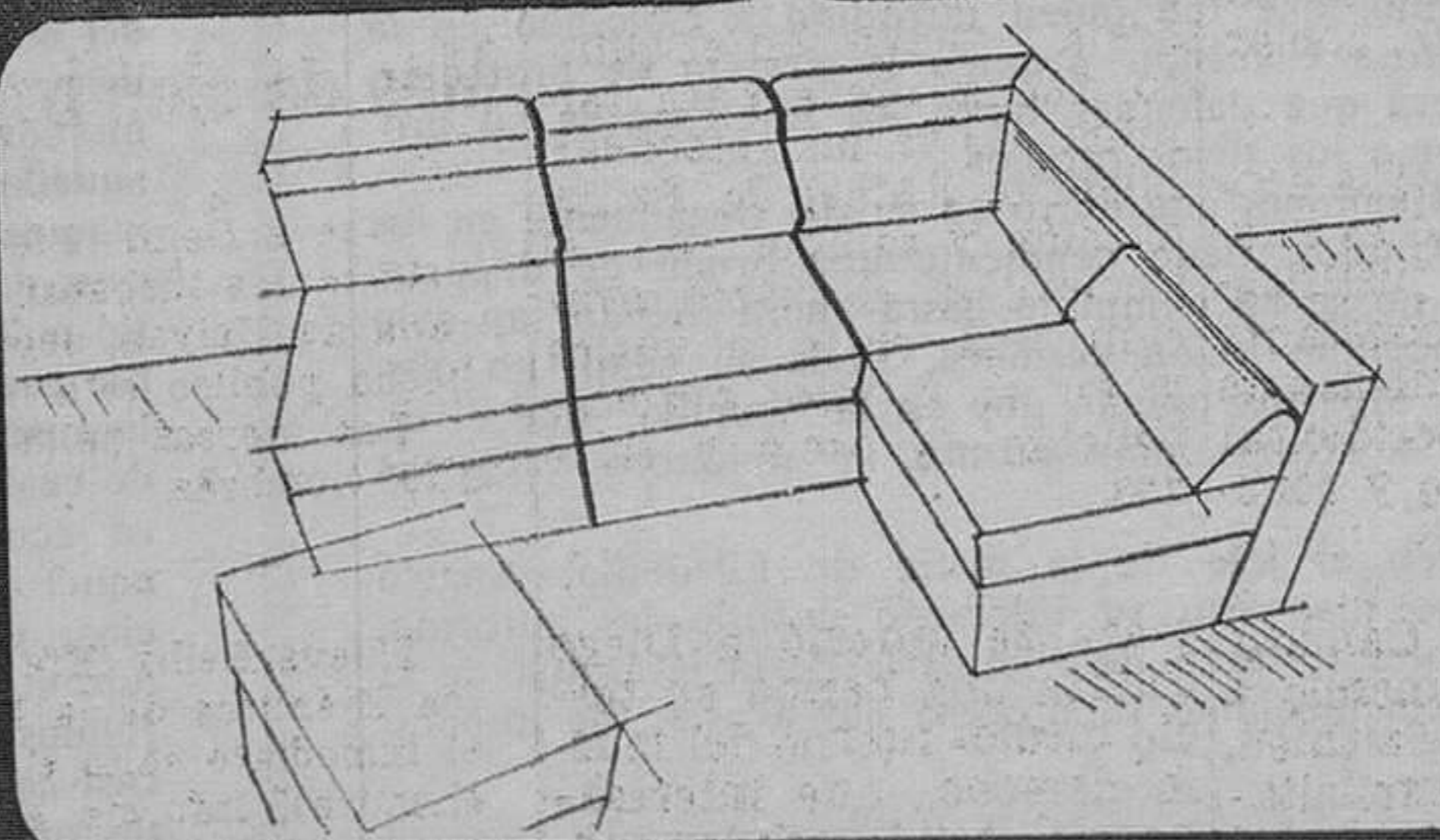
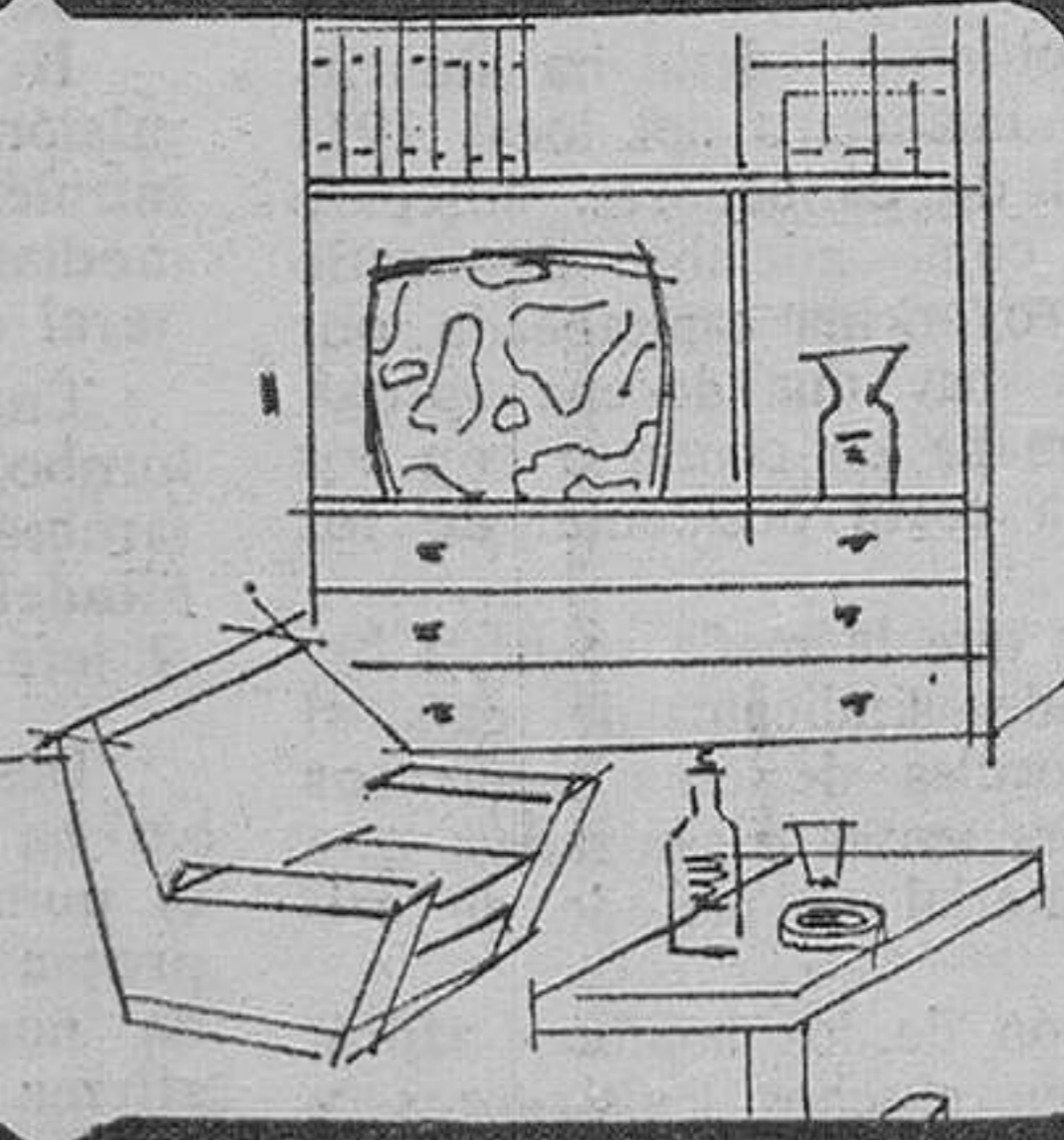
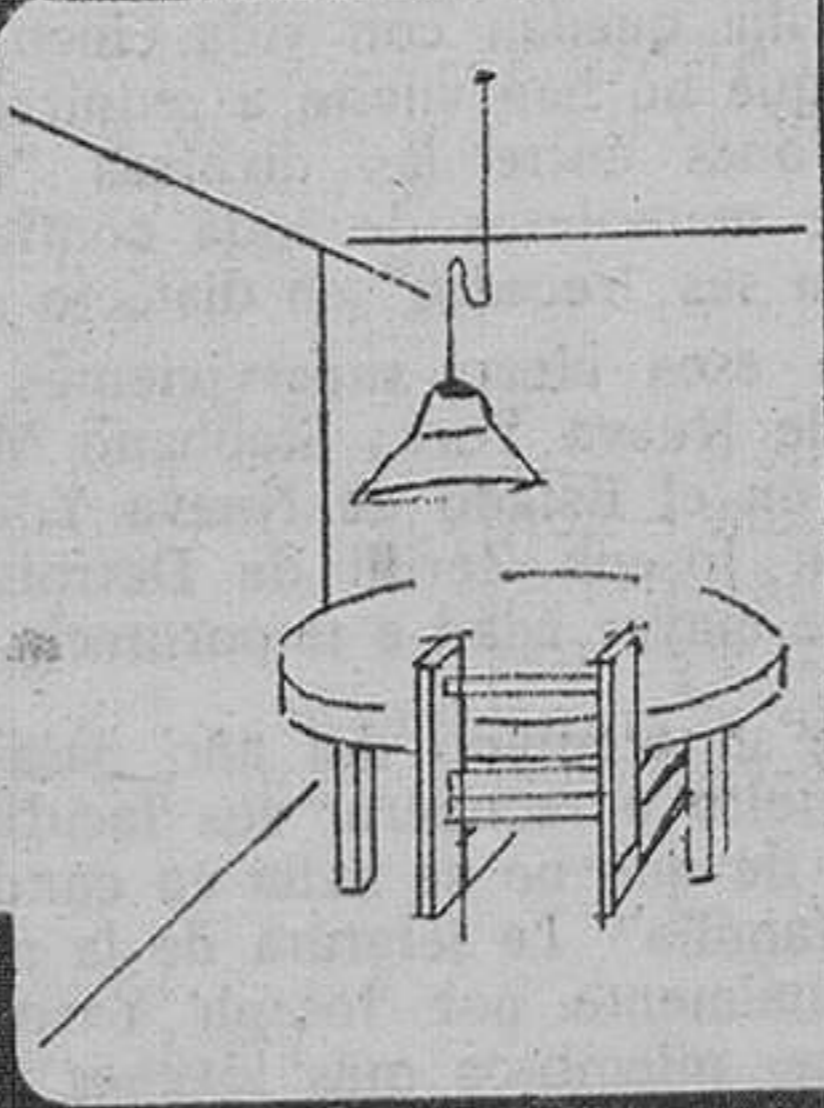


sección:  
**DORMITORIOS**

**S. FRANCISCO, A**  
Tfno 223957

sección:  
**SALONES**

**S. P. CARDEÑA 38**  
Tfno 20 52 74



sección:  
**TRESILLOS**

**S. PABLO, 27**  
Tfno 20 51 95

**B** muebles **B**  
**Baruque**



# «Tengo una impresión muy buena de mi entrevista con el Papa», dice el Primado

## Rumor infundado de que monseñor Escrivá había muerto

Roma (Efe). — En el curso de la visita realizada a Roma, durante la cual fue recibido en audiencia por el Papa Pablo VI, el arzobispo de Toledo y Primado de España, monseñor Marcelo González Martín, acudió en la tarde de ayer a saludar a monseñor Escrivá de Balaguer. La visita fue calificada de «cortesía».

El Primado de España ha regresado este mediodía a Madrid, mientras que monseñor Escrivá precisamente, había regresado a Roma, e ipso die 2 de Mayo, luego de haber pasado unos días en España.

Esta información fue suministrada esta mañana a «Efe» por un portavoz de la residencia de monseñor Escrivá en Roma, quien, al mismo tiempo no ha querido hacer ningún comentario a una versión circularizada esta madrugada en Madrid, de que monseñor Escrivá había fallecido.

«En todo caso, puedo afirmar —dijo a «Efe» el informante— que el rumor es totalmente infundado y del cual no queremos siquiera hacernos eco».

Monseñor Escrivá ha realizado hoy su trabajo habitual y como de costumbre ha recibido a personas de diversos países que han acudido a saludarle o a conversar con él.

### REGRESA EL PRIMADO

Madrid (Logos). — «Tengo una impresión muy buena de mi entrevista con el Papa. Estuve en Roma una semana», ha declarado el arzobispo de Toledo y Primado de España, monseñor Marcelo González Martín, a un redactor de la Agencia «Logos» en el aeropuerto de Barajas, a su llegada procedente de la Ciudad del Vaticano. Llegó a las tres de la tarde acompañado de su secretario particular.

Preguntado si en sus diálogos con las jerarquías de la Iglesia en el Vaticano había tratado temas relacionados con la Comisión Episcopal del Clero español, de la cual monseñor González Martín es presidente, manifestó:

—Tengo por norma no hacer declaraciones.

El Primado de España dio la misma respuesta a otras cuestiones que se le plantearon sobre los acuerdos de la Asamblea conjunta.

Monseñor González Martín, además de

su entrevista con Pablo VI, ha celebrado conversaciones con el Cardenal Seper, prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe; con el Cardenal Villot, secretario de Estado; con monseñor Bonelli, sustituto de la Secretaría de Estado; con monseñor Ossarelli (Asuntos públicos de la Iglesia) y con el Cardenal Werigh, prefecto de la Congregación del Clero.

### EL CARDENAL TABERA «ENVIADO ESPECIAL» DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). — Abolido el antiguo título de «Legato adlátere», que los Pontífices daban desde siglos al Cardenal enviado a representarlo en ceremonias solemnes distantes de Roma, Pablo VI ha nombrado hoy, con el nuevo título de «enviado especial», al Cardenal español Arturo Tabera Araoz, prefecto de la Congregación para el Culto divino, designándolo para representarlo en el VIII Congreso Eucarístico nacional de España, que se celebrará en Valencia, del 22 al 28 de Mayo.

La noticia de esta designación pontificia es publicada en la edición de esta tarde del diario vaticano «L'Osservatore Romano».

### RECAE EN OTRO ESPAÑOL, LA SECRETARIA DE LA U. C. I. P.

Viena (Efe). — El órgano supremo de la Unión mundial de la Prensa Católica ha nombrado hoy en su actual reunión de Graz (capital del Estado federado austriaco de Estiria) nuevo secretario general de la UCIP al español Juan Jarque. El nuevo secretario general sustituirá en el Otoño al anterior secretario, P. Jesús Iribarren, también español.

El Consejo internacional de la UCIP ha debatido en Graz el informe financiero de la Unión mundial de la Prensa católica y una reforma de sus estatutos, así como el orden del día y lugar de la próxima reunión del próximo X Congreso internacional de la Unión mundial, que debe convocarse en 1974. La decisión al respecto no se espera sin embargo hasta mañana.

En la reunión del Consejo internacional de la Prensa Católica participan más de 30 representantes de la Prensa europea, de ambas Américas y de Asia.

# LA CRISIS DEL VIETNAM

(Viene de primera página)

Entre las medidas mencionadas en esta capital se incluía desde el envío de más armas y un nuevo bombardeo de Haiphong y Hanoi hasta un desembarco de cinco mil «marines» en algún punto cercano a Da Nang, la base survietnamita en cuyas cercanías se encuentran las unidades de la séptima flota norteamericana.

Jerry Friedheim, portavoz del Departamento de Defensa, negó sin embargo que la eventual intervención de los «marines» significará más que una medida de precaución y de protección para los soldados norteamericanos.

### MOSCU, PEKIN Y LA OFENSIVA NORVIETNAMITA

Hong Kong (Servicio especial de «Efe»). — Cuando la visita de Nixon a Moscú es poco menos que imminente (debe empezar el 22 de Mayo) los observadores intentan establecer una relación cualquiera entre la situación militar en Indochina y el equilibrio soviético-norteamericano, de un lado y, de otro, el papel de China en el conflicto. Estas especulaciones crecen en intensidad a medida que se filtran los indicios de que Moscú y Pekín sostienen puntos de vista muy distintos sobre la oportunidad de la ofensiva.

Estos puntos de vista contrarios habrían sido sostenidos por los clanes pro-chino y pro-soviético, según informaciones solventes, y habrían dado lugar a «serios intercambios de opiniones», e, incluso, a disputas de envergadura. El grupo pro-chino, que todo el mundo sabe dirigido por Truong Chinh, jefe del Estado y, teóricamente, el primer personaje de la República democrática de Vietnam en cuanto que heredó el cargo de Ho Chi Minh, se opuso rotundamente al desencadenamiento de la ofensiva del general Von Nguyen Giap, un filo-soviético convencido. El grupo de los pro-Moscú está dirigido por las dos grandes personalidades del régimen, Le Duan, primer secretario del partido y Phan Van Dong, jefe del Gobierno desde los tiempos fundacionales.

El grupo pro-soviético habría ganado la pugna, pero ello no debe confundirse con una aprobación explícita de Moscú para desencadenar la ofensiva. Al contrario, los responsables soviéticos, al corriente de los planes de Hanoi, habrían hecho saber que los consideraban «aventurados», aunque sin descalificarlos del todo. Los pro-soviéticos vieron la oportunidad de demostrar al clan pro-chino que no obran siempre con la luz verde de Moscú sino con iniciativa propia y autonomía y ordenaron el ataque.

A la luz de estas informaciones, fragmentarias pero que los círculos políticos y los servicios de inteligencia consideran ajustados a la realidad, se explica ahora la verdadera dimensión de los viajes que diversas personalidades de los dos campos hicieron a Hanoi en las semanas que precedieron al comienzo de la ofensiva y, concretamente, el desplazamiento de Chu En Lai, jefe del Gobierno chino, a últimos de Febrero. Chou, teóricamente, devolvía la visita que su colega norvietnamita le había hecho en Pekín. Los observadores estuvieron de acuerdo en que el viaje —que fue hecho público sin ningún comentario, días después de concluido— era un intento desesperado de atajar la ofensiva y recomendar a los dirigentes de Hanoi la prosecución de la «guerra revolucionaria de desgaste» como más útil y, políticamente, más eficaz. Hay que tener presente que el día 23 de Febrero Giap, en el discurso conmemorativo de la creación del ejército rojo, no vaciló en criticar las conversaciones chino-norteamericanas. De hecho, la presencia de Nixon en Pekín causó una viva inquietud en Hanoi y el viaje de Chou a Vietnam del Norte no dispuso todas las aprensiones sobre el particular.

Así, pues, ahora se sabe, poco a poco, por qué la ofensiva que se consideró imminente desde las fiestas del «Tet» (año lunar) fue retrasada. Debía coincidir con la visita del presidente Nixon a Pekín, como un desafío global a la presencia norteamericana en Asia, pero sólo el 30 de Marzo se puso en movimiento el dispositivo militar de Giap. Hay que subrayar también, que cuando la decisión de redoblar el esfuerzo de guerra había sido tomada irrevocablemente, Moscú despachó (sin extremis) a Hanoi una impresionante delegación militar presidida por el mariscal Batitski, comandante de las unidades de cohetes y especialista número uno de la URSS en artillería antiaérea. Apparentemente, seguía en Hanoi cuando comenzó la ofensiva.

Desde entonces y todos los observadores lo han señalado, la aportación material de la Unión Soviética en equipo militar ha sido considerable. Ciertos cálculos han establecido en un 80 por 100 de ayuda rusa (y de países pro-soviéticos del bloque comunista) y un 20 por 100 de ayuda china el total del equipo moderno entregado a Giap. Es decir, tras un intento de aplazar o moderar la ofensiva, Moscú ha jugado fuerte en la esperanza de obtener una posición prioritaria en la previsible postguerra. Mientras tanto, los responsables de Hanoi parecen resueltamente unidos una vez que la guerra ha sido reanudada formalmente y hacen prodigios de equilibrio para nadar entre Moscú y Pekín. Se sabe, por ejemplo, que Kosyguin se quejó, recientemente, al embajador norvietnamita en Moscú, Vo Thuo Dong, de que Hanoi no se uniera al coro de países comunistas que organizaron una colosal campaña de Prensa para condenar a Pekín...

# TOROS

## Diego Puerta herido de gravedad, en Jerez

Jerez de la Frontera. — Cuarta corrida de la Feria del Caballo. Buen tiempo y lleno hasta la bandera. Toros de Juan Pedro Domecq, bien presentados y que dieron regular juego. Diego Puerta, en el que abrió plaza, se lució con el capote y escuchó aplausos. En el tercio de varas al iniciar el primer quite, es cogido por el muslo derecho. Pasa a la enfermería y a partir de este momento, la corrida se convierte en un mano a mano entre Paco Camino y el jerezano Rafael de Paula.

Paco Camino, en el toro de Diego Puerta, torea con dominio y arte, abreviando la faena y al final escucha aplausos. En el segundo, faena variada y torera, para una estocada y descabello al cuarto golpe. Ovación, petición de oreja y vuelta. En el quinto, faena breve para terminar de varias estocadas. Silencio. Rafael de Paula, ovación y saludos en el tercio; en el cuarto, ovación, una oreja y vuelta y en el último, ovación, petición de oreja y saludos.

En la enfermería de la plaza se apreció a Diego Puerta una herida en tercio medio-interno del muslo derecho, que interesaba piel, tejido celular subcutáneo, aponeurosis y músculos abductores, de doce centímetros de extensión, de pronóstico grave. Se le aplicó anestesia general. El herido fue trasladado después a Sevilla, en una ambulancia—(Cifra).

No debemos ser neutrales frente a la injusticia, el hambre, la enfermedad, la incultura. Ayuda a tus hermanos ofreciendo tu generoso donativo en favor de la Campaña contra el Hambre en el Mundo.

# ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página) venia al Congreso para designar al ex-presidente considerado el tema, la petición queda aprobada automáticamente y el Poder ejecutivo puede entonces concretar tal designación.

### EL SUROESTE FRANCÉS Y EL DESARROLLO ESPAÑOL

París. (Efe, crónica por Jorge L. Martínez Mar). — Las cinco provincias del Suroeste de Francia —con Burdeos como capital regional—, intentan por todos los medios, de superar sus frágiles estructuras industriales y acrecentar el desarrollo económico de la región, con la mirada puesta, en gran parte, en España, tanto desde el punto de vista de la cooperación como del comercio.

Este fenómeno de la economía francesa no es nuevo ni exento de justificaciones, sino una constante que, los diversos medios de la región suroccidental vienen destacando y constatando desde hace tiempo y que, en estos días, el presidente de la Cámara regional de Comercio e Industria, Roger Mathieu, ha destacado explícitamente, al afirmar que «el acceso de España al rango de potencia industrial, representa una posibilidad que la Aquitania no puede decaer».

Los esfuerzos por una promoción industrial y, consecuentemente del conjunto de la economía, tienen que tener una salida comercial imprescindible, que los economistas y empresarios de la región ven, ante todo, en la vecina España, y, a largo plazo, en una Europa amplia que no sea solamente la de los «diez y en la que la nación hispana se encuentre incluida».

## HERMANAS RENUNCIO

### PELUCAS MONNA LISA



Peluca fibra Kanekalon, 1.500 pesetas

Peluca pelo natural; 2.900 pesetas

Estas pelucas son cortadas y adaptadas por la PELUQUERIA HERMANAS RENUNCIO disponiendo de una variedad de modelos y colores al gusto deseado

EXPOSICION Y VENTA: Laín Calvo, 34



## XLI TERTULIA SINDICAL CON JESUS LAMPLE OPERE

El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Hermandad nacional de Labradores y Ganaderos y vicepresidente del Consejo nacional de Trabajadores, procurador en Cortes y ex-consejero del Reino, D. Jesús Lample Operé, fue nuestro invitado de honor de la tertulia sindical, colofón de un apretado día de trabajo en su visita a Burgos, donde dialogó amplia y profundamente con los agricultores burgaleses.

Lample Operé es una de las figuras más destacadas del sindicalismo representativo español; auténtico líder, forjado en la dura vivencia del trabajo de la tierra, su tierra del Alto Aragón, y en su brillante ejecutoria sindical, nacida en la base.

Después de una visita a los campos petrolíferos de La Lora, pasadas las ocho de la noche, Lample Operé aceptó el sugestivo reto de la tertulia sindical, convocada por el Consejo provincial de Trabajadores.

«La tierra sigue siendo cuestión clave en el desarrollo económico de los pueblos». Esta cita de la conferencia mundial sobre reforma agraria, celebrada en Roma, en 1966, fue el punto de arranque de esta interesantísima tertulia y dio lugar a que el señor Lample, dentro de un profundo coloquio, disertase ampliamente sobre el complejo mundo de la agricultura, afrontando todos los problemas: humanos, económicos, sociológicos y políticos que, en especial, afectan al campo español; y tanto la forma como el fondo de su exposición poseían la convicción y el realismo del hombre que ha trabajado la tierra y conoce la servidumbre y el noble afán del labrador; y sus criterios tenían la brillantez del sindicalismo que ha profundizado en el estudio de los problemas socio-económicos de este amplio sector laboral, con inquietudes peregrinas por los campos de España, de Europa y de América, amenizando, a tal respecto, su disertación con amenas anécdotas vividas en diversos países visitados, en calidad de representante sindical de España.

Contestando a otra pregunta, Lample Operé informó que, en su recorrido por distintos países del orbe, pudo comprobar la deformada impresión que se tiene de nuestro sindicalismo, pero

### EL TIEMPO

Madrid (Cifra).—El servicio meteorológico nacional anuncia como tiempo probable para las próximas horas:

Nieblas de madrugada en el Cantábrico, Ebro, Centro y Extremadura. Cielo muy nuboso con chubascos en Galicia y Cantábrico occidental, que se extenderán al Duero y Centro, y a última hora al Cantábrico oriental y Extremadura.

En la noche pasada el cielo estuvo poco nuboso en el Duero y Centro y muy nuboso en las demás regiones. Hubo precipitaciones débiles en puntos aislados de Galicia, Cantábrico, Ebro, Levante, Baleares y Canarias, y moderadas en Andalucía y La Mancha, registrándose siete litros por metro cuadrado en Jaén y Albacete. Durante el día estuvo casi abierto en Galicia y Cantábrico occidental. Hubo tormentas en el Centro, La Mancha, Alto Ebro, Sureste y Sistema Central e Ibérico. Se recogieron 14 litros por metro cuadrado en Murcia, 8 en Jaén y 4 en Albacete.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 22 grados en Málaga y mínima de cero grados en Sorla.

que, afortunadamente, nuestra realidad sindical se está ya ganando la confianza, el respeto y la admiración de quienes de verdad desean conocernos.

Don Jesús Lample puso de manifiesto, al final de su brillante intervención, el atractivo y trascendental compromiso del sindicalismo español con el presente y el futuro de la realidad socio-económica y política de España.

M. G. O.

## MULTA A UN PARROCO DE VIZCAYA

### Ha sido sancionado por retirar una lápida de los Caídos

Ceanuri (Vizcaya) (Cifra).—El párroco del municipio bilbaíno de Ceanuri, Martín Olazar Uribe ha sido sancionado con la cantidad de 150.000 pesetas por el gobernador civil de Vizcaya por haber suprimido una lápida de los caídos existente en su parroquia, según se ha sabido hoy en fuentes dignas de crédito.

En el caso de que no pueda abonar tal cantidad, el

citado párroco, de 45 años y natural de Gamiz-Fica (Vizcaya), tendría que sufrir arresto subsidiario.

Según fuentes del Obispado de Bilbao, las autoridades civiles vizcainas solicitaron del obispo de Bilbao, monseñor Antonio Añoveros, el procesamiento del citado párroco, a lo que se negó el Prelado, acogiéndose a las vigentes disposiciones concordadas.

## SUCESOS

Vitoria (Cifra).—En Gamarra, a la entrada de Vitoria desde Bilbao, en un momento en que se había formado una larga caravana, una furgoneta a la que se le había roto la dirección fue un largo trecho dando bandazos sin chocar con ningún coche, pero no pudo evitar la colisión contra un turismo en que viajaban Antonio María Olabarría Pereda, de 23 años, y Carlos Lanzeñor Ruiz de Mendarosqueta, de 20, ambos estudiantes y vecinos de Bilbao. El primero resultó muerto en el acto y el segundo, con heridas graves. Se da la circunstancia de que Antonio María ve-

nía a Vitoria con intención de visitar a su novia, que reside en esta capital.

### ROBO DE UNA FURGONETA

León.—Una furgoneta, cargada con géneros de punto y confección, fue robada durante la noche en la avenida de Fernández Ladrera. La mercancía valorada en trescientas mil pesetas ha desaparecido y el vehículo fue encontrado abandonado en una calle del inmediato pueblo de Trobajo del Amiño.

### CAE UN NIÑO DESDE UN BALCON

Barcelona.—El niño de cuatro años, Miguel Ruiz Riera, falleció a consecuencia de las heridas que se produjo al caer desde el balcón del domicilio de sus padres, en esta ciudad.

### MUERTA MIENTRAS CUIDABA SU GANADO

Pontevedra (Logos).—En un pequeño regato del municipio de La Estrada pereció ahogada Amparo Casiro Constenla, de 60 años, que había ido a apacentar ganado a un prado de su propiedad. Parece ser que la mencionada mujer padecía ataques epilépticos. Fue hallada poco después por su esposo, José Fernández Porta, que se hallaba trabajando a unos 200 metros y que acudió al no ver a su mujer y observar que el ganado se encontraba apacentando en fincas de convecinos suyos.

### CUATRO MUERTOS EN UNA EXPLOSION

Manaus (Brasil) (Efe).—Cuatro trabajadores murieron anoche, en un barrio de esta ciudad, al producirse una explosión en un depósito de gasolina, mientras era abastecido por un camión cisterna.

La Policía ha informado que pueden existir más víctimas, enterradas debajo de un gran muro que se derrumbó debido a la fortísima explosión.

### SEIS MIEMBROS DE UNA FAMILIA, MUEREN EN ACCIDENTE

Caracas.—Ocho personas, seis de las cuales eran integrantes de una misma familia, murieron en un accidente de tráfico registrado cerca de La Pueblita, en el Estado de Mérida. Parece ser que el automóvil en que viajaban las víctimas se salió de la carretera, precipitándose por un barranco hasta las aguas del río Chama.

Springfield (Illinois).—(Efe-Reuter).—Nueve personas murieron y 33 resultaron heridas en un fuego que esta madrugada destruyó una clínica en un distrito de Springfield en el que predomina la gente de color.

Dos de los heridos tenían serias quemaduras.

El jefe de los bomberos de Springfield, Anthony Caruso, dijo que la causa del incendio no han sido determinadas aún, pero señaló que el fuego pudo haber comenzado en una habitación de servicio del piso superior.

Feat:n antes de atravesar la calzada mira a los dos lados y dentro de la ciudad cruza siempre usando los pasos señalizados.

## SE NECESITAN

### ALBAÑILES Y

### ENCHAPADORES 1.ª

Cooperativa de Viviendas AGUILAR DE CAMPOO (PALENCIA) (R. O. C. 179)

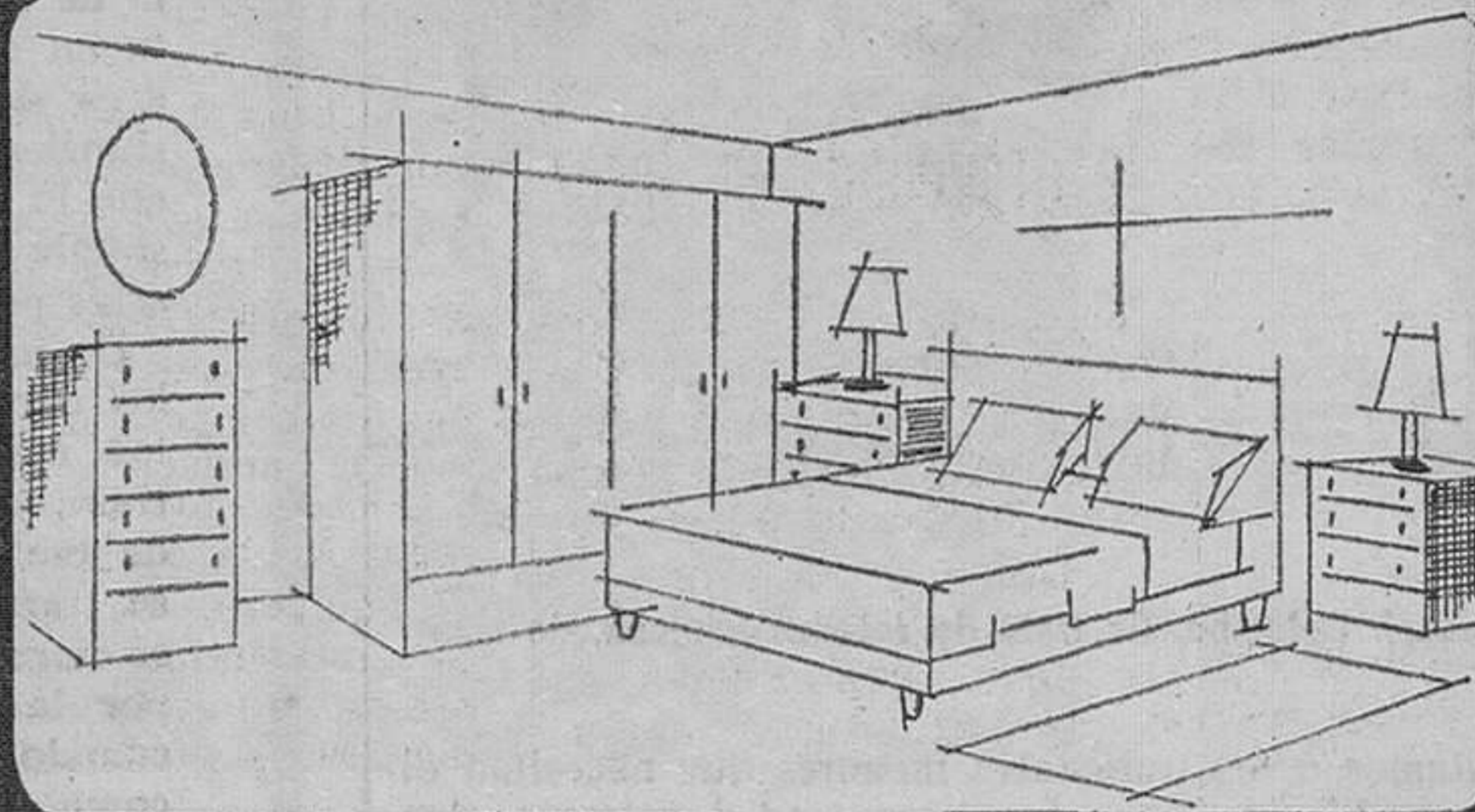
## NUEVO SISTEMA DE VENTAS

POR

# especialidades

## Y TRES GRANDES FABRICAS

## AL SERVICIO DE BURGOS

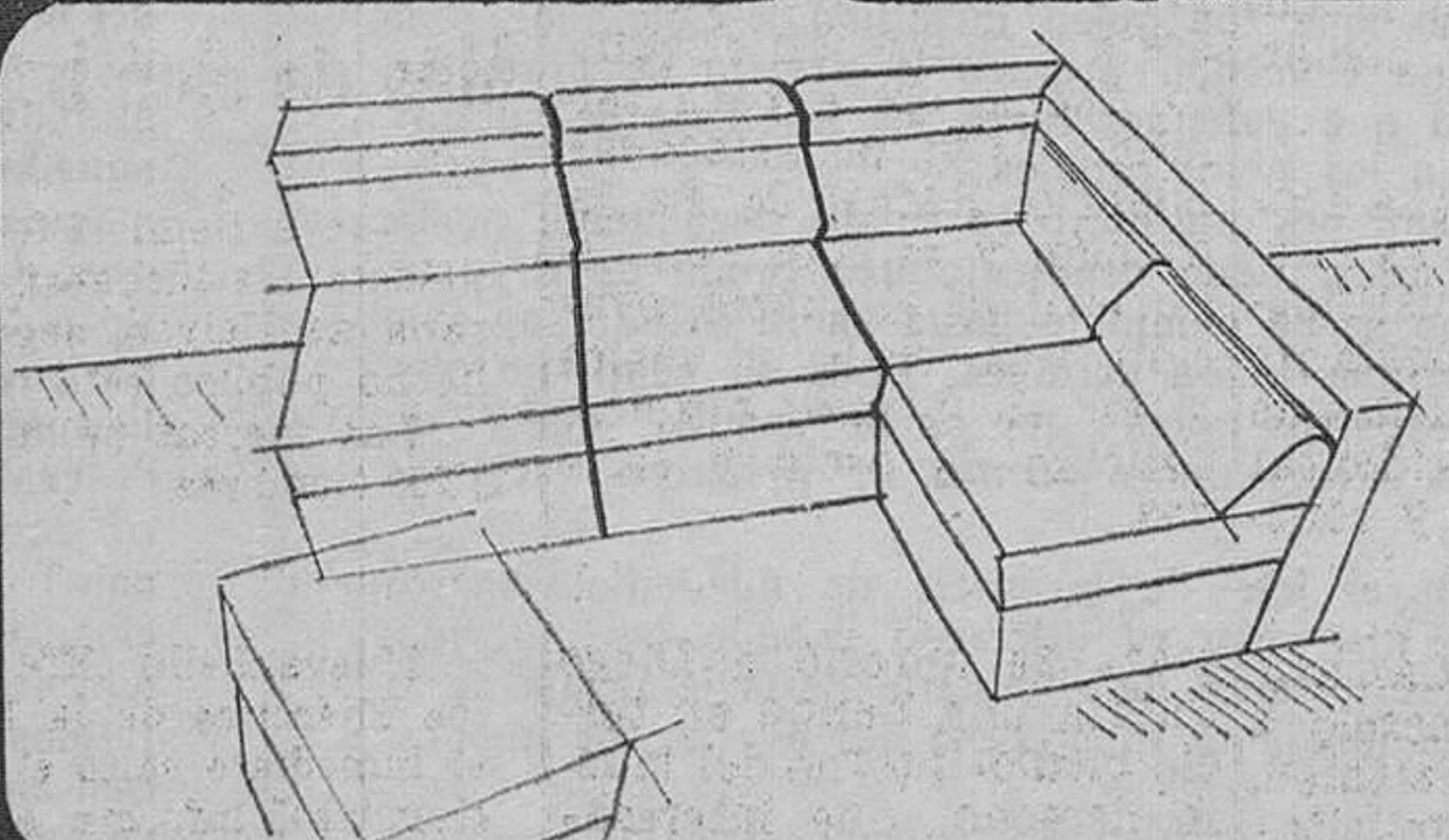
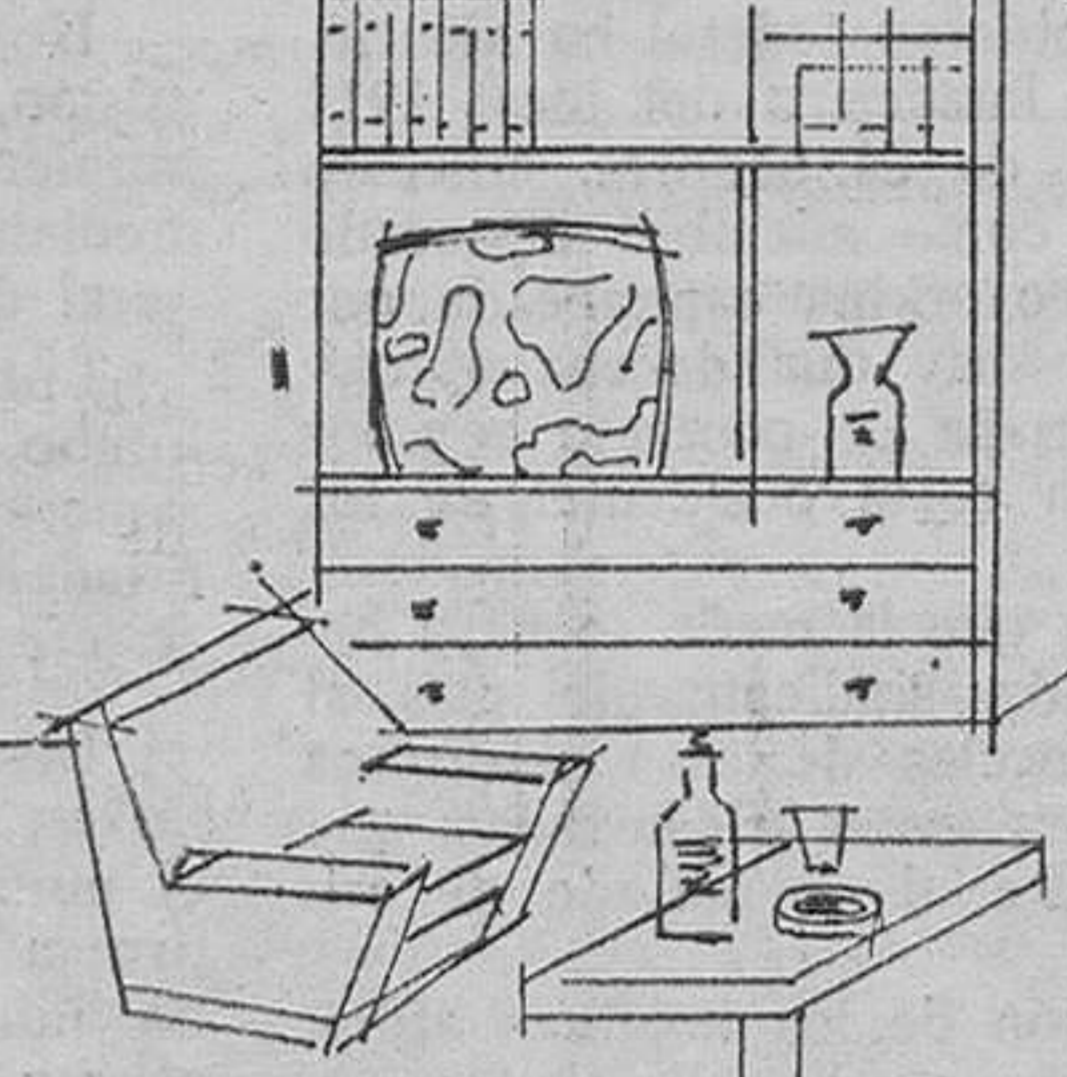
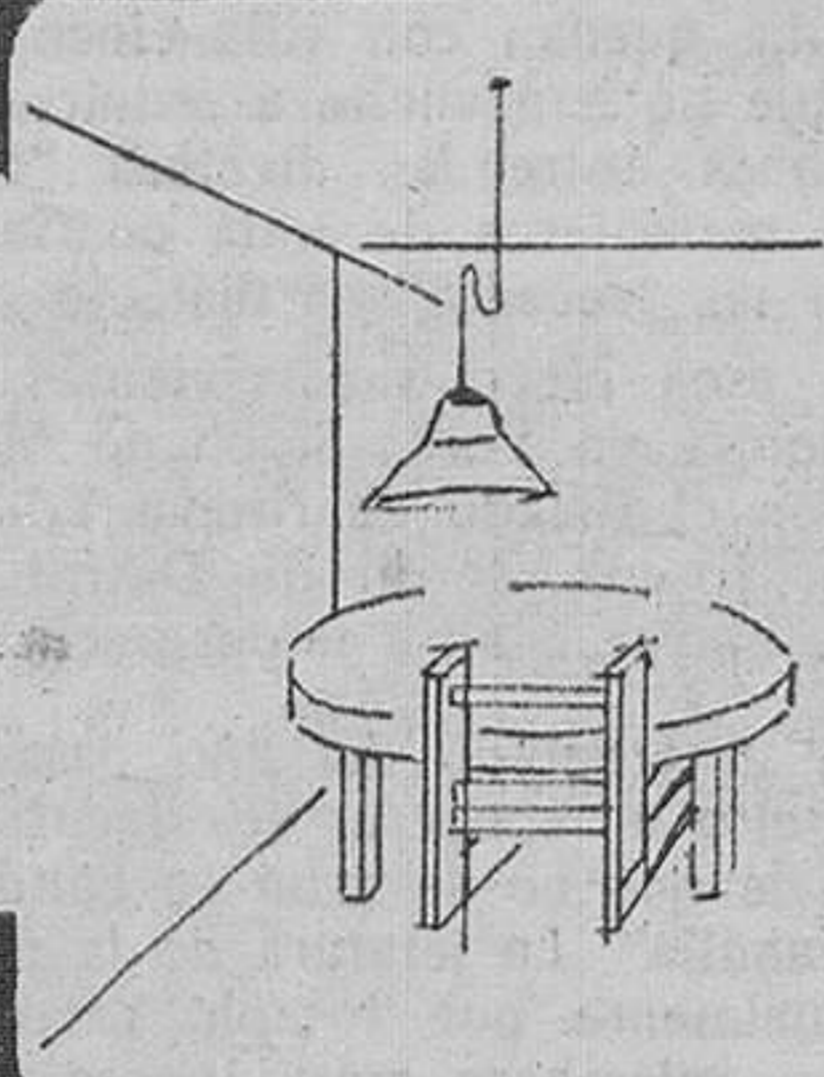


sección:  
**DORMITORIOS**

**S. FRANCISCO, A**  
Tfno 223957

sección:  
**SALONES**

**S. P. CARDEÑA 38**  
Tfno 20 52 74



sección:  
**TRESILLOS**

**S. PABLO, 27**  
Tfno 20 51 95

muebles  
**Baruque**







## VISITAN BURGOS FUTUROS PROFESORES DE ESPAÑOL EN EE. UU.



Ayer llegaron a nuestra ciudad los alumnos norteamericanos que siguen un curso de español, de seis meses de duración, en la Universidad de Valladolid. Al frente del grupo venía el director del Curso, catedrático de Lengua Española de la Facultad de Filosofía y Letras y académico correspondiente de la Real Academia Española de la Lengua, Dr. don José Luis Varela Iglesias. Los jóvenes norteamericanos, que a su regreso a los Estados Unidos y concretamente a Pensilvania, se dedicarán a la enseñanza de nuestro idioma, visitaron el Monasterio de las Huelgas, Catedral, Torre de Santa María y la Cartuja, monumentos que les fueron detalladamente explicados por la profesora de Arte del Curso. A la una de la tarde, El Ayuntamiento les ofreció una recepción, dándoles la bienvenida a la ciudad el alcalde accidental, don César Rico Pardo. A las amables palabras del señor Rico Pardo respondió el doctor Varela Iglesias agradeciendo la deferencia del Ayuntamiento y la ciudad de Burgos de la que dijo era completamente necesario que fuera conocida en toda su dimensión por los jóvenes estudiantes norteamericanos, ya que Burgos es la cuna de la nacionalidad española. En el grabado un momento de la visita al Ayuntamiento. — (Foto FEDE)

## REUNION PLENARIA DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

### Inició un estudio a fondo de los problemas de Burgos y su provincia

Ayer, por la mañana, celebró sesión plenaria el Consejo provincial del Movimiento, bajo la presidencia del jefe provincial y gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, a la que asistieron la señorita Belén Landáburu González, consejero nacional y procurador en Cortes y los también procuradores en Cortes, don Pedro Carazo Carnicero, don Arturo Seligrat Delgado y don Félix Pérez y Pérez.

Fue leído en primer término un detallado informe socioeconómico por parte del delegado provincial de Sindicatos, don José Francisco De Celis Moreno, y al que siguió el análisis de Burgos ante la realidad de lo estipulado en el III Plan de Desarrollo.

Hubo varias intervenciones de los consejeros, entre ellas las de la señorita Belén Landáburu y don Félix Pérez y Pérez; la primera para poner de relieve que Burgos debe seguir gestionando ante quien corresponda que se prorroguen los beneficios del Polo de Desarrollo Industrial y, el segundo, para afirmar que esta provincia necesita reforzar sus estructuras agropecuarias, siendo imprescindible conseguir un plan ganadero provincial y que parte del ahorro revierta para esa potenciación del campo burgalés en todos sus aspectos.

También examinó el Consejo en el transcurso de la sesión que duró algo más de cuatro horas toda la problemática relacionada con viviendas, promoción cultural —incluida la universitaria— el Polo de Desarrollo Industrial y su funcionamiento, etcétera, teniendo, sobre este punto una amplia intervención el presidente del Consejo provincial de Trabajadores, don Miguel García Ortiz, quien dijo "que a nadie mejor que a los trabajadores les interesaba que el "Polo" marchase lo mejor posible.

Quedó patente, igualmente, la realidad de la construcción de una Casa de Cultura y un polideportivo en Miranda de Ebro, una Escuela de Capacitación Agropecuaria, en Medina de Pomar, la necesidad de que se cree en Burgos una Escuela de Hostelería, etc., así como, referido al quehacer de los Teleclubs que sería muy oportuno que en el funcionamiento y desarrollo de los mismos, intervinieran, también, las delegaciones provinciales de la Juventud y Sección Femenina, para educar a los jóvenes dentro del exacto contenido inspirado en los principios emanados del 18 de Julio de 1936.

Asimismo, el Consejo quedó enterado de que en Burgos, mientras que por un lado hacen falta viviendas de tipo social, por otro hay —según dijo el propio consejero y delegado provincial de la Vivienda— once mil viviendas vacías, a lo que el procurador señor Seligrat Delgado dijo que lo más acertado entendía era coordinar algún plan para que a esas viviendas pudieran tener acceso las familias que ahora carecen de ellas.

En resumen, fue una sesión de trabajo en la que se llevó a cabo una auténtica radiografía de toda la realidad socioeconómica de la provincia de Burgos y en la que se han ido apuntando las posibles soluciones para la misma.

El Consejo, pasadas las dos y media de la tarde, interrumpió sus deliberaciones que reanuda el sábado día 20, a las diez y media de la mañana, en que se continuará con el estudio de Burgos ante la realidad de lo estipulado en el III Plan de Desarrollo.

## «EL RESPLANDOR»

Calle Avenida General Sanjurjo, 40, 3.º

Teléfono 221260

HA EFECTUADO LA LIMPIEZA POST-OBRA DE

Droguería - Perfumería

## RIDRUEJO

Avenida del Cid núm. 40



## Colonias Infantiles de Verano 1972

IRUN · SAN SEBASTIAN · FUENTERRABIA · LLANES

### 1.500 PLAZAS GRATUITAS

PARA NIÑOS Y NIÑAS DE LA CAPITAL Y PROVINCIA



CAJA de AHORROS MUNICIPAL

Solicitudes en todas las oficinas

## SE VENDE

### LAND ROVER

DE PARTICULAR A PARTICULAR  
LLAMAR AL TELEFONO  
223876



# En solemne sesión, efectuó su ingreso en la Institución "Fernán González" el poeta burgalés don Rafael Núñez Rosáenz

## El discurso del nuevo académico versó sobre «Historia y Poesía» y fue contestado magistralmente por don Julián Lizondo Gascuña

Anoche y en una solemne y brillante fiesta cultural, a la que asistió numeroso público, celebrada en la Diputación, hizo su ingreso en la Institución "Fernán González", Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, el académico electo y laureado poeta, don Rafael Núñez Rosáenz.

La solemne sesión estuvo presidida —por enfermedad del director— por el vicedirector de la docta Institución, don Ernesto Ruiz y G. de Linares, acompañado por el presidente de la Audiencia territorial, Sr. Vivas Marzal; vicepresidente de la Diputación, Sr. Zaldívar; diputado, Sr. Del Pozo; concejal Sr. Azcona y distintos académicos. Abierto el acto, hizo su entrada en el salón, acompañado por los académicos Dr. López Saiz y Fray Valentín de la Cruz, el Sr. Núñez Rosáenz que recibió de manos de la presidencia la medalla de académico.

### DISCURSO DEL SEÑOR NÚÑEZ ROSAENZ

El nuevo académico, después de saludar a las autoridades, académicos y público pronunció su brillante y emotivo discurso de ingreso en el que comenzó diciendo:

«No como pura fórmula preceptiva, sino por imperativo de mi natural sentimiento, deseo, antes de comenzar, dar las gracias más cumplidas a esta docta Academia, por el honor que me ha conferido abriéndome sus puertas. En ella entro con humildad y —¿por qué no decirlo?— un poco temeroso ante la valía de los miembros que la integran. He aceptado el llamamiento que se me ha dirigido sin tener en cuenta valoraciones comparativas, confiado en que mi condición de poeta de Castilla será salvoconducto que me permita recorrer las posesiones de esta fértil Institución, para sentarme con sencillez al lado de todos ustedes. Y acudo también a su noble recinto porque me consta que las ventanas de su cultura están abiertas no sólo para evocar el pasado, sino para contemplar el presente y para vislumbrar el futuro. Al elegir para este acto el tema «Historia y poesía», que es concretamente mi propia historia y mi propia poesía, sé que rompo una costumbre establecida en esta Academia; y cierto rubor, no exento de violencia, me invade al tener que hablar en primera persona. No me mueve a ello vanidad alguna sino la evidencia de mi propia limitación, que me impide invadir campos en los que para desenvolverse son necesarias una mente y una cultura privilegiadas. Permítanme —dijo— que ponga al descubierto mi vida y mi obra para que ustedes puedan llevar una impresión candente de lo que es un poeta. Antes, voy a trasladarme con la imaginación a mi niñez».

Entró en la primera parte de su discurso evocando el período de su vida escolar y tuvo para los educadores y para su maestro de primeras letras frases de encomio y agradecimiento. España adquirió en sus labios dimensiones entrañables, a la par que grandiosas y Castilla nos era presentada como el núcleo central representativo de una célula gigante que, insatisfecha entre

los reinos de Navarra y León, se reproducía alargándose de mar a mar.

La Historia, afirmó el señor Núñez, servía de acicate a nuestra imaginación y así aprendimos a amar a todas las regiones ligadas a Castilla en la tarea común de articular una España rota y descoyuntada. Perfila a grandes rasgos los hechos históricos más importantes de la Historia medieval y pone de relieve la honda huella que estos conocimientos primarios dejaron en su espíritu.

Habla a continuación del desafecto y lo aversión que sintió por la poesía durante este período de Enseñanza Primaria, hasta que, treinta años después, la simple lectura de Bécquer le introdujo en un nuevo mundo de belleza desconocida. Afirmó que con la poesía el mundo circundante aparece más próximo y cordial; las cosas más amables y que surge un deseo irrefrenable de vivir y una alegría rotunda. Se refirió a sus tres libros de poemas publicados, deteniéndose en el último, «Castilla en la memoria», del que dijo que no lo debía a una circunstancia oportunista ni a facilidad versificadora, sino a la Castilla idealizada en su niñez y a la grandeza objetiva y elemental que descubrieron sus ojos posteriormente. El libro, en potencia —afirmó— vivía en mí desde aquellas lecciones oídas con tanto fervor en la Escuela Primaria. Suprimid la Historia: nuestra poesía quedará quebrantada y sin la pureza que le presta su nacimiento popular. Suprimid también en los albores de mi vida consciente los antecedentes históricos y mi canto quedaría mutilado, empobrecido: que el hombre no puede hacer tabla rasa del ayer histórico para comenzar el tiempo de un modo convencional.

En frases emocionadas dedicó un canto a Rioja, y al referirse a la Cabeza de Castilla añadió: «Cuanto soy, a Burgos se lo debo y en gratitud le canto; pero como tengo mis entrañables afectos repartidos entre esta singular ciudad y Logroño, suelo decir que me siento burgalés nacido en Rioja: doble condición gentilicia que me brindan el Ebro, la historia y razones de cálida vecindad».

Seguidamente, se extiende en consideraciones sobre la poesía y el poeta: de este dice que se halla tan lejos de ser un santo llovido del cielo como un revolucionario en el sentido dinamitero de la palabra, y que no cree que la misión de un poeta sea la de redimir a los pueblos sino la de contagiarlos, transmitiéndoles entusiasmo esperanzador. Que el poeta gusta de adentrarse por el camino de las adivinaciones, y que si la poesía es un medio de expresión también lo es del conocimiento, no al modo científico y filosófico, sino como precursora de pun-

Mientras nosotros comemos sentados, cómodamente, en nuestras mesas, doce millones de niños están amenazados de muerte de hambre. Tu sacrificio en favor de la Campaña contra el Hambre en el Mundo puede evitar alguna muerte.

tos de luz, que más tarde pueden convertirse prodigiosamente en teorías económicas.

Habló de su libro inédito «La paz entre dos fuegos», del que dice que aunque apasionado, no es partidista ni localizable en el espacio. Con él inaugura una temática amplia, de concepto universal, huyendo de motivaciones localistas. Pero Castilla, de la que deseaba desprenderse, le sigue y le persigue, velada e innominadamente, sorprende a que le hace sospechar que es ella quien le busca y le absorbe, dominadora, introduciéndose en todos los resquicios de su canto. Recita dos poemas del citado libro,



titulados «Ciudad sin aire» y «Anunciación» y habla de la paz y de los deseos que el poeta siente de convertir la Tierra en un permanente paraíso. Terminó su discurso agradeciendo a autoridades, académicos y público asistente la atención que le dispensaron. Calurosos aplausos subrayaron la brillante disertación. Entre el público se encontraban los familiares del nuevo académico, delegado de Información y Turismo, pre-

sidente de la Asociación de la Prensa, poetas, artistas y representaciones del Orfeón Burgalés, Sociedad Filarmónica, "Aula Burgos-70" y "Tiempo Cultural"

### CONTESTACION DEL SR. LIZONDO

El discurso, "Historia y Poesía", seguido con extraordinario interés, fue subrayado con prolongados y calurosos aplausos que el orador escuchó también al recitar —como parte de su


brillante disertación— uno de sus poemas.

Magistral, ingeniosísima y de extraordinario mérito fue también la contestación que en nombre de la Academia pronunció el numerario don Julián Lizondo Gascuña, intervención en verso y que fue premiada con una fuerte y cálida ovación.

Tanto el nuevo académico, don Rafael Núñez Rosáenz, como don Julián Lizondo fueron muy felicitados al concluir el acto.

(Foto FEDE)

# Muebles confortables que dan elegancia a su hogar

Así son los dormitorios, comedores, salas de estar, tresillos... de muebles Evelio. Muebles de todos los estilos, clásicos o modernos, siempre acogedores y de gran calidad. Visite muebles Evelio, seguro que encontrará aquel mueble que está necesitando, porque hay una gran variedad de modelos donde elegir. En cuanto a los precios, ya sabe, son los que han dado fama a nuestro establecimiento. Sólo el mueble de lujo lleva la marca 



## muebles evelio

primera firma del mueble Vitoria 56, 58, 60, 62



# MAÑANA, SE DESPIDE «PLINIO»

## Nuevo ciclo de cine: ahora, Ava Gardner

MADRID (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia «Logos»). — Nueva novela el lunes. Estará en antena durante dos semanas. Su título, «Padres e hijos», original de Ivan Turgeniev. El guión lo ha escrito Carlos Puerto y la realización ha sido encomendada a Jesús Yagüe.

La historia de «Padres e hijos» es la de dos familias rusas, una de poderosos terratenientes y otra de humildes campesinos, que se relacionan a través de la amistad de dos jóvenes miembros de las mismas. El marco social e histórico de la acción es el de los últimos años del zarismo en Rusia. La lucha generacional que palpita a través del texto de Turgeniev la protagonizan dos estudiantes amigos, cada uno miembro de una familia distinta.

Los intérpretes de esta novela son Manolo Galiana, Eugenio Ríos, Antonio Ferrandis, Alfredo Mayo, Teresa Rabal, Marisa Paredes, Enriqueta Carballeira, etc., etc.

Teatro clásico en el próximo «Estudio 1». Y como realizador, Cayetano Luca de Tena. Se trata de «Nadie fue su secreto», de Calderón de la Barca. Comedia de capa y espada que será interpretada, en sus principales papeles por Víctor Valverde, Manuel Tejada, Miguel Ángel, Ignacio de Paul, Guillermo Marín, Ricardo Merino, etc., etc.

El lunes se despide «Plinio». Sólo queda por emitir el capítulo titulado «El huésped de la habitación número cinco». Y luego, ¡adiós! La verdad es que «Plinio» ha pasado por la pequeña pantalla con más pena que gloria. La serie no ha llegado al espectador, quizá porque se le ha presentado de una manera bastante aséptica y distante. Y, quizá, también, porque las magníficas dotes de narrador de García Pavón, no han trascendido a la pequeña pantalla. Lo único que ha asomado es la trama bastante débil. En fin, habrá que esperar otras oportunidades.

Vayamos con los dramáticos de la segunda cadena. El jueves, dentro del espacio «Ficciones», se emitirá «El rostro de Venus», original de Próspero Mérimé, en guión de José María Carreño y realización de Luis María Güell. El guionista no ha seguido, exactamente, el original del cuento, sino que recrea, en parte, un clima obsesivo y misterioso para dar mayor fuerza a la idea central de la historia: el objeto es un busto de bronce que va adquiriendo cada vez más importancia y se convierte en el auténtico protagonista. El final, tampoco se corresponde con el del cuento sino que tiene aquí un carácter nuevo, que está más cerca de lo policíaco. El realizador, Luis María Güell, ha grabado éste programa en Barcelona y ha contado con el reparto con los siguientes actores: Ricardo Tundidor, Estanis González, Angeles Moll, José María Guillén y Lola Gao.

El sábado, en «Hora once» se ofrecerá el original de Carlo Goldoni «Un suceso inesperado», según guión de Augusto M. Torres y Josefina Molina, al alimón. De la realización, se ha encargado ésta última. Esta, ha adoptado aquí el camino de la comedia. Intenta una cuidada ambientación y una puesta en escena basada en el ritmo interno, pretendiendo poner de ma-

nifiesto el humor característico del mundo goldoniano. Erasmo Pascual, Silvia Vivó, Julia Peña, Ramiro Oliveros y Alberto Rove, componen el reparto.

Vamos ahora con el cine. El martes se inaugura nuevo ciclo. Ahora dedicado a Ava Gardner. La verdad es que ya el pasado día 2, con «La condesa descalza», final del ciclo de Bogart, fue ya la presentación de Ava que ahora, durante algunas semanas, será la figura central. Se han seleccionado las siguientes películas: «Forajidos», con Burt Lancaster, que se emite esta noche; «Mercaderes de ilusiones», «Venus era mujer», «El gran pecador», en la que tiene como compañeros a Gregory Peck y Melwin Douglas; «Mundos opuestos»; «Odio y orgullo» con Robert Mitchum y «La hora final», otra vez con Gregory Peck. También intervienen en esta cinta Anthony Perkins y Fred Astaire.

El jueves, también en la primera cadena, «El noviazgo del padre de Eddie», dirigida por Vincente Minelli, con Glenn Ford, Shirley Jones, Stella Stevens y Ronnie Howard. La historia está basada en una novela corta muy bella. Los protagonistas son un niño y su padre. Lo que al chaval le preocupa es que su padre como la madre ha muerto, se vuelva a casar.

En la segunda cadena, el domingo, día 14, se emite la segunda película del ciclo de «Cine cómico norteamericano de los años 30». Se ha elegido «Todos los días son fiestas». La protagonista es una joven estafadora que debe abandonar la ciudad por «consejo» de la Policía. Se marcha a Boston. Allí se convierte en una gran cantante y regresa a la ciudad de la que fue expulsada haciéndose pasar por francesa. Consigue un gran éxito en su debut y se apoya en él para obtener el beneplácito general de que su «galán», policía de la ciudad, locamente enamorado de ella, sea alcalde.

JOSE DE LA VEGA

**CONTRATISTAS**

OFREZCO

**TERRENOS PARA CONSTRUIR**

VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Razón Tefno. 223806 - BURGOS

# URBANIDAD POLITICA EN EL COMER

◆ ★ ◆ Por DATILE

CONSUMADO el proceso liberal capitalista en una democracia abúlica, asténica y egoísta; fracasadas las profecías dogmático-marxistas en gigantescos embotellamientos de esclavos; el mundo se afana por hallar nuevas fórmulas políticas que abran las puertas del futuro.

En este sentido, se viene ensayando en nuestro país un sistema llamado a movilizar los mejores valores psicosomáticos del ciudadano: la cena política. El intento es encomiable y merece el concurso y colaboración de todos, los que cenar y los que no cenar, políticos y apolíticos sordos y silenciosos. Aunque sólo sea en pro de la cocina española.

Hasta ahora, sus resultados parecen haber sido varios y diversos, según el número y personalidad de los comensales del marco elegido y también el parecer del comentarista de turno. Pero tampoco puede decirse que haya fracasado. Quizás falte la norma reguladora de esos pequeños detalles que, como toda anfitriona sabe, afectan decisivamente al éxito del ágape, y su adaptación al proceso político.

En primer lugar tenemos la importante cuestión del protocolo. ¿Mesa redonda o cuadrada? ¿Con o sin presidencia? ¿Sentamos a los comensales alternándolos por sexo, ideologías, dialectos, coincidencias patológicas, regímenes alimenticios, afinidades político-orgánicas?

En todo caso, habrá que agregar al ya complejo cubierto de banquete, un juego de micrófono y auriculares por comensal, que le permitan intervenir en la conversación política con naturalidad y sin atragantarse evitando los penosos desplazamientos, portando opiniones, cuartillas mecanografiadas y tal vez el plato o la copa al terminar.

Tampoco se puede olvidar que este noble intento abre un nuevo capítulo de la ciencia gastronómica: aquél que señale el adecuado equilibrio y combinación de vinos y manjares con ideas y argumentos. Por ejemplo, ¿deben acompañarse con vino blanco o con vino tinto los diálogos sobre asociacionismo? ¿En qué momento de la oratoria serviremos los espumosos? ¿Qué temas de conversación habría que soslayar a los postres para evitar los cortes de digestión?

Quizás convendría comenzar por experimentos pequeños: desayuno político para tres ciudadanos, uno de aquí, otro de allí y un tercero de enmedio. Este último, al inclinarse hacia uno u otro, al pasar la mantequilla o pedir la mermelada, suavizaría la tensión entre los extremos o reforzaría las mayorías circunstanciales.

Es posible también que los asistentes al acto tengan que purgarse previamente o someterse a un ayuno preparatorio, acompañado de lavado de cerebro, para asegurar luego la mejor digestión de platos o ideas.

Sólo la investigación metódica y paciente podrá resolver tan graves cuestiones. A no ser que todo esto haya sido ya inventado por otros, en cuyo caso espero que me servirá de disculpa el hecho de que durante largos años mi cena habitual ha sido aséptica y apolítica.

# 8 DE MAYO DIA MUNDIAL DE LA CRUZ ROJA

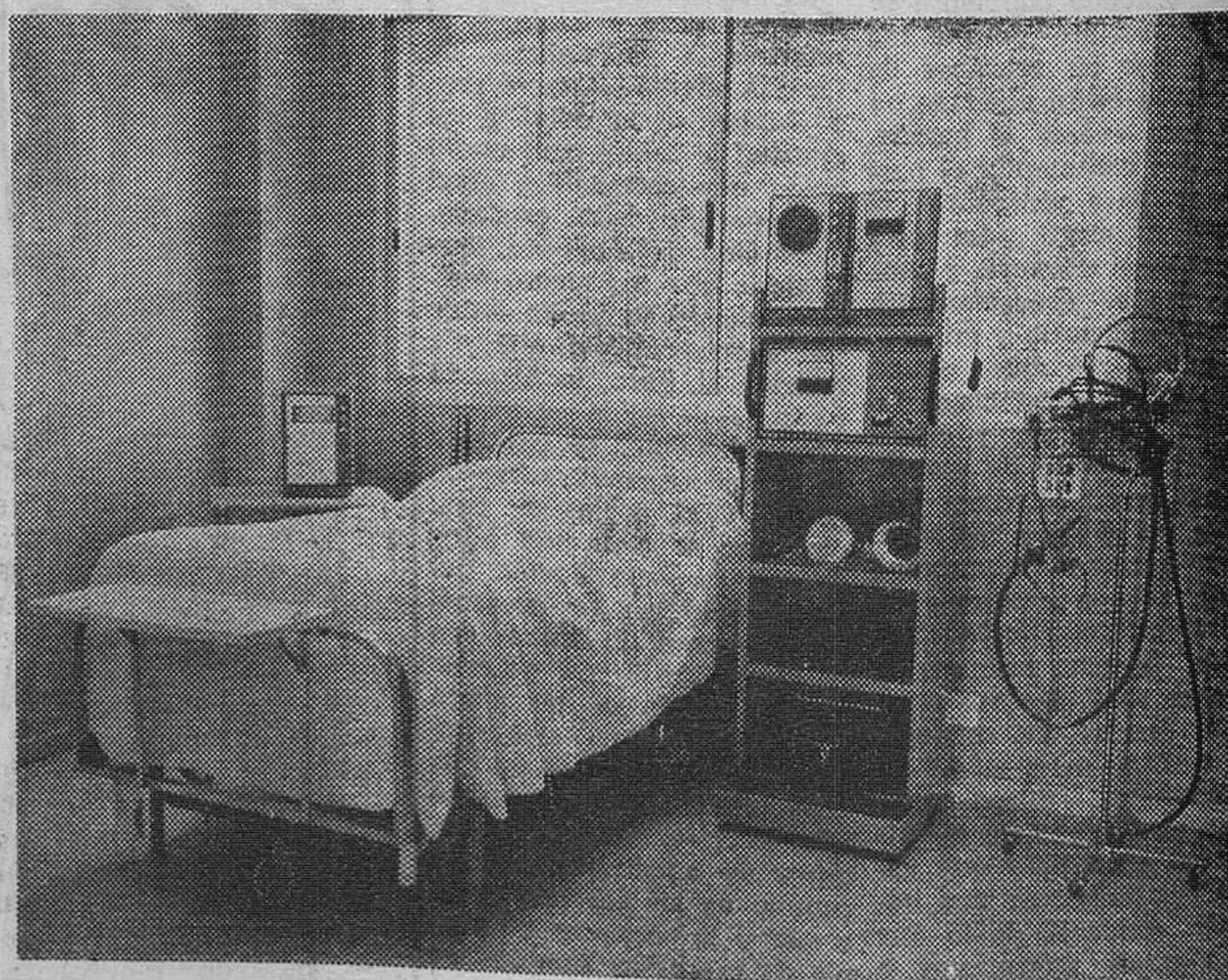
NO UNA SIMPLE LIMOSNA

EN BURGOS, LA CRUZ ROJA

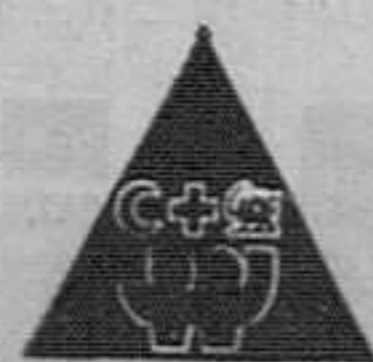
LE OFRECE



En África y otros lugares del «tercer mundo», la Cruz Roja está realizando las primeras fases de la organización de servicios de asistencia social. Los países más necesitados de esta ayuda son aquellos que a menudo tienen que enfrentarse con problemas sociales que, si bien existían ya en la etapa de vida tribal, se han organizado paralelamente al proceso de desarrollo que ha acabado con los moldes tradicionales de la comunidad. Por lo que se refiere a los ancianos y los inválidos, la Cruz Roja los provee del cuidado y la simpatía — junto con una comida completa — que en otros tiempos recibían del clan familiar o de la tribu. El lazo de confianza creado entre aquellos que no pueden valerse ya por sí mismos y el personal de la Cruz Roja es otro ejemplo de cómo la Cruz Roja, superando todas las barreras sociales, actúa como



UNIDAD DE VIGILANCIA INTENSIVA (U. V. I.)



VÍNCULO ENTRE LOS HOMBRES

LIGA DE SOCIEDADES DE LA CRUZ ROJA

## NUEVA CLINICA DE LA CRUZ ROJA



CRONICA TEATRAL

## «AMERICA NEGRA» CRONICA DEL PUEBLO AFROAMERICANO

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). «Yerma» ha vuelto al teatro de la Comedia, después de su destacada participación en el Festival Mundial de Teatro de Londres. Los severos críticos londinenses han sido unánimes en los elogios a la obra de García Lorca, al montaje de Víctor García y a la interpretación de la Compañía de Nuria Espert. Los corresponsales de los diarios «ABC» y «YA» han puesto de manifiesto este éxito, y sólo el del diario «Pueblo» ha hablado con ciertas reticencias de la acogida del espectáculo en Londres. Otros espectáculos españoles, o en los que participan profesionales de nuestra escena, viajan al extranjero. El espectáculo flamenco «Quejío» —que durante varios meses se ha representado en el Pequeño Teatro de la calle Magallanes—, ha participado en una semana de teatro político organizada por Jack Lang con otros grupos importantes de otros países. En esta edición del «Teatro de las Naciones» dedicada al teatro revolucionario-político estuvieron presentes, también, el Teatro Campesino de los «Chicanos» de California, otro grupo que representaba a la minoría oprimida de Quebec, etc. A la vez en el Festival de Teatro de Roma va a tomar parte el espectáculo de «La casa de Bernarda Alba» que es el TOP, de Oporto, bajo la dirección del antiguo animador del desaparecido grupo de los Goliardos, Angel Facio.

En el hueco que dejó «Yerma» en el teatro de la Comedia se estrenó «América negra», crónicas del pueblo afroamericano, espectáculo realizado por Lorna Grayson, Vicente Romero y Antonio Díaz Merat. Este recital de poemas de autores negros norteamericanos ha comenzado una gira por toda España —del 10 al 15 de este mes estará en el teatro Romea de Barcelona— después del éxito obtenido en Madrid. Hemos hablado con Vicente Romero, coautor de la versión de los textos junto con Lorna Grayson, sobre el viaje que tuvieron que hacer a los Estados Unidos para recoger todo este extenso material que va desde los simples poemas hasta los cantos espirituales e himnos de liberación de los años 60. Ninguno de estos poemas ni de las canciones de rebelión, se conocían en España. A nuestra pregunta sobre la posibilidad de entendimiento y acercamiento del espectador medio español sobre un tema tan trillado y a la vez tan alejado para nuestra sociedad, nos ha contestado lo siguiente:

—El problema de «América negra» no se limita a la situación del pueblo negro americano, sino que hemos pretendido hacerlo trascender hasta nuestra propia situación. La primera parte del espectáculo ofrece una versión general de la situación desde el punto de vista histórico y todas las reacciones de la parte negra: la segunda parte ofrece un examen de todas las posibilidades de acción y la necesidad de unas revelaciones. Por otra parte, la limitación del «color» ofrece todo lo que como en realidad es, el problema de la «América negra», una lucha de clases.

En este ambicioso espectáculo compuesto por textos de Smith, Campbell, Tolson, Anderson, Durem, Dumber, Luther King, entre otros, y con música de Geršwin, Joan Baez, Pete Saeger, Horton y Juan Carlos Calderón, intervinieron como intérpretes Antonio Iranshwin, Joan Baez, Peter Saeger, Horton y Juan Carlos bajo la dirección de Antonio Díaz Merat.

S. DE LAS HERAS

## TERRENOS PARA CHALETS SE VENDEN

EN ZONA RESIDENCIAL DE VILLIMAR

Razón: «URBECASA»

Calle Victoria 56 duplicado, 1.º — Tfno. 221370

IMPORTANTE FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

## PRECISA DELEGADO DE VENTAS

para encomendarle una SUCURSAL

SE REQUIERE:

- Experiencia.
- Capacidad de mando.
- Gran sentido de responsabilidad.

Interesados dirigirse por escrito acompañando historial a:

OFICINA PROVINCIAL DE COLOCACION

San Pablo, 8 — BURGOS

Absoluta reserva colocados.

(R. O. C. 911)

## MARIA ASQUERINO: «CREO QUE SOY UNA MUJER DE NUESTRO TIEMPO NORMAL, SENCILLA, TIMIDA Y PEREZOSA»

★ «No he tenido suerte con el amor, por lo que me considero un tanto frustrada»

★ Salió a un escenario por vez primera a los once años, en la compañía de su padre y de Irene López Heredia

María Asquerino Muro, es hija única de dos grandes figuras de nuestra escena: Mariano Asquerino y Eloisa Muro, naturales de Reus y de Madrid, respectivamente. El padre falleció hace catorce años y la madre sigue dedicada a la vida artística. Sus abuelos maternos fueron también artistas. Sus abuelos paternos procedían de familia de militares.

MARUJITA, MARUJA Y MARIA

Le pregunto:

—¿La primera vez que actuó ante el público?

María me contesta:

—A los once años de edad, salí por primera vez a un escenario. Fue en San Sebastián, en la compañía de mi padre y de Irene López Heredia. Representé, recuerdo, un papel de niño.

—Y más formalmente, ¿cuándo debutó?

—A los dieciséis años, era una actriz hecha y derecha y debuté, junto a Armando Calvo, haciendo «El gran galeoto», «Don Juan Tenorio» y otras obras por Madrid y resto de España.

—¿Sus comienzos en el cine?

—En 1942, protagonicé el filme «Aventura».

—¿Películas que lleva interpretadas en total?

—Pasan de las sesenta; alguna de ellas, en coproducción con Italia y Portugal. La última, «Las melancólicas».

—¿Premios cinematográficos?

—El trofeo de «los mejores» de una importante revista y, después, la medalla de oro del Circulo de Bellas Artes de Madrid por mi intervención en la película «Surcos», dirigida por Nieves Conde el año 1951.

—¿Abarca muchas facetas artísticas?

—Siempre he procurado alternar mi profesión de actriz teatral con la de actriz cinematográfica, con algunos paréntesis en la comedia musical y televisión.

—¿Cómo le llaman los que la conocen: Maruja, María Marujita?

—Primeramente, fui Marujita; luego, Maruja; y, ahora, María Asquerino. CINE, TEATRO, RADIO Y TELEVISION

—¿Cómo recuerda con más ilusión?

—Uno de mis mayores éxitos en el teatro lo logré en la obra «Madrugada», de Antonio Buero Vallejo, el año 1953.

—¿Y en la comedia mu-



sical? —Mis actuaciones en «Cantando en primavera» y «Tres novias para Roberto».

—¿Otros acontecimientos artísticos de importancia?

—Sí. En 1962 efectué un viaje a París, trabajando en el Teatro de las Naciones con la obra de Lope de Vega «La bella malmaridada», bajo la dirección de José Luis Alonso. A continuación me trasladé a Buenos Aires (mi segundo viaje a América), en donde estrené cuatro comedias de teatro, doce de televisión y cuarenta de radio.

—¿Ha cantado usted muchas veces?

—He cantado varias veces en el cine, teatro, radio y televisión, como complemento de mis recursos artísticos.

—¿Ha cantado usted muchas veces? —Esencialmente, se le puede calificar a María Asquerino como actriz concebida física e intelectualmente para desempeñar papeles dramáticos. Su manera de ser y su voz están en consonancia con lo explicado.

—A partir de qué época comenzó usted a adquirir fama de artistas?

—En España empecé a adquirir fama a partir de año 1950, pues en dicho año filmé siete películas

seguidas. Es el periodo de trabajo más intenso que he tenido en todos los años de mi vida.

Ha trabajado en unión de los actores y actrices españoles más destacados, tanto del teatro como del cine y televisión. La han dirigido prestigiosas figuras de nuestro mundo artístico. Formó compañía de comedias con José Luis Pellicena hace siete años y, más recientemente, con Guillermo Marín y Pedro Osinaga. Además intervino en memorables temporadas de teatro clásico y moderno en los coliseos oficiales María Guerrero y Español, de Madrid.

—¿Por qué orden establecería sus preferencias artísticas?

—Por este orden: teatro, cine y televisión.

ELEGANTE, MODERNA Y CULTA

—¿Ha viajado por muchos países?

—Conozco toda España, Francia, Italia, Portugal, Marruecos, Argentina, Uruguay, Brasil... Me entusiasma viajar constantemente.

—¿Sabe idiomas?

—Francés e italiano, nada más.

—¿Qué le gustaría hacer que no haya hecho todavía?

—Me gustaría dar una vuelta entera al Mundo, en viaje de recreo en avión, barco y automóvil, indistintamente.

—¿Cómo cree que es usted?

—Creo que soy una mujer muy adaptable al ambiente de nuestro tiempo, con amplio sentido común y muy responsable de mis actos.

Y añade: elegante, moderna y culta". H adeído in numerables libros de literatura universal. Piensa escribir ella misma, algún día, su autografía. Me sigue explicando su forma de ser.

—Normal, sencilla, tímida y un poco perezosa. Detesto la vanidad. No he tenido suerte para el amor, por cuyo motivo me considero un tanto frustrada. Soy terriblemente apasionada.

—¿Coleciona algo?

—Programas artísticos de mano. Me parece que tengo guardados todos los programas de las obras en que he intervenido, desde la primera a la última.

—¿Partidaria del invierno o del verano?

—Del verano. Soy muy friolera. Quisiera que Madrid (en donde nació el 25 de Noviembre de 1927, para los que quieran saberlo), gozase de un clima tropical constante.

Descripción física de María Asquerino: mide 1,68 de estatura, descalza y pesa 54 kilos. Su pelo es color castaño oscuro. Sus ojos, grandes, verde oscuro.

—¿Sus aficiones en general?

—Mi deporte favorito es la natación. Mis espectáculos preferidos, el cine y el teatro, como simple espectadora. Escucho a menudo música clásica, música moderna y canto flamenco. Soy muy aficionada a la ciencia ficción, pues creo firmemente en la existencia de otros mundos habitados. Uno de mis entretenimientos mejores, leer horóscopos. Amo la soledad, el silencio y los animales. No me importaría lo más mínimo poder vivir una temporada en plena selva.

Finalmente, y para completar el presente trabajo biográfico, diré que María Asquerino exhibió no hace mucho tiempo una colección de vestidos de una importante firma española de alta costura, en unión de otras actrices. (Hispania Press).

PENIN CASTILLO



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207143 y Delegación Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde. así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir-calculador. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7 Teléf. 205947.

**SE ALQUILA** piso lujo, amueblado, con teléfono. Informes, teléfono 206697.

**ALQUILO** oficinas propias despacho abogado, aparejador, asesor fiscal, gestor, etc. en Plaza de San Fernando, número 9. Informes, Telf. 205349

**SE ALQUILA** piso, calle Madrid núm 70, 2.º B. Razón en la C.

**SE ALQUILA** piso, Almirante Bonifaz, 12.

**SE ARRIENDAN** locales, con o sin vivienda. Tratar, Matías Villán Castañares

**SE ALQUILA** o se vende chalet, calle San Francisco Teléf 224322 Bar Roa

**PISO** soleado, Fuente-cillas! aquello avalado, 1.750 pesetas Teléfono 203543 (Tardes).

**ARRIENDO** local y viviendas, económicas, en Gamonal, San Francisco, 11, escalera B. 3.º, Izquierda

**ALQUILO** o vendo piso en calle Madrid, 70. Informes, Cafetería Mini SE ALQUILA piso cuatro habitaciones, céntrico. Teléfono 223582

**ALQUILO** piso amueblado, todo exterior, a cien metros plaza Mayor. Calefacción, frigorífico y teléfono. Informes, Panificadora, Huerto del Rey (Flora).

**ALQUILO** piso nuevo. Avda. Cid, 38. 3.500 pesetas. Teléfono 222772.

**ALQUILO** piso pequeño, céntrico, económico. Llamar 3 a 4. teléfono 203041.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico y con teléfono 200707.

**A VERANEANTES** hijos alquilaría habitaciones. Céntrico. San Juan, 23, 3.º

**ALQUILO** piso cuatro habitaciones. Juan XXIII 3 4 Dcha

**ALQUILO** piso amueblado, en nueva plaza, Gamonal. Estación de Autobuses. Consigna.

**ALQUILO** piso cinco habitaciones, calefacción central. Vitoria, 115. Razón, Vitoria 170, 1.º, A.

**ARRIENDO** almacén dos plantas, 104 cada planta y otros locales más pequeños, rentas bajas. Informes, Empeñador, 50, 1.º, Dcha.

**ARRIENDO** piso económico, amueblado. Gamonal, Razón, Tesorera, 4, 5.º, Izqda

**ALQUILO** piso amueblado, agua caliente, calefacción centrales. Burgense, 22, 2.º, A. Informes, portería. De 7 a 9.

**SANTANDER** (capital), se alquilan dos pisos céntricos, temporada verano. Informes. 891242, de Torrelavega

## Automóviles y Accesorios

**VENDESE** Seat 850, buen estado. Razón. Servi Auto.

**SE VENDE** Simca 1000 matrícula de Burgos 33.941 Plones 16 7.º C.

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124 850, 600-E y R-8, Morris 1300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9, teléfono 222715

**GAMONAL**, 228, vende varios 600-D y E-850 124, 1500 gasoil y gasolina, R-8, 4-L, Morris 1100, Simcas 1000 y 900. Grandes facilidades. 12 18 y 24 meses; revisados y garantizados

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor; 600-D 124 850, nuevos. Barriada Illera B 69 Teléfono 220638

**OCASION.** Seat 850 especial; Seat 850; Seat 1500, R-10; Seat 600-D, Simca 1000, Citroen 2 CV.— San Julián número 3.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas varios 600-D 850 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina, 1430 varios 1500 familiar varios; R-8 normal, 4-L Super; Gordini, Dodge Dart gasoil; Simca 1200; Simca 1000 varios; Morris 1300 varios; M-G 1100 varios; Volkswagen; Mercedes 190 D gasoil; Peugeot 403; Break; 2 CV; DKW gasoil; Land Rover Willys; camiones Barretros.— Grandes facilidades. Visítenos sin compromiso También sábados tarde Madrid 40 y Alhóndiga 2 Teléfono 207087

«**RENTACAR**» Alquiler sin conductor Todas marcas Precios económicos Por meses desde 5.000 pesetas Includo kilómetros Calle Avila 3 (Paralela Alfareros) Telf 207923

**AUTOMOVILES** alquiler, sin conductor todas marcas Autos FLEN Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 222949

**VENDO** Pegaso tres ejes, con tarjeta nacional Llamar Telf 205016

**COMPRO** moto 250 c.c. Plaza Francisco Sarmiento, 1, 7.º, 3

**COMPRO** motor gas-oil Mercedes para furgoneta Teléfono 222361

**RIOMINO** Gran mercado del automóvil — Nuevos y de ocasión, seleccionados ¡¡Compáctos precios!! Alberto Aguilera 30 Madrid, 4492100

**RETENES** y juntas tóricas, todas las medidas. Continental Auto, S.A. — Tornillería especial surtido completo, Continental Auto, S.A.

**TRACTORISTA.** El camión usado que necesita lo encontrará en «Auto-Burgos, S.A.» Avenida del Cid, 72.

**AGRICULTOR:** Disponemos de tractores usados, a precios de verdadera ocasión. «Auto-Burgos, S.A.» Avenida del Cid, 72.

## Colocaciones

**SE NECESITA** dependiente de mostrador barman y aprendiz Informes, Restaurante Estación Autobuses (R. O. C. 785)

**AVON.** Permittáme explicar cómo ganar buenos ingresos formando parte de un grupo de señoras distribuidoras de productos de cosmética de prestigio; cómodo, femenino. Llamar al teléfono 201958 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid.

**NECESITO** aprendiz de mostrador Bar Ambos Mundos (R. O. C. 747)

**SE PRECISA** chica Vitoria 21 principal derecha

**BAR RICARDO** necesita aprendiz, de 14 a 16 años (R. O. C. 873)

**SE NECESITA** chica fija y asistente de tarde a 6 de la tarde Miranda, 3, 3.º Izqda

**SE NECESITA** asistente, de 9 de la mañana a 7 de la tarde, o chica fija Avenida del Cid 90, 10.º D

**SE NECESITA** asistente, de 10 a 6.30, Sanjurjo, 8, 7.º Dcha

**EBANISTA** joven, necesito Doña Berenguela, 8 (R. O. C. 527)

**SE NECESITA** empleada de hogar fija, buen trato Santa Casilda 3 6.º, Dcha

**SE NECESITA** chica o señora para la limpieza, Mesón El Peregrino, Hospital Militar 12

**DESEO** asistente diaria Sanjurjo 38 1.º, 2.

**NECESITO** muchacha con informes Laín Calvo, 15 1.º Izqda

**SE NECESITA** señorita dependiente para despacho Razón, Tintorería «Iris» Carretera de Logroño 5 (Registro O. C. 902)

**SE NECESITA** muchacha. Huerto del Rey 18 tercero

**SE NECESITA** dependiente y aprendiz de mostrador Cafetería Osaka Espolón 26 (Registro O. C. 909)

**BAR RESTAURANTE** Bilbao, necesita dos chicas. Briviesca Teléfono 172

**SE NECESITA** chica para piso estudiantes, San Agustín, 7, 8.º D. Teléfono 202156

**SE OFRECE** chófer con carnet de segunda de 19 años y furgoneta propia para trabajos fáciles Informes Calera núm 41 bajo.

**SE NECESITA** chica fija o asistente de 10 a 7 tarde Conde Jordana 1, 7.º 204686

**SE NECESITA** chica, para Bilbao con informes Llamar Tef 200543.

**SE NECESITA** chica fija, sabiendo cocina Vitoria 30 5.º Dcha

**NECESITO** chica formal interna Vitoria, 28, piso cuarto

**NECESITAMOS** costureras para coser guantes a mano bien retribuido nuevo precio. Guantes Epifanio (Registro O. C. 916)

**SE NECESITA** asistente, mañanas, Plaza de la Cruzada, 1, 9.º, Izq

**NECESITAMOS** forradoras para guantes de piel. Nuevos precios, bien retribuido. Guantes Epifanio (R. O. C. 917).

**NECESITAMOS** costureras para coser a máquina guantes en nuestro taller o en su domicilio, sabiendo oficio buen sueldo destajado Guantes Epifanio (Registro O. C. 918)

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Informes, Bar Valdeajos (R. O. C. 913)

**DEPENDIENTES**, ayudantes y aprendices se precisan en Cafetería Espolón. (R. O. C. número 668)

**NECESITO** obrero agrícola, con carnet para tractor Tratar Nemesio Miguel, en San Medel. (R. O. C. 899)

**NECESITO** pastor, preferible casado. Para tratar con el alcalde, en Villalbas, Valle de Oca (R. O. C. 928).

**SE NECESITA** asistente, Calvo Sotelo, 12.

**SE NECESITA** chica fija, Paseo de la Isla, número 10 8.º C. (Beyre).

**NECESITO** chica interna o externa Calle Sagrada Familia número 23, 7.º

**SE NECESITA** muchacha, para matrimonio solo Dirigirse a Pisos, 16, 1.º D.

**SE NECESITA** chica con informes Razón, Ultramarinos Santaola. Almirante Bonifaz, 22.

**NECESITO** muchacha externa con informes, sabiendo algo de cocina, Vitoria, 15, 4.º

**NECESITO** asistente, de 9 a 2 ó a 4 de la tarde, con informes Miranda, 14, 3.º Izqda

**SE OFRECE** pastor para vacas u ovejas. Razón, el vaquero, Modúbar de San Cibrían

**SE NECESITA** señora para pequeño restaurante en carretera con vivienda Informes teléfono 222177

**SEÑORA** para fregadero y limpieza se precisa en Cafetería Espolón. (R. O. C. 942)

**SEÑORA** de limpieza, media jornada se necesita Razón plaza de Vega, 36 2.º Izqda

**SE NECESITA** muchacha, con informes Concepción 4, 3.º

**SE NECESITA** asistente, Avda Cid 43 3.º Izquierda

**SEÑORA** para fregadero y limpieza, se precisa en Cafetería Espolón (R. O. C. 942)

**SE NECESITAN** chicas para limpieza. Hotel «El Cid» (R. O. C. 925)

**SE NECESITA** aprendiz y ayudante de barman. Informes, teléfono 209692 (R. O. C. 838)

**SE NECESITA** chica, no importa sea mayor, Plaza Lavaderos Bar Pol-Pol. Teléf 221074.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador, de 16 años. Bar Gómez, Plaza Primo de Rivera, 3. (R. O. C. 898).

¡AUMENTE sus ingresos! Colabore con importante joyería-relojería en venta a plazos entre sus amistades Escribir Apartado 14842 Madrid.

**INDEPENDICÉSE** y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión fácil, apta ambos sexos. Pida información gratis. «Mater». Muntaner, 81, Barcelona.

**NECESITO** señora para cocina y pinche de cocina. Teléfono 221021. (R. O. C. 841).

**SE NECESITA** muchacha servicio, para casa Presentarse Bar Sanfer Avenida del Cid 37

**NECESITO** segundo de cocina, fijo o temporada; sueldo interesante. Llamar al Teléf. 605030 Laredo Santander

**JOVEN**, servicio militar cumplido, bachillerato superior, conocimientos mecanografía, solicita trabajo Teléfono 207569

**NECESITO** señora o chica mayor, de 9 a 12 y de 5 a 7. Teléf. 220970.

**SE NECESITA** chico de catorce años Salón de Recreo Espolón 1. (R. O. C. 946).

**SE NECESITA** obrero para trabajos agrícolas en Villatoro. Presentarse a don Amancio Arribas. (R. O. C. 938).

**SE NECESITA** chica para recados, 14-15 años. Presentarse en Ibañez, Pza. Santo Domingo de Guzmán, 16, de 5,30 a 7,30. (R. O. C. 926).

**CONDUCTOR** mecánico primera especial, grandes rutas. Reyes Católicos, Edificio Imbusa, número 7, F. 3.º A.

**SE OFRECE** conductor con cultura, para familia honorable Teléfono 209239

**SE OFRECE** pastor. Para tratar con Ignacio Terrados Hontomin La Cabañuela.

**MOLDEADORES** oficiales primera y segunda, se necesitan. Fundición, Paseo San Vicente, 65. Teléf. 254719. Valladolid. (R. O. C. núm. 1.409)

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja, Avenida del Cid Teléfono 223238

**COMPRO** lana usada, de colchón a cuenta de colchones modernos Llamar a 224337

**VENDO** espartaca en forraje, ocho o diez parcelas de 40 a 55 hectáreas y una máquina atadora Para tratar, Cooperativa del Campo Nuestra Señora de Torreón Padilla de Abajo

**VENDO** dos prensas empacadoras una con picador moderno, y un tractor «Lanz» 40 HP Jesús Briones Teléfono 5. Ochanduri (Rioja)

**VENDO** vestido novia perfecto estado buen precio Teléfono 204567

**SE VENDEN** dos perros para vacas Razón, Modúbar de San Cibrían. Preguntar por vaquero

**VENDO** coche y silla «Jané», modelo 1963, grandes, impecables; parquecito y canacho vestido, casi nuevo, buenos precios. Telf. 202529

**CANARIAS**, desde 100 pesetas y canarios, garantizados, vendo en General Dávila, 27, 10.º, derecha.

**VENDO** coche «Jané», seminuevo, barato Alfareros, 41, 4.º B.

**VENDO** piano. Teléfono 208050.

## Enseñanzas

**SE DAN CLASES** francés, profesor especializado todos cursos. Maestra nacional, clases bachelier elemental y básica Teléfono 200526

**PROFESORA** da clases particulares de bachelierato. Teléfonos 224870 ó 220303

**DARIA** contabilidad, cálculo, Colegio Academia o domicilio, individual. Jesús María Ordoño, 9.

## Fincas

**MASEGOSA.** Pisos oara habitar y próxima entrega Cuatro habitaciones exteriores Soledad. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes, Vitoria 142. Teléf 224133

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos Calefacción agua caliente central Pequeña entrada inicia, resto muchas facilidades Informes Madrid 68 Portería

**VENDO** llave en mano, magníficos pisos subvencionados Calefacción soleados mejor zona Gamonal urbanizada Grandes facilidades Informes Francisco Grandmontagne 6 1.º, F

**FINCAS** rústicas, compra Escribir al apartado de Correos 116 Burgos Informando situación extensión y precio

**VENDO** pisos desde 300.000 Muchas facilidades Exentos Informes Pisos 20 Gamonal

**AGENCIA FIROGA** Pisos locales alquileres traspasos Oficinas Vitoria 59 teléfonos 221746 220271

**OPORTUNIDAD** única Viviendas subvencionadas Precio 340.000 30 por 100 a convenir 70 por 100 quince años Construcciones Monje Vitoria 200 Portería

**PISOS** Sol todo el central, entarimados al parquet, enchapados hasta el techo, dos terrazas. Próxima entrega en Avenida del Cid 87, Esquina carretera vieja Santander. Frente a la Residencia Sanitaria. Con facilidades

**VENTA** de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscot) desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García

**OPORTUNIDAD.** Venta local pequeño. Avenida Reyes Católicos, doble altura y apto para cualquier tipo de negocio Interesados, telefonar 224010

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta pisos calefacción central, protección oficial, enchapados serigrafía hasta el techo en baño, cocina; gastos reducidísimos Informes, Francisco Grandmontagne, 27, obra Vitoria 115. Oficina Tf. 222374

**VENTA** de terrenos en carretera Madrid-Irún y carretera Quintana a dueñas Interesados telefonar 224010

**INVERSIONISTAS.** Vendo terrenos 25.000 metros cuadrados, próximos capital, zona urbanizada y habitada. Gran ocasión para vender por parcelas — CANTERO, Concepción, 2

**VENDO** piso contiguos calle Arzobispo Platero 1 4.º Precio interesante Informes teléfono 200308

**VENDO** piso propio oficinas o vivienda Almirante Bonifaz 6 2.º derecha

**SE VENDE** piso calle Vitoria 177 Precio 250.000 pesetas nuevo Razón en el mismo

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones calefacción muy soleado todo exterior Informes Mercadería Carmen Padre Flórez

**SE VENDE** huerta casa y pajar libre al pie de carretera en Villatoro Informes calle Santa Cruz 2.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados con oficinas viviendas almacén situado carretera genera Madrid Irún propio cualquier negocio Informes teléfono 201312

**CONSTRUCCIONES «BU BI».** Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción La mejor situación de calle Vitoria Mínima entrada inicia resto a convenir Grandes facilidades Informes calle Vitoria 175 1.º C

**VENDO** piso económico, Salas, 3, 5.º derecha. Teléf 224178

**VENDO** piso en Francisco Grandmontagne, 17, 6.º a estrenar cuatro habitaciones exterior 300.000 pesetas Facilidades Razón teléfono 205041 y 220122

**SE VENDE** piso económico Razón Arzobispo Castro 1 8.º C.

**VENDO** primer piso, céntrico propio oficina Teléf 207478

**MAGNIFICO** solar en Polígono Gamonal Villimar. Superficie 2.530 metros cuadrados Escribir núm 1.661 esta Administración

**VENDO** piso segundo, nuevo, amplio, soleado, exterior Informes, Diego Lainez, 2 Tienda



## ELECCIONES CON RECAMBIO

Por Enrique VAZQUEZ

«No votéis a los partidarios totalitarios». O sea, votad al centro químicamente puro que dice representar la democracia cristiana. Tal es el «slogan» por el que se batieron hasta hace unas horas los responsables del gran partido católico italiano que hoy domingo comienza la gran prueba de las elecciones generales. El calificativo «totalitario», que el jefe de Gobierno «para los asuntos de trámite», Giulio Andreotti, manejaba con su habilidad característica en la alocución televisada del miércoles último, está dirigido a partes iguales al partido comunista y a la «derecha nacional» que reúne a neofascistas del «MSI» y a los restos agitados y dispersos de las huestes monárquicas. La democracia cristiana, propiciando el retorno a los orígenes «centro-sinistra» que, mal o bien, ha cubierto una etapa importante de la vida de la joven República.

Así, pues, la elección está dominada por una colosal mixtificación: la que se deriva de creer que el centro no es, en realidad, «centro-derecha», arropada, además por el desesperado intento de creer que los comicios pueden dar un cambio sustantivo a la vida parlamentaria y política. Se aprecia en Italia, ahora mismo, el singular fenómeno de ver a la clase política lanzada al combate pre-eleitoral entre la semi-indiferencia resultante de la convicción de que las urnas no aportarán lo que todo el mundo desea: clarificación. Los observadores están de acuerdo unánimemente, en que el ganador de las elecciones será el «MSI» (Movimiento Social Italiano) en la fórmula de derecha nacional. Algunos han llegado a pronosticar que dobla-

rá el número de escaños parlamentarios. La democracia cristiana debe perder algunos puntos en beneficio de la derecha más conservadora o de los pequeños liberales y republicanos, pero en una tónica de estabilidad, lo mismo que el partido comunista, flanqueado a su izquierda por el incierto partido socialista de unidad proletaria y los «duros» del «manifesto».

Los grandes tenores de la política italiana, por consiguiente, están mucho más atentos a los equilibrios post-electorales que precederán a la formación del nuevo Gabinete, que a unas elecciones que no obedece ni a la rutina (faltaba un año para la convocatoria obligatoria de los comicios), ni a la crisis social aguda. Ha ocurrido, sencillamente, un fenómeno de agotamiento operacional del centro-izquierda, que ya fue visible cuando hubo necesidad de formar Gobiernos monocolors, especialidad en la que se ha ilustrado el hoy presidente Giovanni Leone. La democracia cristiana querría reconciliarse con los socialistas, tras la «tracción» del partido de De Martino. Pero, para eso, el «PSI» debe renunciar expresamente a cualquier connivencia con el partido comunista. Esta condición es contraria a la política de «equilibrios más avanzados» (cooperación funcional con los comunistas) propuesta por el propio De Martino. Es pues, teóricamente, impensable. No queda más remedio que el centro puro, estricto y ortodoxo.

Pero los católicos tendrán entonces que componérselas con liberales y republicanos para obtener una mínima mayoría parlamentaria. Y harán falta prodigios para convencer a los italia-

nos de que la fórmula no es, en rigor, un centro-derecha del que sólo quedan excluidos los neofascistas. La derecha nacional va a convertirse, pues, en una especie de inquisición y árbitro del centro y la izquierda, que es, obviamente, el objetivo perseguido por Giorgio Almirante, ese «condottiero del orden moral» surgido de un mundo antiguo y perseverante. Almirante piensa repetir su éxito de las elecciones parciales municipales. Así, el escenario empieza a parecerse asombrosamente al de la elección presidencial: Leone fue rápidamente elegido (tras el plebiscito de Amintore Fanfani) gracias a los votos de la extrema derecha, lo que los comunistas nunca perdonarán a la democracia cristiana.

Por supuesto, el éxito derechista no va a ser tan importante como para empujar a una colaboración cualquiera a cristianos y comunistas, es decir, a la fórmula de «República conciliar» que algunos veían próxima hace par de años. Pero va a consagrar simultáneamente, dos hechos muy estudiados por los especialistas: Los extremismos de derecha siempre se benefician en situaciones de crisis (y, concretamente de crisis económica) y la renuncia a los métodos revolucionarios para el acceso al poder está siendo abandonada también por los fascistas (después de que lo hicieran los comunistas). Almirante, incluso, no ha dudado en presentar de su partido una imagen tranquilizante, responsable, pacífica, denunciando las actividades de los fascistas «extra-parlamentarios» (lo mismo que hace el partido comunista con los «gauchistas») mucho más próximos, se dice, al «duro» del

«MSI», el diputado Giulio Caradonna. Dicho rápidamente. Almirante quiere parecer no sólo el fogoso jefe de un partido combatido duramente por el centro liberal y la izquierda, sino un aspirante a la presidencia del Consejo.

Este es el contexto de las elecciones italianas de hoy. Cuando, a partir del martes, se comencen los resultados se podrá calibrar el margen de maniobra real que le queda a la democracia cristiana para rehacer un Gobierno de centro-izquierda, quedarse en el centro genuino o, descaradamente, girar hacia la derecha. He aquí una oportunidad para que brillen las «corrientes» que minan al partido y devoran sus energías: si se quiere un monocolor, Andreotti lo presidirá sin problemas, como hace ahora con el interino; si se busca un impulso hacia la izquierda, es la oportunidad para la vuelta de Aldo Moro; si el giro es hacia la derecha, ahí está Fanfani; y siempre se puede contar con Mariano Rumor, ahora ministro del Interior, si la situación fuera «flotante» como ha escrito Paul Jean Franceschini. Los divos que han ocupado tantos años el proscenio siguen listos para reparar los papeles principales. Y los actores de reparto siempre tienen una oportunidad en las elecciones. Los no reelegidos finalmente, tendrán también su compensación, pues la facultad y originalidad de los latinos ha impulsado a una compañía de seguros a crear pólizas que cubrirán la desgracia política de senadores y diputados que no vean renovados sus mandatos. Italia, ya se ve, tiene recambio para todo.

REPARACIONES de  
TELEVISORES  
TOCADISCOS  
MAGNETOFONES

Radio TUDANCA

Teléfono: 205652 - Avellanos, 4

INSTALACIONES DE  
ANTENAS COLECTIVAS  
PORTEROS ELECTRONICOSmecanografía  
audiovisualplazas  
limitadasCURSOS DE PERFECCIONAMIENTO  
CURSOS PARA PRINCIPIANTES

INCA

Edificio  
Edinco

VITORIA, 19

BURGOS

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

¡OCASION! Por traslado vendo piso calle Madrid, 40, varias mejoras, teléfono, etc. Razón, portería

VENDO o alquiler piso, con opción a compra. Informes de 4 a 7. Aparicio y Ruiz 7 6º derecha

VENDO magnifico solar en Briviesca 3.000 metros cuadrados. Informes. Razón. Teléf 222287.

VENDO 485 metros huerta, edificable, junto estación ferrocarril. Teléfono 200388.

VENDO piso Santa Agueda seminuevo cinco habitaciones baratas. Informes Concepción 14 4º derecha

SE VENDEN pisos en calle Vitoria y Avenida Reyes Católicos Gran oportunidad Teléfono 224010

VENTA de pisos y casas en Via de Empalme Construcciones Serrano

SE VENDE bar barato; gran porvenir. Razón Teléf 201887.

VENDO piso céntrico, calefacción, para oficinas o vivienda San Gil, 5, 2º

VENDO dos segundos pisos. Portal 5º y portal 6º calle 3-33 Gamonal. Guarda jurado Villorojo

SE VENDE piso. Informes, calle Salas, 14, 2º, habitación 6.

VENDO piso. Villarcano, 12, 3º, cuatro habitaciones Informes, Francisco Sarmiento, 10, 1º, C.

VENDO en calle Madrid piso amplísimo a estrenar todo confort Llamar de 2 a 4 206988

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Aranz Acinas ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo en todas las zonas de la ciudad. Llame en mano para que usted elija bien. Informes Plaza de la Cruzada 1

VENDO piso en Lain Calvo 128 metros bien soleado para cualquier industria. Teléf 201183.

VENDO piso en Avenida de Cid 20 2º Vlada de Fernández

JUNTO Damas Negras vendo piso nuevo gran. de xento Informes. Concepción 14 4º derecha

SE VENDE piso. Avenida del Cid, 76, 4º, A.

VENDO piso cuarto. Rey Don Pedro, 23. Razón, Jesús López. Reyes Católicos F 3 Teléfono 220383.

SE VENDE parcela, zona residencial Sorrozueta Santander. teléfono 234764 Burgos, 228734.

## Muebles

SE VENDE armario y cama Razón San Francisco 27, 6º, E.

VENDO mesa y cuatro sillas Formica; colchón de 0,90 m máquina tejer punto, silla y cuna Doña Berenguela, 10, 3º, B

SE VENDEN muebles de cocina Razón. 200889

VENDO mesita, muy nueva Teléfono 202391

VENDO dormitorio en buen estado. Razón, teléfono 224792. Plaza Francisco Sarmiento.

VENDO cuarto estar Llamar al Teléf. 222233

## Huéspedes

SE DAN CAMAS dormir chicos o chicas Teléfono 224696

CEDO habitación señoras o matrimonio sin niños Avenida del Cid 37 2º centro

SEÑOR solo cede tres habitaciones derecho cocina calefacción central, dos servicios Santa Cruz 29, 1º. F Teléfono 207424 Llamar a partir de 20 horas

SE CEDE habitación sólo dormir Calle Martín Antolínez núm 12, 3º, C

DARIA pensión Francisco Grandmontagne, 12, 1º B

HABITACION 30 pesetas, o pensión completa, junto Residencia General Yagüe. Calle San Francisco núm 78 2º izquierda Tardes.

MATRIMONIO solo recibe pensionistas Cocina selecta; casa honorable, muy buen trato Padre Arámburu número 5 5º A.

DOY PENSION completa Avenida del Cid, 80. Bar Colombia.

SE ADMITE un chico a pensión completa. Calle Francisco Grandmontagne número 12, 3º, B

DOY PENSION completa Santa Agueda número 15, 2º, Izqda.

DOY PENSION. Julio Sáez de la Hoya, número 2, 6º, C.

SEÑORITA alquila habitaciones con derecho cocina. Informes, plaza San Agustín número 1, 2º, D.

CEDO habitación caballero, dormir y lavado Calera, 15, 4º, Izqda.

DOY PENSION completa y cama, 90 pesetas fijos. Puebla, 2, 1º

## Pérdidas

SE VENDE despacho oficina con sillas tapizadas y ficheros metálicos Informes Seguros Plus Ultra Calle Miranda 6 1º

PAÑUELO granate, escocés, perdido el día 3. Gratificaré San Lesmes, 18, 10º B

EXTRAVIO perro cazador canela con pintas blancas Atiende por Cuqui Informes Godofredo Río. Camino Mirabueno 16, 1º, Izq

## Ganados y aperos

VENDO toro semental ratino, especial calidad. Abilio García. Solduengo.

SE VENDE una cochera con huerta y pozo, al pie de carretera, en Arroyal Tratar Jesús Velasco (Arroyal).

SE VENDE tractor «Lanz» de 38 CV., en buen estado Pedrosa de Muñó Eusebio García SEAT 850, cuatro puertas, 32.000 kilómetros se vende Santocildes, 3 Corral

VENDO remolque arados de discos, polea Youdi, trilladora, bomba de riiego con manguera de 90. Teléfono 1 Castrillo de Murcia.

VENDO cosechadora Santana, tres cortes, buen precio. Julián López. Madrigalejo.

## Televisores

REPEREN en taller Inválidos Civiles su televisor radio transmisor Puebla 21 206493

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y mesa todo 16000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10

SERVICIO técnico Marconi Reparación televisores todas marcas Radio Caracas Calzadas 18 Teléf 221529

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION rápida. Servicio técnico oficial Zenith Teléf 220468 204580 - 204635.

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente antenas Servicio técnico Werner Radio TV Caracas Calzadas 18 teléfono 221529 Burgos y plaza Generalísimo 18 Villadiego

## Traspasos

SE TRASPASA local, General Sanjurjo, para taller o almacén Razón Muebles Mobán

SE TRASPASA local, calle Martínez del Campo, para cafetería, peluquería etc Razón Muebles Mobán

SE TRASPASA pescadería céntrica. Teléf 207861 - 202985.

LOCAL céntrico se traspasa Razón teléfono 202439

SE TRASPASA local calle Barrantes apto cualquier negocio. Razón Muebles Mobán

TRASPASO Fonda Paula Plaza Alonso Martínez número 9, 1º, Burgos.

TRASPASO pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1º

SE TRASPASA o se vende Bar Donosti. Teléfono 311027 Miranda de Ebro.

TRASPASO local céntrico, económico. Razón, Avda. del Cid, 90. Frutas. De 4 a 6.

OPORTUNIDAD. Traspaso Academia Enseñanza. Bajísima renta. Muy acreditada Teléfono, 203761.

## Varios

HIPOTECAS rapidísimas, sin intermediarios. Apartado 14.015. Madrid.

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20. Burgos.

PISOS, acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pildoro» Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.

LLAVES al minuto, en Ferretería «Lain Calvo»

## OFFSET

y toda clase de trabajos tipográficos. en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

NUESTROS TELEFONOS:

Admón., 207148 - 49  
Redacción, 201280.



## ARANDA

### Adjudicación de obras de pavimentación

EN TORNO A LA CREACION DE UNA ESCUELA PARA SUBNORMALES

La cuestación a favor de los niños subnormales celebrada el pasado año hizo que nuestra población tomase conciencia de este problema que no está lejos de nosotros, pues aunque siempre ha existido, la realidad es que no hemos conocido sus verdaderas proporciones hasta que la Agrupación Aspañias que se ocupa de estos niños subnormales hizo llegar a nosotros la necesidad de enfrentarnos y tratar de resolver un problema que, por ser nuestro, debemos de procurar de solucionar o al menos ayudar a paliar.

La magnitud de la empresa escapa de las posibilidades limitadas de un pueblo o asociación. Pensamos que debe ser resuelto a escala nacional y que nosotros sólo podemos ayudar con todo nuestro entusiasmo y generosidad.

Han existido una serie de contactos entre autoridades, responsables de Aspañias y particulares en los cuales, después de ser estudiados a fondo todos los problemas que lleva consigo la creación de la Asociación local, dependiente de Aspañias, se ha decidido el afrontar la constitución de dicha Asociación local. La misma estará formada por padres de niños subnormales, y cuantas personas, por vivir la necesidad de trabajar y ayudar a estos niños, lo deseen. Próximamente se celebrará una reunión de trabajo para poner en marcha la Junta provisional de la Asociación y de su trabajo depende la puesta en marcha de la Asociación local.

Independientemente de lo anterior y por iniciativa de particulares, que ha encontrado todo su apoyo en nuestra primera autoridad, se va a instalar una escuela para estos niños, ayudando así a integrarse de forma más rápida en nuestra sociedad. Como dice el slogan: "No son diferentes, pero necesitan de nuestra ayuda". Esta escuela tendrá una capacidad limitada, pero será la primera piedra de una obra social digna de todos los elogios, ayudando así a unas familias arandinas que llevan sobre sí con verdadera alegría y amor la tarea de educar a unos hijos a los que no se ha dado posibilidades de educación en centros adecuados.

Hace algunas fechas en Burgos se ha colocado la primera piedra de un gran centro que dará entrada a unos 800 niños y que, si hablará en parte el grave problema existente, no podrá ser suficiente, ya que solamente en nuestra población existen unos 150 niños subnormales. En esta cifra están incluidos todos los grados sin que verdaderamente podamos asegurar sea exhaustiva, pues no ha sido realizado un estudio total que permita indicar la cifra real. Existen muchos casos de subnormales profundos pero indudablemente existen también muchos casos de niños recuperables.

Hacia estos niños se dirigirá con preferencia la atención de la escuela que en un futuro no muy lejano será instalada en Aranda pero, como antes se indicaba el proyecto es ambicioso y lo que verdaderamente se pretende es que en la provincia de Burgos se disponga de centros adecuados que permitan recuperar a estos niños.

ADJUDICACION PROVISIONAL DE UNAS OBRAS DE PAVIMENTACION

Tiempo atrás publicamos que las obras de pavimentación de la calle de Pizarro y de la nueva apertura que va desde la Plaza del Comandante Requiño a la de la calle del General Berdugo, se encontraba en período de subasta para su adjudicación, período que finalizó el pasado día cinco de los corrientes.

En la apertura de plicas presentadas cuyo acto tuvo lugar en la mañana del sábado bajo la presidencia del teniente de alcalde, don Pedro Ubis Almonacid, se procedió a la apertura de las mismas que fueron tres:

El tipo de licitación de las obras era de 2.959.217 pesetas y las plicas presentadas a esta subasta corresponden a las firmas siguientes: de Bigar, S. L. por un tipo de 2.598.340 pesetas; de Tomás Toribio Martín, por un tipo de 2.599.900 pesetas y de Luis Nebreda Miranda, por un tipo de 2.766.867, adjudicándose la subasta de las obras, provisionalmente y hasta tanto que el ilustre Ayuntamiento Pleno resuelva a la primera de las plicas citadas.

Tan pronto como se haga la adjudicación definitiva en virtud de resolución o acuerdo del Ayuntamiento, es de esperar se proceda al comienzo de las obras de pavimentación tan necesarias y sobre las que tantas veces nos hemos ocupado.

BANDO DEL AYUNTAMIENTO

El alcalde-presidente del ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, hace saber: El teniente jefe de Línea de la Comandancia de la Guardia Civil, me comunica que teniendo que efectuar las fuerzas de dicha unidad el ejercicio de tiro al blanco en el punto denominado "Monte de la Calabaza", a la altura del kilómetro seis de la carretera de Aranda de Duero-Salas de los Infantes, durante los días 10 y 12 del presente mes de Mayo, de las 9 a las 14 horas de ambos días, deberá el vecindario abstenerse de transitar por dicho paraje, tanto personas como semovientes, durante los días y horas citados, al objeto de evitar ocurra algún accidente.

FARACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, don Ramón Mira Alvarez, en Plaza del Caudillo, 28. Mañana, lunes, don Indalecio de las Heras, en Arias de Miranda, 38.

## Ayuntamiento de Villalba de Duero

Hasta el día 18 de Mayo de 1972 a las doce horas podrán presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para tomar parte en la subasta para las obras de construcción de la Casa Consistorial. La apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 848.059 pesetas a la baja.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Villalba de Duero a 2 de Mayo de 1972. — EL ALCALDE (ilegible).

## SOLEMNE BENDICION DE LAS INSTALACIONES DE LA «COOPERATIVA COMARCAL DE LA RIBERA» EN ARANDA DE DUERO

### Presidió el subdirector nacional de la Obra de Cooperación

En el día de ayer, tuvieron lugar en Aranda de Duero importantes actos con motivo de la bendición de las instalaciones de la "Cooperativa Comarcal de la Ribera", que abarca 18 cooperativas de la comarca que son las siguientes: "San Isidro", de Fresnillo de las Dueñas; "San Roque", de Baños de Valdearados; "San Mamés", de Villanueva de Gumiel; "Virgen del Egipto", de Moradillo de Roa; "San Miguel", de Fuentespina; "San Miguel Arcángel", de Fuentelcésped; "San Antonio Abad", de Milagros; "Virgen de la Serna", de Hontoria de Valdearados; "La Burgalesa", de Caleruega; "San Cipriano", de Oquillas; "Nuestra Señora de la Huerta", de Berlangas de Roa; "San Juan" de Gumiel del Mercado; "San Antonio", de Gumiel del Mercado; "Nuestra Señora de los Dolores", de Fuenteliso; "San Bartolomé" de Sinovas; "San Pancracio", de La Aguilera; "La Paloma", de La Aguilera y "Santiago Apóstol", de Villavilla de Gumiel.

Estas 18 cooperativas de la comarca están como agrupadas en la de "La Ribera" que en la fecha que dejamos indicada inauguraba sus instalaciones y que en la actualidad integran su Junta rectora los señores siguientes: Presidente, don Ignacio García Ortega; secretario, don Leocadio Abejón Martínez; tesoroero, don José Melero Plaza y vocales, don Andrés Pizón Abejón, don Luis Rojo Martín y don Lino Izquierdo Calvo, constituyendo el Consejo de Vigilancia, como presidente, don Agapito Muñoz Carrazo y como vocales, don Francisco Aguilera Morales y don Juan Malmonje Núñez, siendo su director gerente, don Jesús Montero García.

Las instalaciones de la Cooperativa que nos ocupa, que están ubicadas entre el pueblo de Fresnillo de las Dueñas y Aranda, junto a la Azucarera, constan, entre otras, de fábrica de pienso compuesto, para suministrar los piensos a las cooperativas agrupadas con destino a sus respectivas ganaderías, parque y talleres de maquinaria también para las atenciones de las cooperativas y otros servicios importantes.

A las once de la mañana, con asistencia del subdirector nacional de la Obra de Cooperación, don José-Antonio García Laviña; delegado provincial de Agricultura, don Agustín Alvarez; jefe provincial de Cooperación, don Calixto Fernández; vicesecretario de la Obra Sindical, don Manuel Gómez de la Barza; delegado comarcal de Sindicatos, don Jesús Gutiérrez y otras personalidades, además de



Un momento de la bendición de las instalaciones de la «Cooperativa «La Ribera» (Foto Reyes)

la Junta rectora de mencionada Cooperativa y con asistencia de Televisión Española, el señor párroco de Santo Domingo, en cuya feligresía está enclavada la Cooperativa, don Cayo Moreno, bendijo las instalaciones, dirigiendo al finalizar este acto unas palabras para significar el alcance de la bendición y los mayores deseos de que a la bendición ha de acompañar el interés de todos para su propio beneficio y el de la moderna sociedad en que vivimos, plena de adelantos, en la que las personas tienen más unión en bien propio y de la colectividad.

JUNTA GENERAL EN LA CASA COMARCAL SINDICAL

Finalizada la bendición de las instalaciones e inauguradas éstas, fueron recorridas las mismas por los señores asistentes, admirando su magnífica instalación y el moderno material empleado, así como la maquinaria que se encuentra en el parque, así como los talleres que se han montado, trasladándose seguidamente a la Casa Comarcal Sindical, donde estaba programada una junta general.

En la junta general ordinaria, se siguió el orden del día con la lectura del acta anterior, lectura y aprobación de la memoria balance correspondiente al ejercicio de 1971, siguiendo un informe del señor presidente de la Junta rectora, señor García Ortega quien, entre otras cosas, dijo lo siguiente:

Expuso el señor García Ortega la situación de la Cooperativa, justificando la existencia de un vehículo-taller móvil con el fin de acudir a donde fueron requeridos sus servicios para cualquier arreglo de maquinaria del parque, que tiene como finalidad la de sustituir a la que se encuentra trabajando y la importancia de sus averías no pueda ser arreglada en la tierra por el servicio del vehículo-taller. Explica los proyectos de la Cooperativa, entre los que —dice— figura la creación de un Seminario para enseñar la utilización

de la maquinaria, crear una nave de lactancia y cría de terneros hasta que éstos consigan un peso de unos 150 kilos, que luego serán entregados a las Cooperativas para la consecución de un mejor precio, calidad y sanidad que resulten más rentables, la canalización de los productos de las Cooperativas, dándoles un enfoque apropiado con tendencia a la comercialización total de esos productos y añade, también, es objeto de estudio un proyecto "aún más ambicioso" cual es el de la creación de un matadero industrial frigorífico. Terminó el señor García Ortega su intervención, dando las más expresivas gracias a todos por su asistencia y colaboración.

El delegado provincial de Agricultura, señor Alvarez, en el uso de la palabra, agradeció la invitación de que había sido objeto para asistir a estos importantes actos que se estaban celebrando, añadiendo que por medio de la Cooperativa, cuyas instalaciones se acaban de inaugurar, se ha logrado la pauta para la posterior modificación del Reglamento de cooperativismo agrícola, para que este sistema mejore sus líneas directrices de conformidad a las que tiene marcadas el Estado, mostrándose partidario de la unión, entre otras cosas y también de la crítica constructiva, finalizando su breve intervención, dando las gracias por la atención de que ha sido objeto, así como a todos os asistentes, reiterando su deseo de que la unión siga prodigiándose, pues gracias a ella, es posible la feliz realización del cooperativismo y de estas instalaciones modelo que se acaban de inaugurar.

Cerró el acto el subdirector nacional de la Obra de Cooperación, señor García Laviña, quien en primer lugar justificó la representación que ostentaba del señor director a quien ha sido imposible desplazarse bien a pesar suyo, mostrando satisfacción por cuanto ha visto, las magníficas instalaciones

que se han inaugurado, felicitando al delegado provincial de Cooperativismo, por la buena marcha que lleva este sistema en la provincia que es sin duda alguna modelo en España. Habla del cooperativismo dividiéndolo en dos facetas, la primera que se refiere a las personas, base indudable del sistema y la segunda se refiere a la empresa cooperativa. Clasifica también el sistema de cooperación, a su vez en tres partes principales: técnica, trabajo y capital, explicando cada una de ellas, que todas unidas constituyen en realidad la empresa, en este caso el cooperativismo. Se refiere a la canalización de los créditos y dice que en éstos y en el cooperativismo está la salvación del agro español. Habla del Mercado Común y del esfuerzo que es preciso realizar para poder competir en los precios del mercado, para lo que es preciso realizar para poder competir en los precios del mercado, para lo que es preciso esa unión que se resume en el cooperativismo, unión de personas y energía, único medio de poder hacer frente a esa competencia que si hoy existe, en breve será más acentuada. Finaliza su intervención, dando las gracias a todos en general y congratulándose de asistir a unos actos como los que están produciéndose en Aranda de Duero, que tanta importancia revisten para el agro español.

TELEGRAMA Y ADHESIONES

Se recibió un telegrama del Excmo. señor gobernador civil que textualmente decía: "Imposibilitado motivos oficiales asistir inauguración esa Cooperativa me uno efusivamente al acto, con mis mejores deseos de éxito para todos vosotros. Un fuerte abrazo, Federico Trillo-Figueroa, Gobernador civil de Burgos."

El jefe nacional de la Unión de Cooperativas del Campo, mandó una carta, en la que justificaba el no poder asistir, adhiriéndose en un todo a los actos.

También el señor alcalde de nuestra villa, justificó su falta de asistencia en razón a tener que asistir en Burgos al Consejo Provincial del Movimiento.



## HOY, BURGOS - GRANADA, EN «EL PLANTIO»

### Un partido que el equipo local necesita ganar

Estamos ya ante ese "día H" que para el Burgos supone su postrer partido liguero en campo propio. Se ha llegado a esta ocasión en precaria situación clasificatoria, que para no tornarse angustiosa o dramática, precisa del respiro que habrá de reportar una victoria hoy lograda. Ciertamente, debió ser otro el panorama; pero ya

Hay que mirar al frente; procede dirigir la atención hacia adelante o, mejor dicho, al presente; a este partido de hoy con el Granada, que tantas incógnitas vendrá a despejar, tras una resolución favorable.

Conviniere afrontarle sin nerviosismos, con serenidad, aunque con fe y convicción en las posibilidades propias para resolver favorablemente. El equipo tiene hoy una cita trascendente y para acometerla, sabemos anticipadamente que contará con el apoyo entusiasta, leal y constante de su afición. No siempre la suerte puede volver la espalda. Hay que luchar con ahínco por merecerla, en la seguridad de que llegará a otorgar sus favores.

"El Plantio" se dispone a vivir otra jornada vital en el transcurso de la marcha del Burgos. La confrontación ha sido señalada como "Día de Ayuda" y todo hace prever que ante la importancia del partido, el recinto burgalés registrará un gran lleno. Con el equipo en plenitud de juego y alentado por su afición, el triunfo no puede escaparse. Sin incurrir en confianzas estúpidas, que siempre son perniciosas en fútbol, hay que tener fe en las posibilidades y valores propios para resolver esta "papeleta" que el Granada planteará y que, aunque difícil, no es imposible, ni mucho menos.

El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde. Los jugadores del Burgos lucirán brazaletes negros, por la muerte de Samitier y del aficionado local Maese Calvo.

**Si ganamos podemos aspirar a jugar la Copa de la UEFA**

**Esto supondría también para mí la mejora del contrato en doscientas cincuenta mil pesetas**

**Declaraciones del entrenador granadino, Joseito**

**HOY NOS JUGAMOS EL SER O NO SER**

**«Necesitamos ganar y creo que vamos a ganar», dice Mariano Moreno**

El Granada —objeto de todas las preocupaciones burgalesas— llegó ayer, a la hora de almorzar, a nuestra ciudad. Coincidimos en el hotel «Almirante Bonifaz» con la expedición granadina justamente en el momento mismo de su llegada. Tras cumplirse por Joseito esos trámites que son obligados en todo equipo de fútbol al hacer su entrada en un hotel —distribución de habitaciones, fijación de menús, etc.— se apresta al diálogo con el periodista:

—¿Qué tal el viaje?  
—Bien, sin ninguna novedad.  
—¿Cómo ha sido efectuado?  
—En autocar. Salimos el viernes, después de entrenar, para comer en Bailén, habiendo cenado y pernoctado en Madrid. Hoy sábado hemos reanudado el viaje para llegar aquí a comer.

—¿Trae decidido el equipo?  
—Será el mismo del domingo pasado, en principio.  
—¿Hay alguna duda?  
—Si el tiempo se mantiene como hoy, no. Únicamente si lloviese, quizá hubiera alguna variante.

—¿Cuál sería?  
—Lo pensaría un poco sobre la marcha; pero ya digo que, en principio y si no hay variaciones meteorológicas, jugarán los del domingo pasado, que son: Izcoa; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito; Martos, Fernández; Lasa, Chirri, Porta, Santos y Vicente.

—¿Objetivo del Granada en este viaje?  
—Nuestro objetivo es siempre el mismo: ganar. Venimos a disputar los dos puntos en litigio y a procurar ganarles, con todos los respetos para el contrario.

—¿Decimos a Joseito que todo equipo tiene un derecho legítimo e indiscutible a aspirar al triunfo; pero apurando un poco nuestra anterior pregunta, subrayamos:  
—¿No hay alguna otra razón específica o particular?  
—No, ninguna que se aparte de lo normal. De todos modos —nos dice— si no me aclara más la pregunta, he de confesar que no entiendo su intención.

Y nosotros se la precisamos así:

—Ya hemos visto que el Granada ha sido este año objeto de los más diversos rumores, que han quedado clara y palmariamente, desmentidos por los hechos. Ahora se dice que si median «primas» extras, ¿hay algo de esto?

—Nada que yo sepa. Ahora bien, nosotros tenemos que luchar por ver si alcanzamos el quinto puesto en la clasificación porque ello nos situaría en la Copa de la UEFA. Por otra parte, yo tengo una cláusula en mi contrato que establece que si el equipo alcanza el quinto puesto, lograría una mejora de 250.000 pesetas en mi ficha. Pero al margen de esto, en este partido sólo nos anima el interés de victoria que siempre tenemos. A este respecto, no es diferente, sino igual a todos.

—¿Entonces qué supondría una victoria en «El Plantio»?  
—La posibilidad de tener opción al quinto puesto en la clasificación.

—¿Y una derrota?  
—Perder, por completo esa opción.

—¿Son grandes sus esperanzas en ver hechas realidad sus ilusiones?  
—No. Sabemos que el Burgos cede aquí muy difícilmente sus puntos y, por añadidura, está en un momento muy comprometido. Habrá muchos problemas.

Eso es lo que dice Joseito, aunque sabemos que su aspiración lógica y natural, es alzarse con el triunfo.

Antes de despedirnos charlamos sobre los rumores que también se han producido en torno a su destino como jugador y el preparador granadino, nos dice:

—Si cada vez que me vean hablando con un presidente o un compañero en la profesión, me van a atribuir un fichaje, ¡estamos arreglados!

Ahí quedan las declaraciones de Joseito Correctas y hasta en tono modesto. Parece como si el preparador granadino quisiera hacer pasar a su equipo por un cordero, aunque nos consta que tras él se esconde un lobo inquietante, dicho sea con todos los aspectos y sin el menor ánimo peyorativo.

CAMPO: EL PLANTIO Hora: 5 tarde

**BURGOS**

Bilbao

Capón — Raúl — Astorga

Nebot — Ederria

Jacquet — Olalde — Altor o Mendiolea — Requejo — Angeliñ

Vicente — Santos — Porta — Chirri — Lasa

Fernández — Martos

Falito — Aguirre Suárez — De la Cruz

Izcoa

**GRANADA**

Arbitro: Sr. Segrelles (valenciano)

Ayer conversamos con Mariano Moreno en «El Plantio», después de terminado el ligero entrenamiento efectuado y poco antes de emprender la marcha hacia «La Brújula», donde quedaron concentrados los dieciséis jugadores citados.

Sin preámbulos, pasamos a hablar del partido de hoy, que es la preocupación general de todos. Y lo hacemos apoyándonos en un símil taurino.

—Con toda propiedad puede decirse que ha llegado la «hora de la verdad», ¿cómo están los ánimos?

—Mejor que nunca. Sin problemas por ese lado.

—¿Y las posibilidades?  
—Hay muchas, aunque no descubro nada al decir que el Granada está en un momento fenomenal. No obstante, aun reconociendo ese hecho, así como las dificultades que sin duda encontraremos, necesitamos ganar y creo que vamos a ganar. Lo digo con toda sinceridad, porque el equipo está bien y en esas condiciones y con su espíritu de entrega, no podemos fallar.

—¿Lo ponemos de esa forma categórica?

—Sí, sí. Hoy no admito otro pensamiento. Necesitamos ganar y vamos a ganar.

—El Granada es equipo preocupante. ¿no lo estima usted así?

—Desde luego y yo le admiro y respeto como al que más, por su gran momento y por la campaña tan magnífica por él realizada; pero es que para nosotros es el partido del «ser o no ser» y nos tenemos que vaciar durante los noventa minutos, porque no tenemos otra oportunidad. Debo reconocer que me hubiese gustado, en estas circunstancias, tener enfrente a otro equipo que no fuera el Granada; pero hay que aceptar la ley del calendario y las cosas tal como son.

—¿No habría otra opción frente al Coruña al domingo siguiente?

—Siempre que haya esperanza, existe la opción; pero la nuestra, la verdadera, se produce hoy. No cabe pensar en el pasado y ni confiar

en el futuro. Hay que vivir el presente y nuestro presente nos exige ganar hoy.

—¿Qué pediría a sus jugadores?

—Ya hemos hablado del partido y de todo lo que supone y encierra, como todos somos conscientes y muy responsables, cada uno conoce ya perfectamente su obligación.

—¿Y a la afición?

—Creo que el equipo no va a defraudar a la afición. Por tanto espero que ésta no defraude tampoco al equipo. Si siempre ha estado magníficamente a nuestro lado, hoy con más motivo, porque la ocasión es importante y trascendente para todos. Hay que tener la seguridad de que vamos a dejar todo nuestro ser y saber en el campo y si con ello no se consigue la victoria, será porque no podemos o sabemos hacer más.

Damos otro giro a la conversación, para referirnos a su situación como entrenador del Burgos o de otro equipo, en la temporada próxima y sobre lo cual han abundado las más diversas especulaciones. Le hacemos notar esto y le preguntamos:

—¿Está ya decidido su posición o destino como entrenador en la próxima temporada?

—Todavía no. Llevo un mes en que no quiero oír hablar nada de esto, porque la papeleta de mi actual equipo es lo suficiente importante, como para no dedicarme a pensar en otras cosas. Cuando el equipo consolide su posición, será el momento de pensar y decidir sobre aquello que más me interese.

—¿Podría influir el partido de hoy en su decisión?

—Podría influir.

Esta es la charla mantenida con el periodista. Con el amigo todavía sigue la conversación, hablando de cómo ha venido prestando una dedicación absoluta a este partido y por qué tiene plena fe en el triunfo.

Y ya es sabido que «la fe mueve montañas». Sin embargo, aquí no se trata de mover montaña alguna. Sólo procede ganar al Granada...

### LLAMAMIENTO DEL PRESIDENTE DEL BURGOS A LA AFICION

Querido socio, aficionado burgalesista: Como en otras ocasiones trascendentes, quiero acercarme a vosotros para llevar a vuestro ánimo el deseo unánime de todos, autoridades, ciudad, provincia, junta directiva y personas dependientes del club de lograr la permanencia en la División de Honor del fútbol nacional, a lo que nos consideramos acreedores con todo merecimiento.

Sabéis que llegar a la Primera División exige muchos sinsabores, dedicación e ilusión sin límites y, por el avator de unos resultados adversos no podemos resignarnos a renunciar a ella sin luchar hasta el máximo, como así lo estamos haciendo.

Nos visita hoy un equipo amigo: el Granada. Pero la amistad no tiene nada que ver con la noble disputa de los puntos en litigio. Por eso, puesto que jugamos en nuestro feudo y va que todos anhelamos continuar en la categoría tan dignamente conquistada, hemos de volearnos en favor de nuestro equipo perdonando errores, si los hubiera, y apoyando a quienes durante la temporada han demostrado ser capaces de conseguirlo.

Yo, como presidente, en nombre de todos cuantos formamos la vida del Club y en el de nuestro querido Burgos, os pido más que nunca una entrega entusiasta en pro de nuestros colores. Estoy seguro de que el «Aupa Burgos!» persistente ha de ser el más digno colofón que refrende una temporada ya gloriosa para el Club.

Os abraza como siempre,

JOSE LUIS PRECIADO

ARQUERO

ARQUERO



## ESPAÑA ELIMINA A BULGARIA EN LA COPA DAVIS DE TENIS

También venció ayer en partido de dobles

Sofía (Alfil).— Españoles Bojidar y Matei Pampoulov. ha eliminado a Bulgaria de la Copa Davis. Tras las conseguidas ayer por Gis- menos y Orantes, la pareja formada por Andrés Jimeno y Juan Gisbert, ha derrotado esta tarde a los búlgaros Bojimar y Matei Pampoulov, en tres sets, por el tanteo de 6-4, 6-4 y 7-5.

La jornada de hoy, segunda de la confrontación Bulgaria - España, tenía como único partido el de dobles. Aquejado de dolores en la espalda Orantes, el capitán del equipo, Jaime Bartoli, decidió dar descanso a la raqueta número uno española y formaron la pareja Andrés Jimeno y Juan Gisbert, que tuvieron enfrente a los herma-

entusiasmo, pero poca técnica y habilidad para resolver numerosas jugadas que les eran favorables. Fue, sin embargo, Gisbert el que mostró más regularidad y mejores dotes en el juego realizado por los cuatro jugadores, aunque sin llegar a cuajar una de sus buenas actuaciones.

Se han clasificado para la ronda siguiente: Rumania, Italia, Holanda, España, Irlanda y Alemania Occidental.

## ¿ESNAOLA AL VALENCIA?

Valencia (Alfil).—El portero de la Real Sociedad de San Sebastián, Esnaola, ha fichado por el Valencia C. de F., según se asegura en medios deportivos generalmente bien informados.

La noticia no ha podido ser confirmada en la sede del club valencianista, ya que éste tiene cerradas sus oficinas por ser sábado, y parte del cuadro directivo del club se halla en Málaga.

Caso de confirmarse la noticia, Esnaola podría jugar ya la Copa del Generalísimo con el equipo valenciano, ya que su equipo, clasificado la anterior temporada en octavo lugar, no ha intervenido todavía en esta competición.

## MUCHAS PEÑAS BURGALESAS DE OTRAS LOCALIDADES ESTARAN HOY EN "EL PLANTIO"

No constituye ningún secreto que el partido de hoy, a disputar entre el Granada y el Burgos, ha suscitado gran expectación, de manera especial por la importancia que reviste para el equipo local.

Respondiendo a ese gran ambiente, sabemos que hoy se darán cita en «El Plantío» numerosas «peñas» de aficionados, procedentes de toda la provincia e incluso de otras limitrofes y, entre los que tienen anunciada su llegada, figura una amplia representación de la

Casa Regional de Burgos en Zaragoza.

Pues nada, a ver si a todos ellos se les brinda un triunfo que sirva para consolidar la permanencia del Burgos en la División de Honor.

## VICTORIA DEL VALENCIA EN MALAGA POR DOS-CERO

El Celta empató a uno en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria (Alfil).— Las Palmas y el Celta han empatado esta noche en el Estadio Insular en partido correspondiente a la penúltima jornada del campeonato nacional de Liga. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez, muy protestado.

### Alineaciones:

Las Palmas: Betancort; Martín, Tonono, Hernández; Niz, Castellanos; León, Gilberto II, Soto, Germán y Gilberto I. En la segunda parte, Trona substituyó a Niz.

Celta: Alarcia; Domínguez, Ribas, Hidalgo; Manolo, Amado; Lezcano, Juan, Rodilla, Castro y Jiménez. En la segunda parte, Navarro entró por Rodríguez y en el minuto 29 de este período, Sanromán substituyó a Rodilla.

Los dos goles se produjeron en el segundo tiempo, el de Las Palmas a los 11 minutos en disparo de Soto tras rechazar la defensa gallega sendos tiros de León y Germán. El empate, a los 15 minutos en una penetración por la derecha con centro pasado que cabeceó Hidalgo ante la pasividad de la defensa canaria.

Las Palmas abusó del fútbol demasiado horizontal y el Celta, que se vio bastante dominado en la

primera parte, se adueñó del juego en muchos momentos de la segunda y hasta pudo dar un disgusto mayor si se muestra más incisivo en sus remates.

### VICTORIA DEL VALENCIA EN MALAGA

Málaga (Alfil).— El Valencia ha vencido al Málaga por dos goles a cero, en partido de Liga de Primera División celebrado esta noche en el estadio de "La Rosaleda".

### Alineaciones:

Málaga: Deusto; Macías, Arias, Iglesias; Viberti, Benítez; Alvarez, Martínez, Villanova, Miguel I y Pons. A los 23 minutos del segundo tiempo, Conejo substituyó a Viberti y a los 36 Galindo a Miguel I.

Valencia: Cota; Sol, Barrachina, Antón; Claramunt I, Martínez; Fuertes, Lico, Quino, Sergio y Valdez.

Arbitró el señor Balaguer.

A los diez minutos del segundo tiempo, inteligente jugada personal de Quino, que marca, siendo protestado el gol por el equipo local, al estimar que se había producido fuera de juego.

Cinco minutos después, Quino vuelve a marcar, a pase de Valdez, burlando la salida de Deusto.

El primer tiempo fue bastante dominado en la

ambos equipos, con dominio más intenso del Málaga aunque con oportunidades más claras por el lado valencianista. Claramunt I tuvo una, sólo ante la puerta, que salvó el guardameta Deusto lanzándose a sus pies, y más tarde, el propio Deusto despejó muy oportunamente a córner el balón que se había estrellado en la cabeza de uno de sus defensores.

En el segundo tiempo, cambió por completo la decoración, sobre todo cuando había transcurrido el primer cuarto de hora en que el Valencia estableció el dos a cero en el marcador. Los visitantes se impusieron netamente al Málaga, al que "bailaron" en muchos momentos y fueron dueños y señores del juego. El público se enfadó y lanzó almohadillas y esto puso aún más nerviosos a los jugadores locales.

### PARTE DEL ATLETICO DE MADRID - REAL MADRID, EN DIFERIDO

Madrid (Logos).— Definitivamente no será televisado en directo, aunque las cámaras estarán en el campo, el encuentro entre el Atlético de Madrid y el Real Madrid. Lo que ofrecerá Televisión Española, referente a este encuentro, es la retransmisión en diferido, de 22 minutos de cada tiempo, a las ocho y media de la tarde del domingo, según han manifestado en Televisión a un redactor de la agencia Logos.

## BOXEO LOCAL

### Molledo-Vidaurreta, combate de fondo de la próxima velada

La Federación Burgalesa de Boxeo tiene ya programada otra interesante velada, que se celebrará el próximo sábado, en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. Constará de cinco combates, según se nos informó anoche, cuatro de los cuales serán de aficionados entre pugiles de Aragón y Burgos, corriendo el de fondo a cargo de los profesionales Vidaurreta y Molledo. Se produce, pues, la reaparición del boxeador bur-

galés ante la afición local, cuyo apoyo moral desea y espera, dispuesto a corresponder por su parte con una buena actuación, cuyo resultado final sea la victoria.

Otros pugiles burgaleses serán los hermanos Calleja y Sánchez, hermano del profesional mirandés, de tan brillante historial.

La velada comenzará a las ocho y cuarto de la tarde. Nos ocuparemos de ella en días sucesivos.



NUEVOS HORARIOS

### Señoras:

LUNES - MIÉRCOLES - VIERNES

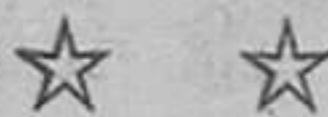
Mañanas: de 9 a 2.  
Tardes: de 4 a 10

MARTES Y JUEVES

Mañanas: de 9 a 2.  
Tardes: de 4 a 6

SABADOS

Mañanas: de 9 a 2.



### Caballeros:

MARTES Y JUEVES

Tardes: de 6 a 10

SABADOS

Tardes: de 4 a 10

DOMINGOS

Mañanas: de 10 a 12.  
HEROES DIVISION AZUL, 3  
Teléfono 20 57 57

## Baloncesto

### España, clasificada para la fase final del torneo preolímpico

Venció a Hungría por 96-67

Groningen (Holanda).— Al vencer anoche a Hungría por el tanteo de 96 a 67, la selección española de baloncesto quedó clasificada la segunda del grupo "A" y, por lo tanto, disputará la fase final del torneo preolímpico que se disputará en Amsterdam la próxima semana.

Junto con España se han

clasificado para la fase final, Polonia, la primera del grupo de España, Italia y Francia, en el grupo "B", Bulgaria y Suecia, en el grupo "C" y Checoslovaquia y Holanda en el grupo "D". De estos ocho equipos sólo los dos primeros clasificados en la fase final tendrán derecho a ir a la Olimpiada de Mú-nich este verano.

## CONTROLE SU PROPIA INVERSION Y OBTENDRA

Mayores beneficios con una inversión desde 98.000 pesetas

### LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará Vd. mismo.
- Solamente deberá dedicar a este negocio cuatro horas semanales para su control, sin dejar su trabajo actual.
- Sin duda de que con sólo 98.000 pesetas invertidas puede usted ganar mensualmente 10.010 pesetas y con sólo cuatro horas de trabajo semanales, escribanos y sin ningún compromiso por su parte se lo demostraremos.

### ESCRIBA A:

CHEMICAL FRANCHISE ASSOCIATION DE ESPAÑA, S. A. C./ Florida Blanca, 146 (Edificio Florida) BARCELONA-11

## CAFETERIA «ISLA»

Inauguraciones de

- FABRICAS
- TALLERES
- DELEGACIONES
- OFICINAS

## CAFETERIA «ISLA»

## SE PRECISA

Administrativo para importante Empresa Nacional con Delegación en Burgos.

### SE REQUIERE:

- Recién cumplido el servicio militar.
- Estudios a nivel Bachiller Superior.
- Residencia en la misma plaza de la Delegación.
- Dotes de mando y organización.
- Dinamismo y afán de superación.
- Experiencia en el cargo.

Interesados dirigirse a calle Parque San Francisco, 7 bajo, día 8, de 4 a 8 tarde.

(R. O. C. 920)



## El equipo Goudsmit y Perurena siguen dando que hablar en la Vuelta ciclista a España

Barcelona (Del enviado especial de la Agencia «Logos», Ramón Ferrando Correl).

Qué dulce es la paz; qué frustrante el deporte, a veces. La Vuelta, tenemos ya las montañas a kilómetros, sigue sin acabar de despertarse. Tímidos ataques, fuerte control y aburrimiento, son el signo que está distinguiendo, al menos hasta hoy a esta edición.

Difícil mover ilusiones con actitudes tan conservadoras. Aparte las caídas, que si son consecuencia no son deporte. Y en la presente «ronda» tienen fuerza de noticias los tropezones imprevistos con el asfalto. Hoy, en el primer sector, a pocos kilómetros de la salida, rodaron por los suelos González Linares, Mesa y Moser. Uno, el italiano, repite; otro, el español, del Kas, se dolía de una pierna en Barcelona. Se rodó fuerte es cierto; pero en ningún momento se pensó forzar la marcha para que los diez clasificados se sintieran incómodos. Respeto para ellos. Agrupamiento durante la mayor parte del kilometraje. Débiles escapadas, neutralizaciones y cazas. Hoy, en este sentido, probó fortuna a Menéndez, del Karp. Duró exactamente cinco kilómetros. Nunca tuvo más allá de medio minuto de ventaja. Al final fue absorbido sin mayor gloria por el pelotón. Continuó el «amén» masivo de los menos a los elegidos. Luego fue Esperanza, quizás su nombre le empujara a ello, el que asomó su cabeza en solitario. Durante seis kilómetros se llevó todos los aplausos de los espectadores. Tuvo su cenit con cerca de un minuto de adelanto. Muró absorbido para el resto de los 118 kilómetros que componían este sector primero de la novena etapa, Tarragona-Barcelona.

### EL PUERTO, PARA OLIVA

Al alto estrecho de Rocas de tercera categoría, se lle-

### Los holandeses -ayer Harings- ganan las etapas y el español «no pasa» del segundo puesto

### Manzanaque se adjudicó la prueba contra reloj que resultó muy disputada, y gana dos puestos en la clasificación general

gó en pelotón. Cerca de su «meta» sprintaron Oliva y Fuente. Ganó el primero. El corredor de La Casera no ha dejado de puntuar en todos los puertos que benefactoramente ha repartido la organización hasta ahora. Y ha igualado con Fuente, a 35 puntos. Ya está primero del liderato de la montaña para par con el Kas. El menu-do ciclista desconfía en la alta montaña, que tiene que dar formas definitivas a la Vuelta.

### PERURENA, SEGUNDO

En Barcelona hubo el séptimo sprint de la Vuelta. Volvió a ganarlo un Goudsmit y a ser segundo Perurena. El español no cesa en sus tesis de que se ha torpado su habilidad en torpeza. Mientras esto dice, los holandeses van ganando dinero. Y como la contraprestación señalada por el rumor para la ayuda es esa, se arma cierto revuelo. ¿Pero otro Goudsmit? Pues sí otro. Esta vez uno que ya alzó sus brazos: Harings; y a falta de ver más cosas, con éstas hemos de resignarnos.

### EL SEGUNDO SECTOR CONTRA RELOJ

Llegó el suplicio de la contra reloj. Estas etapas que juegan a ser corteses en su salida, poniendo por primeros a los últimos y viceversa, congelan las atenciones hasta su hora final. Pero hoy valló la pena.

Si aburrido fue el primer sector, movido y definitivo

fué el segundo. Venció Manzanaque, del Kas, único corredor que bajó de los catorce minutos. Se hizo verdad el pronóstico de Simón Rufo, que lanzaba en «As» y hubo varias confirmaciones, precisamente ahora que la Vuelta abandona sus caminos fáciles para adentrarse en las durezas de las montañas empinadas y recias.

El Kas le dejó ganar con descaro desvergonzante al holandés Harings, en el primer sector y se ha mostrado en este segundo muy superior a sus rivales. Contra el «rono» salen a subasta pública verdades. La de hoy ha sido la tremenda superioridad de los vitoriosos. Seis hombres han colocado en los primeros diez puestos. De rondón, Manzanaque ha desplazado a Labourdette del segundo puesto de la general. Los españoles, los más envidiados y a la vez, esto es verdad, los más fuertes, se disponen a cubrir la segunda y definitiva parte de la Vuelta con todas sus fuerzas en reserva. Si candidatos eran a la hora de iniciarse esta edición en Fuengirola más lo son ahora.

### SORPRENDIO LABOURDETTE

Se temía al francés. Muchos lo daban como favorito para el segundo sector de la etapa y lo aupaban al primer puesto de la general. No fue así. El galo hizo y no logró lo querido. Sus fuerzas le fallaron en un momento en que se pedían afirmaciones personales sin colaboraciones. Es un dato

éste a tener en cuenta.

Junto a la sorpresa causada por Labourdette hay que destacar la buena carrera de Perurena, que defendió como su maestro le dio a entender, su liderato. Sigue el amarillo primero y cubiertas ahora sus espaldas por otro Kas, el ya reseñado Manzanaque.

También es digno de destacar el buen tiempo de Lasa.

La carrera va perfilándose.

### TAMAMES Y AJA, CON ASPIRACIONES

Otra duda desvelada es el estado de Tamames. Se encuentra con apatencias el chico del Werner.

Hoy fue el mejor tiempo

durante un buen trecho. Corrió con mucho sentido. Se situó el quinto en la meta, a pesar del resfriado que le priva de todas sus disponibilidades físicas y que lo cogió días atrás en El Saler.

Aja vino hoy a mostrar a todo el mundo que ha dejado de ser una esperanza. Quedó séptimo. Sufrió un pequeño percance mecánico en su máquina, que le hizo perder unos quince segundos. Quizás, de no haberle ocurrido esto pudo hasta vencer la vuelta, pues cuenta con dos nuevas realidades: Tamames, recuperado de su estómago, al parecer de modo definitivo, y Aja, un hombre que antes de iniciarse esta edición era casi desconocido.

### LA VUELTA COMIENZA AHORA

Se acabó la tranquilidad, el dormir sobre las máquinas y las ayudas extras. La Vuelta entra por caminos responsables. Quien no lo vea así quedará desplazado de la carrera. Las diferencias, aun exiguas, van a tornarse en trascendentes. La lucha, siempre que la haya, claro, será aniquiladora.

Confíemos en el despartar.

### ESTADO DEL CORREDOR AGOSTINHO

Tarragona (Logos).— Prosigue hospitalizado, en la clínica de Santa Tecla, de esta capital, el corredor Joaquín Agostinho, que ayer sufrió una grave caída en el kilómetro 46 de la etapa Vinaroz-Tarragona, de la Vuelta ciclista a España.

No ha habido variación en el diagnóstico médico, evolucionando favorablemente el estado del corredor que, de todas formas, ha de ser observado durante unos días.

## CLASIFICACIONES

### CLASIFICACION DEL PRIMER SECTOR

- 1.—Harings (Holanda), 245 06 (con 15 segundos de bonificación)
- 2.—Perurena (España), 245 14 (con 7 segundos de bonificación)
- 3.—Zandegu (Italia), 245 18 (con 3 segundos de bonificación)
- 4.—Plankaert, Walter (Bélgica), id.
- 5.—Nassen (Holanda), id.
- 6.—Tamames (España), id.
- 7.—Abilleira (España), id.
- 8.—Vianen (Holanda), id.
- 9.—Prinsen (Holanda), id.
- 10.—Van Katwik (Holanda), id.
- 11.—Lasa (España), id.
- 12.—Scheys (Bélgica), id.
- 13.—Cuevas (España), id.
- 14.—Fabri (Italia), id.
- 15.—Ravagli (Italia), id.
- 16.—Pontón (España), id.
- 17.—Cambre (Bélgica), id.
- 18.—Krekeis (Holanda), id.
- 19.—Labourdette (Francia), id.
- 20.—Díaz (España), id.
- 21.—Letort (Francia), id.
- 22.—Linares (España), id.
- 23.—Torres (España), id.
- 24.—Lazcano (España), id.
- 25.—Van Malderghem (Holanda), id.

paña), 1435; 23, Uribe Zubia (España) 1439; 24, Zurano (España), id.; 25, Lazcano (España), 1440.

### CLASIFICACION GENERAL Promedio general: 38,248 kilómetros.

- 1.—Perurena (España), 41 43 37
- 2.—Manzanaque (España), 41 44 23
- 3.—Linares (España), 41 44 24
- 4.—Lasa (España), 41 44 30
- 5.—Labourdette (Francia), 41 44 37
- 6.—Mortensen (Dinamarca), 41 44 39
- 7.—Pesarrodona (España), 41 44 42
- 8.—Aja (España), 41 44 47
- 9.—Letort (Francia), 41 44 55
- 10.—Tamames (España), 41 45 05; 11, Coulond (Bélgica) 41 45 07; 12, Abilleira (Españ
- 13, Pontón (España), 41 45 16; 14, Díaz (España), 41 45 21; 15, López Carril (España), 41 45 24; 16, Oliva (España), 41 45 25; 17, Fuente (España), 41 45 30; 18, Uribe Zubia (España), 41 45 41; 19, Castelló (España), id.; 20, Lazcano (España), 41 45 50; 21, Sahagún (España), 41 45 51; 22, Campaner (Francia), 41 45 56; 23, Blanco (España), 41 46 16; 24, Galdós (España), 41 46 26; 25, Zurano (España), 41 46 57; 26, Schiavon (Bélgica), 41 47 33; 27, Valls (España), 41 47 46; 28, Urbani (Italia), 41 48 09; 29, Fabri (Italia), 41 48 17; 30, Alcón (España), 41 49 22; 31, Mesa (España), 41 49 46; 32, Vianen (Holanda), 41 54 37; 33, Martín (España), 41 54 28; 34, Van Malderghem (Bélgica), 41 55 10; 35, Van der Vleuten (Holanda), 41 58 18.

### CLASIFICACION DEL SEGUNDO SECTOR

- 1.—Manzanaque (España), 13 51 (con 5 segundos de bonificación)
- 2.—Lasa (España), 13 58 (con 3 segundos de bonificación)
- 3.—Linares (España), 14 01 (con 1 segundo de bonificación)
- 4.—Mortensen (Dinamarca), 14 03
- 5.—Tamames (España), 14 06
- 6.—Pesarrodona (España), 14 10
- 7.—Aja (España), 14 11
- 8.—Perurena (España), 14 13
- 9.—López Carril (España), id.
10. Coulond (Bélgica), 14 15
11. Letort (Francia), id.
12. Labourdette (Francia), id.
13. Fuente (España), 14 17
14. Pontón (España), 14 21
15. Díaz (España), 14 26
16. Galdós (España), 14 28
17. Castelló (España), 14 29
18. Santamarina (España), id.
19. Blanco (España), 14 32
20. López Rodríguez (España), 14 33
21. Abilleira (España), 14 34
22. Oliva (Es

## L. DOR, S. L.

### ROTULACION

### TRABAJOS EN ACERO INOXIDABLE

Carretera Poza núm. 18. — Telf. 220266 BURGOS

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, dos interrupciones en el suministro de energía eléctrica el día 9 del actual, desde las 8,45 a 9,30 de la mañana y 2,30 a 3,00 horas de la tarde aproximadamente al centro de transformación denominado

### VIA ANULAR

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 306

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA

### OFICIAL CARPINTERO O EBANISTA DE PRIMERA

paraser formado como

### MODELISTA DE YESO

Indispensable interpretación de planos. Se valorará experiencia en modelación de madera.

Presentarse en las oficinas de personal sitas en la misma fábrica (Polígono Gamonal) (R. O Colocación núm. 941)

## OPOSICIONES

### AUXILIARES DE CORREOS PROXIMA CONVOCATORIA

Se está iniciando la preparación este mes de Mayo, por jefes técnicos del Cuerpo. — Horario: 4'30 tarde y 8'45 noche.

### ACADEMIA CENTRO

En las oposiciones de AUXILIARES DE MINISTERIOS CIVILES, recientemente celebradas, en el primer ejercicio (temas y textos) conseguimos 17 aprobados. 60% de los presentados.

EXITO Y GARANTIA

### ACADEMIA CENTRO

Teléfonos: 202917 y 206700



## CRONICA DE ESCARTIN

### EL ENCUENTRO INGLATERRA - ALEMANIA MUESTRARIO DE IDEAS MODERNAS

Las enseñanzas de Wembley merecen ser divulgadas

Madrid. — (Crónica deportiva de Pedro Escartín, para la Agencia "Logos"). — Pasó una semana y el gran partido Inglaterra-Alemania, es ya historia, pero sus enseñanzas merecen ser analizadas para general conocimiento, y beneficio del fútbol español, hoy en mal momento de juego y sin valores individuales de calidad. Se quiera o no, pese al "milagro Kubala", lo cierto es que el momento actual de nuestro más popular deporte resulta inquietante por mediocre; ello se ve mejor, cuando al transponer la frontera en busca del gran fútbol, se hacen después las naturales comparaciones Alemania en "Wembley" hizo un partido sensacional, completísimo, casi diría perfecto, mientras Inglaterra, mal llevada por el orgulloso Ramsey, fracasó de modo completo y en todos los aspectos del juego.

#### EL FALSO ROSTRO DEL FUTBOL INGLES

No puedo creer en forma alguna que el juego visto en Londres al equipo nacional de Inglaterra, sea la auténtica versión del fútbol inglés. ¿Razones? En la mañana del partido y aún el día antes, amigos competentes, seguidores del fútbol británico, me indicaron su disgusto, decepción y temor, porque Ramsey, seleccionador nacional basaba el bloque en los hombres de la "vieja guardia", los triunfadores del Mundial de 1966. Error gravísimo y enseguida se vio que Bobby Moor, antes "rey del área", Bell, Peters y Hurst son sólo recuerdo del pasado. Por eso el primero y el último no juegan en el primer equipo del "West Ham" donde solamente son suplentes.

Por ello digo que en "Wembley" se vio el falso rostro del fútbol inglés, ya que la realidad nada tiene que ver con la versión Ramsey. Es el peor partido que les vi jugar hace muchos años, ya que se mostraron lentos en lo físico, al pensar individuales, torpes en el remate, sin atacar por las alas, rotos en todas sus líneas y faltos de mando en el medio campo. Cuando en el minuto quince del segundo tiempo, demasiado tarde, el equivocado Ramsey hizo salir al joven Marsh, para sustituir al inoperante, viejo y lento Hurst, el equipo inglés parecía otro y vino el gol del empate.

Sir Alf Ramsey, que cree ser quien sólo conoce que el balón es redondo, cometió tantas equivocaciones como en Méjico Y Alemania las aprovechó bien, aunque sea difícil ponernos de acuerdo en que si cuando un equipo juega mal es porque el otro lo hace bien o al revés. Inglaterra tiene docenas de valores jóvenes de clase internacional, hombres con ansia de gloria y plenitud física. ¿Por qué no hizo Ramsey la revolución constructiva pensando en el Mundial de 1974? Sólo el seleccionador británico podría con-

testar con fundamento, pero lo cierto es que Inglaterra está prácticamente eliminada en la Copa de Naciones.

#### AS ENSEÑANZAS DEL FUTBO' ALEMAN

Al terminar la guerra mundial, con el país deshecho, los campos de fútbol en Alemania no eran excepción, estaban destruídos y la Federación expulsada de la FIFA. En el primer torneo Mundial en que intervinieron, Suiza 1954, quedaron Campeones del Mundo. Hoy tienen casi tres millones de jugadores cuidan el fútbol infantil y juvenil para trabajar con esa fe, honestidad y sentido patriótico clásico del pueblo alemán en todas las facetas de la vida. Y han conseguido su sueño, vencer en "Wembley" a Inglaterra y además con fútbol convincente, lleno de calidad, con más ideas que nunca, moderno y compacto. ¿Milagro? Sólo uno, el del trabajo y situar en los cargos a los mejores...

Schoen seleccionador de Alemania, llegó humilde a Londres. Venía a defenderse para no ser goleado, pero sus jugadores atacaron desde el primer momento con un fútbol donde defendían ocho y atacaban cinco o seis, siempre por las alas, lo contrario que los ingleses juego raso, sin regates y donde el balón corría en busca del compañero desmarcado, remates desde todas las zonas del campo, jamás balones bombeados sobre puerta, entregas a zona vacía o al pie para sólo chocar con los británicos en acciones donde no había más remedio. Que Alemania, en lo físico, fuera más rápida que Inglaterra no me sorprendió, pero sí y mucho, que en ideas superaran a los ingleses, más lentos al pensar. Yo diría que el tres-uno de Londres ha sido la derrota de la soberbia, representada por Ramsey, y el triunfo de la humildad que simboliza el sonriente Schoen. Fue una dura lección. Pero repito, El verdadero fútbol inglés no estaba allí.

#### DE PELOTA

### HOY, CUATRO ENCUENTROS

Esta mañana, a las once en pelota valederos para el campeonato de España entre nuestros representantes y los de Valladolid en devolución de visita. Empezarán con el partido de paleta entre Otegui y Miguel contra los vallisoletanos Hernández y Del Guayo, partido muy difícil para los locales, por ser los de Valladolid la mejor pareja de paletistas actuales.

En pala corta Sancha y Urceley, la gran pareja burgalesa, se las verán con Jacinto y Enciso, aunque en Valladolid ganaron éstos, esperamos que hoy suceda lo contrario por jugar en casa y conocer perfectamente el frontón.

A continuación el partido de manomanistas entre Asenjo, de Burgos y Venancio, de Valladolid, aunque sea nacido en Quintanar de la Sierra Partido emocionante por ver a dos grandes jugadores y ambos burgaleses en un encuentro de máxima rivalidad, confiando en el gran momento de Asenjo para que éste se alce con el triunfo.

En mano por parejas final de la gran jornada Peyrotten y Hervás de Burgos, se las verán con Domingo y Benítez, de Valladolid y si allí perdieron los nuestros creemos que hoy darán otra victoria para Burgos, pues por juego y forma deben ganar los de casa.

Pronto veremos si se cumplen estos vaticinios y auguramos una gran entrada para presenciar estos encuentros

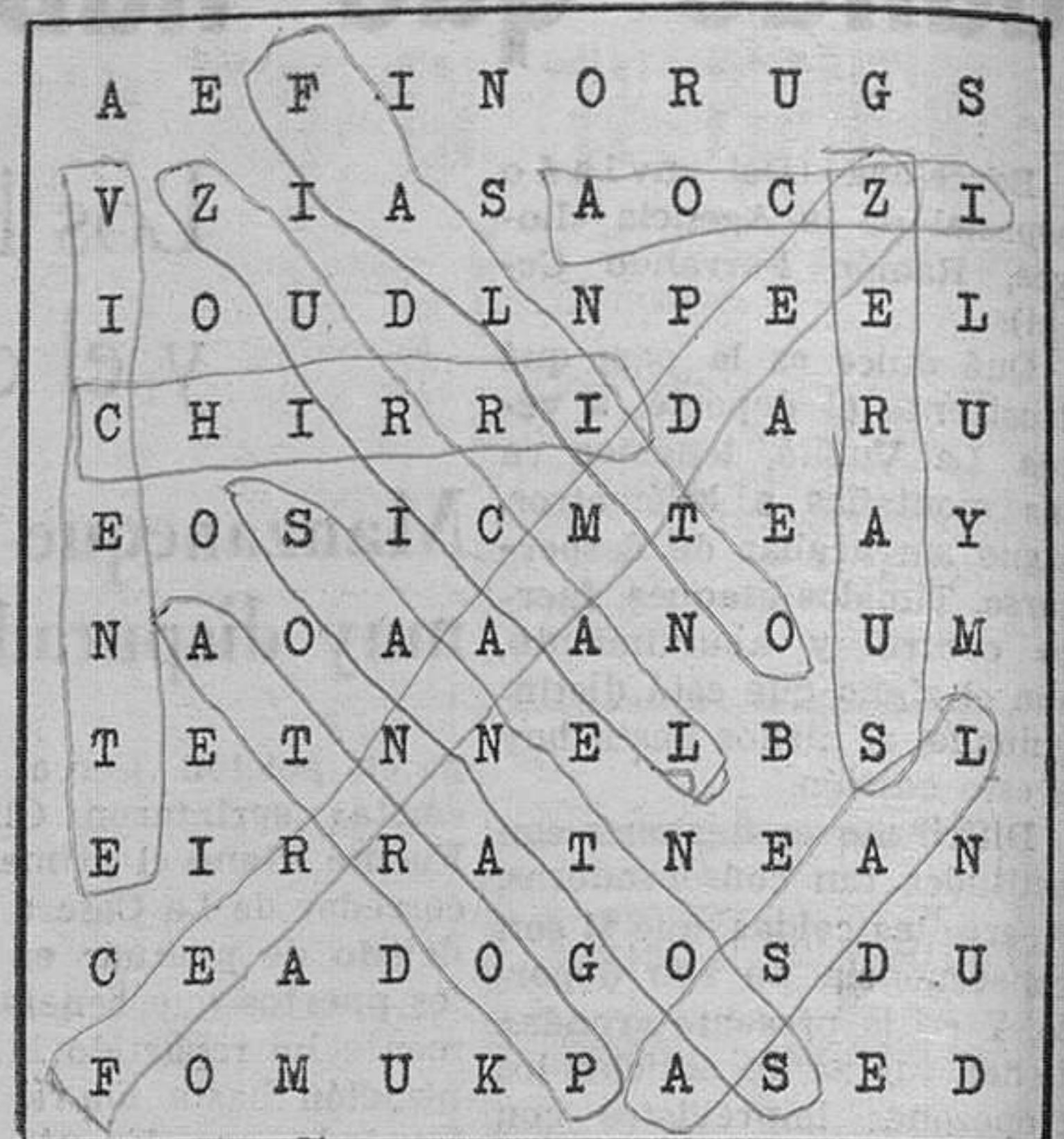
CANCHERO

### Alquilo LOCAL

190 METROS CUADRADOS  
Informes: LEJIAS "EL CID"  
Los Colonia n.º 5

### SOPA DE LETRAS DEPORTIVA

Por SIUL



En el precedente trabajo de cien letras figuran los nombres deportivos de los once jugadores que integran el equipo del Granada (alineación que formó en el último partido en Los Cármenes). Se leen, de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo arriba y en diagonal. El lector que se tome la molestia de trazar una línea alrededor de cada palabra podrá localizar los once nombres. Hay que tener en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más palabras, al cruzarse ésta en el cuadro.

### ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE

Vea los pisos que le ofrecemos

Con mucho sol

Agua caliente y calefacción central

NO LO PIENSE MAS

### Visite ALGESA, S. A.

Avda. Santa Bárbara 20

(Junto Parque Artillería)

Por sólo 50.000 pesetas de entrada

y una pequeña renta mensual

...y además

Un viaje a Mallorca en avión con estancia incluida para dos personas totalmente gratis

Visítenos y nos lo agradecerá

### LABORATORIO FARMACEUTICO

PRECISA

### REPRESENTANTE

Para trabajar la capital y provincia.

SE EXIGE:

- Estudios a nivel superior o A. T. S.
- Preferible con experiencia reciente en la visita médica.
- Carnet de conducir

SE OFRECE:

- Importante cantidad asegurada.
- Dietas, kilometraje y Seguros Sociales.
- Amplias posibilidades de promoción.

Interesados escribir con "curriculum vitae" y fotografía reciente a Sr. M. D. Comas, Modolell, 67, Barcelona-6

Reserva absoluta a los colocados.

### PARQUE Y MAESTRANZA ARTILLERIA DE BURGOS

Se convocan a concurso 20 vacantes de aprendices en la Escuela de Formación Profesional Obrera, de este Establecimiento.

Duración del aprendizaje, cuatro años

Carácter, externo.

Percebiendo gratificaciones diarias.

Plazo instancias, hasta 31 Mayo.

Exámenes, segunda quincena de Junio.

Ampliación informes, Secretaría de Estudios.

EL JEFE DEL DETALL

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

auto-radio  
**BELSON**

At. Madrid - R. Madrid

**FLAMINAIRE**  
ENCENDEDOR A GAS

Gijón - Betis

CAMISAS  
**Arpon**

Las Palmas Celta

**Caspolén**  
CHAMPU CIENTIFICO

Español - Sabadell

**tervilori**

At. Sociedad - At. Bilbao

**ANIS DEL MOND**

Málaga Valencia

**RELOJ RADIANT**

Córdoba - Barcelona

**BITTER CINZANO**

Burgos - Granada

CALCETINES  
**Ferrys**

Sevilla - Coruña

#### 2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

**B**

Zaragoza  
Leonesa

**H**

Langreo  
Villarreal

**J**

Santander  
Oviedo

**N**

San Andrés  
Logroñés

**S**

Jerez  
Cádiz

**T**

Pontevedra  
Mallorca

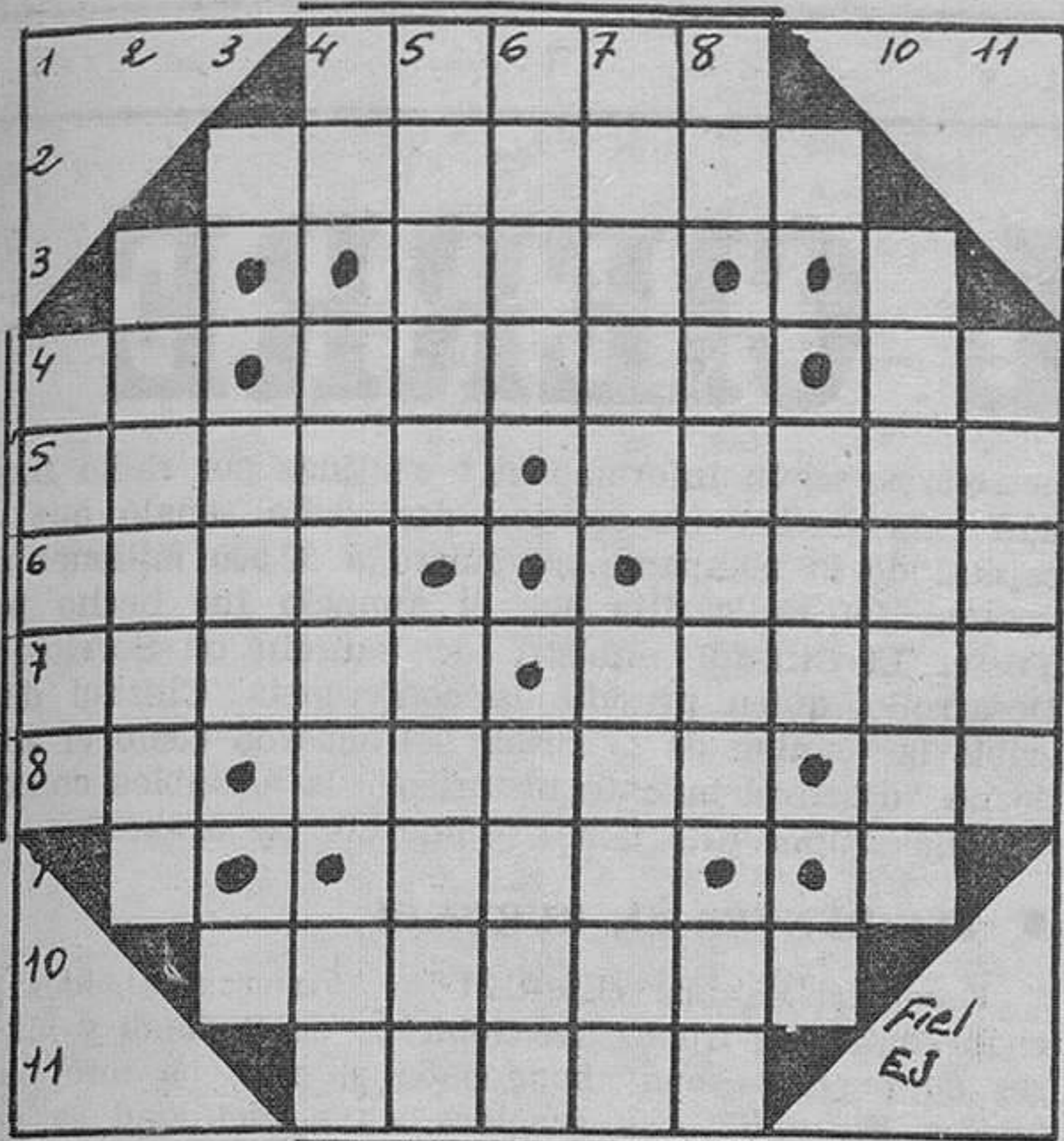
SIGNOS CONVENCIONALES - El color de las flechas indica: AMARILLO primer tiempo VERDE descanso ROJO segundo tiempo NEGRO fin de partido BLANCO partido suspendido FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS avería telefónica CUADRO NEGRO jugador expulsado: DISCO ROJO penalte en contra

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves



# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. — Mantener a flote. 2. — Neumáticos de los automóviles. 3. — Letra griega. 4. — Símbolo químico. 5. — Provisión de víveres. 6. — Interjección de dolor. 7. — Hago intención de golpear. 8. — Especie de acacia de flores olorosas. 9. — Saludable. 10. — Aprisco. 11. — Labrara. Procede, se deriva. 12. — Nota musical. 13. — Terreno sin riego destinado. 14. — Campeón. 15. — Ave trepadora americana. 16. — Piel de la culebra (pl.). 17. — Uniones matrimoniales.

**VERTICALES.** — 1. — Fundamentas. 2. — Pieza de atrás de un altar. 3. — Medida de longitud. 4. — Símbolo del sodio. 5. — Plaza pública en la antigua Grecia. 6. — Mes del calendario hebreo. 7. — Grato, placentero. 8. — Famoso cantante italiano actual. 9. — Antecedente. 10. — Juntad. 11. — Embuste. Nombre de mujer. 12. — Dios egipcio. 13. — Perfume. 14. — Naípe. 15. — Alga marina. 16. — Andas. 17. — Ligeras embarcaciones deportivas.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Idas. 2. — Erin. 3. — Jaleo. 4. — Ar. Trama. 5. — Río. 6. — Ira. 7. — Usa. 8. — Ori. 9. — Oca. 10. — Asesora. 11. — Eta. 12. — Ose. 13. — Une. 14. — Mal. 15. — Eva. 16. — Va. 17. — Pasas. 18. — As. 19. — Antes. 20. — Riada. 21. — Soez. 22. — Nuez.

**VERTICALES.** — 1. — Ijar. 2. — Uvas. 3. — Darío. 4. — Enano. 5. — Al. 6. — Orate. 7. — Te. 8. — Set. 9. — Isa. 10. — Pez. 11. — Ori. 12. — Más. 13. — Aristas. 14. — Ama. 15. — Lar. 16. — Ega. 17. — Oro. 18. — Sin. 19. — Ro. 20. — Ucase. 21. — Au. 22. — Irisa. 23. — Evade. 24. — Nava. 25. — Asaz.



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 8 al 14 de Mayo)

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Oportunidades relacionadas con el trabajo y cosas de sesgo habitual, no nuevas. Probabilidad de alguna aventura o experiencia de interés. Motivos de íntima satisfacción. Cierta indecisión ante diversos proyectos. — Haga las cosas con espontaneidad.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Proyectos de escasa consistencia y que deben madurar. Gasto inevitable. Discusiones en el ambiente habitual. Arrepentimiento y dudas. No se aparte de lo habitual en este terreno. — Evitense complicaciones.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — No se limite a un solo camino y actúe con oportunidad y amplitud. Riesgo de ciertas violencias, celos y susceptibilidades. Favorable en lo referente a las aficiones íntimas. — No se aparte de lo que se ha prometido a sí mismo.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Evite la auto-suficiencia y busque adecuadas colaboraciones. Más bien período adverso. Sea prudente. Cierto cansancio, desgana o pesimismo. — Evite cualquier tipo de exceso sobre todo en la comida.

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Facilidades por parte de otras personas y suerte en la evolución espontánea de las cuestiones económicas. Luchas íntimas y cierta indecisión. Error, olvido o fallo que en definitiva carece de toda imprudencia. — Haga las cosas con lentitud.

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Favorable par cuestiones relacionadas con la vida cotidiana y profesional. También en lo referente a viajes. Imprevistos y alguna complicación. No se fije demasiado en los detalles. Discusión o pequeño disgusto. — Sea amplio.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 22 de Octubre). — Riesgo de espejismos y gastos mal realizados. Necesidad de saber frenar y no contar con cosas inseguras. Motivo de preocupación que se resuelve pronto. Noticias Satisfacciones deportivas. — Actúe con espontaneidad.

**ESCORPIO** (del 22 de Octubre al 21 de Noviembre). — Acentúe el sentido práctico y en general no confíe demasiado en los demás. Más bien motivos de satisfacción con algún pequeño chasco. No se deje llevar de los primeros impulsos. — Sea ante todo ágil y adaptable.

**SAGITARIO** (del 22 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Cosas que se retrasan pero no se pierden. Gestión que no debe demorar. Conducta poco clara y pésima respecto a cierta ilusión. Oportunidades recreativas. — Guíese por la intuición o inspiración.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Dificultades o gastos pronto compensados. Preocupación injustificada. Tendencia a una evolución más bien armónica o favorable. Efectos variables y alternativas de euforia y depresión. Actúe de acuerdo con la oportunidad.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Actúe de acuerdo con la oportunidad. Necesidad de cierto compás de espera. No se confíe. Dudas. Encuentro oportuno. Confidencia inesperada. Favorable para lo nuevo y también lo deportivo. — Evite discutir y despertar antagonismos.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Gastos que tienden a equilibrarse con los ingresos. Cierta desilusión que se compensa posteriormente. Favorable en lo artístico o espiritual. — Sea fiel a lo mejor de sí mismo y evite todo lo vulgar.

(Colaboración FIEL. Servicios Especiales EFE. Prohibida la reproducción).

## Y VA DE CUENTO...

Pietro Juliani, granjero de Milán, ha pagado el tractor que acaba de adquirir con el contenido de una hucha gigantesca, en la cual cada miembro de la familia ha ido depositando una lira por cada incongruencia que se les escapaba. Se ignoran los fondos antes o después de la guerra.

En Munich, a un perro-guía de ciegos le ha sido concedida autorización para viajar en los autobuses. Así podrá acompañar a su dueña al lugar donde está empleada. La tarjeta extendida a favor de Tommy, que así se llama el perro, es idéntico modelo que las corrientes que facilita y lleva su fotografía.

El perro pastor alemán al servicio del aeropuerto de Chicago, descubrió durante el año 1971 cerca de

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

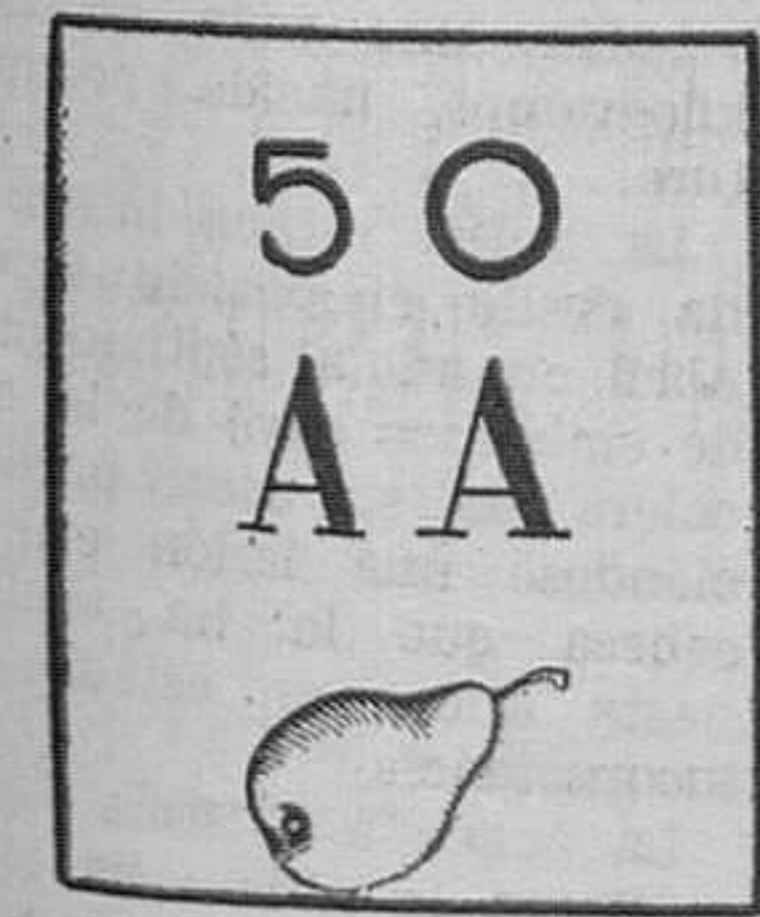
PAGO DE EXACCIONES MUNICIPALES POR RECIBO

Se recuerda y advierte con el fin de evitar aglomeraciones de última hora, que el próximo día 15 del presente mes finaliza el período voluntario para el pago de tales Exacciones Municipales correspondientes al primer semestre de este año.

Los recibos deberán ser satisfechos en la Oficina Recaudatoria, Aranda de Duero, 1, de 9 a 1 hora de la mañana y de 4 a 8 horas de la tarde.

Burgos, 5 de Mayo de 1972.

JENOGLIFICO



¿Ha venido Juan a buscar a María?  
Solución al anterior:  
Tengo un día de descanso

ocho toneladas de marihuana, 2.133 cigarrillos y 1.224 libras de opio, cocaína, heroína, etc, etc. por valor de cuatro millones y medio de dólares. En vista de tal resultado, están preparando otros perros antidrogas.

En 1880 por primera vez en España, se dio entrada a la mujer en los organismos públicos. El director general de Correos y Telégrafos, admitió como auxiliares en las estaciones telegráficas a la mujer, hija y hermana de los encargados de aquellos servicios, con el sueldo de cinco reales diarios. Hasta entonces venían prestando servicio gratuitamente.

En China, los gusanos de seda se crían tanto para la industria como para la mesa, ya que lo que se come son las crisálidas y los capullos vacíos. A la parrilla o fritos tienen un gusto a castañas. Mezclados con algunas yemas de huevo producen una crema dorada que dicen es exquisita.

En el Departamento de los Pirineos Atlánticos, un oseño perdido terminó por refugiarse en el patio de la escuela, donde fue adoptado por los escolares y los vecinos del pueblo. El animal, de unos seis meses, pesa 45 kilos. Cuando llegue el buen tiempo, será transferido al Parque Nacional, donde vivirá en semi-libertad.

Desde el 30 de Abril de 1849 hasta 1972, han pasado ciento veintitrés años en que la palabra "miura" ha sido asociada en la tauromaquia a los toros de poder y de peligro. Su divisa es grana y verde, con cuyos colores se lidian en todas las plazas, excepto en Madrid, donde se cambia uno de los colores por el negro.

Leemos que los turcos presumen de que en su país se prepara el café como en ninguna otra parte del Mundo. Cuecen juntamente el café, el azúcar y el agua, por tres veces consecutivas, hasta que en la superficie se forma una ligera espuma que llaman "kapuk". Entonces se vierte una gota de agua

fría. Después se sirve muy caliente, casi abrasando. Una larga cicatriz, con esa frase tatuada: "Abierto por error".

Un paciente se presentó en el hospital para pasar una visita médica. Desvestido ante el enfermero, éste quedó sorprendido al ver, a la altura del apéndice del individuo, un hombre que le quería ayudar a poner el abrigo Tristan Bernard, le dijo: "Muchas gracias, no se moleste, es el único que porte que practico".

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Ventana. 2. — Oreja. 3. — Falda. 4. — Chimeña. 5. — Puerta. 6. — Zócalo. 7. — Jersey.

## DON CELES

Por OLMO





## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

SEGUN EMILIO ROMERO  
HA NACIDO LA «IZQUIERDA  
NACIONAL» DEL REGIMEN

### Plaza ajardinada en el centro de Madrid

**MADRID.** Los artículos 320 y 321 del Código Civil —mayoría de edad— deben ser modificados por considerarlos discriminatorios para la mujer. Así lo ha propuesto en la Comisión de Justicia de las Cortes la señorita Belén Landáburu procurador en las Cortes Españolas. Propone que el primero de los citados preceptos quede así: «La mayor edad empieza a los veintiún años cumplidos. Para el cómputo de los años de la mayoría edad (habrá que evitar estos dos «des», Belencita) se incluirá completo el día del nacimiento». Y el otro, así: «El mayor de edad es capaz para todos los actos de la vida civil, salvo las excepciones establecidas en casos especiales por este Código». La propuesta ha sido tomada galantemente en consideración —y también justamente— por cuarenta votos a favor y unas abstenciones, y si llegara a ser ley, se acabó eso de que las menores de veinticinco años no podrán largarse de casa sin licencia del padre o de la madre sino para tomar estado o cuando éstos contraerán posteriores nupcias. Esta limitación se suavizó en 1952 al admitir la separación cuando concurriera alguna otra causa que la justifique. Si hay que tener en cuenta la legislación ya promulgada sobre derechos políticos, profesionales y laborales de la mujer. Vamos hacia la equitación absoluta. Bueno.

#### PLAZA

Se va a inaugurar una nueva plaza ajardinada lo que es admirable en este caos de calles del viejo Madrid, ya que está situada entre las de la Luna —hoy tan de moda— y Tudescos. Son sólo trescientos sesenta metros cuadrados junto a la Gran Vía, pero estos jardines y zonas estanciales tendrán hasta un estanque, con otros doscientos metros de jardín exclusivamente y siete patios de bronce, que los pagará el Ayuntamiento, naturalmente. Y once farolas. Pronto llamarán recoleta a la nueva placita, en la que, por cierto, no aparecerá el busto de Gustavo Adolfo, como algún romántico, que aún quedan, propuso, basado en que allí vivía su musa, cuyo nombre aprendieron las golondrinas y a nosotros se nos ha olvidado en este momento.

#### AZAFATAS

Las de «Iberia» van a estar aún más guapas con su nuevo uniforme, que ayer ha sido presentado en el Palacio de Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo. Y eso que ha desaparecido el gorrito inestable, con el cual están guapas hasta las feas. Mejor escrito, estarían si se atrevieran a competir. Ahora llevará un gorro cónico con visera, abrigo azul marino, con dos filas de botones plateados, conjunto de falda y chaqueta, también azules, rompecabezas —las de algunos pasajeros— de colores en las blusas y, a bordo, sobrefalda. En los vuelos sobre el charco, bata nocturna amarilla, con un gran punto rojo, como la bandera japonesa en medio de la espalda, que según el diseñador Barhaner, asemeja a la Cruz Roja, siempre encendida durante la noche. Lo que «subconscientemente, produce tranquilidad», ignoramos exactamente por qué. El flamante uniforme no se parece en nada a ninguno de los de las chicas de cualquier otra Compañía aérea. Es un uniforme de altura.

#### NOTICIAS BREVES

Los periodistas van a organizar un torneo de ajedrez. El trofeo al ganador se denomina «El jaque es noticia». El título se las trae.

—Según Emilio Romero y con referencia al discurso de Girón en Valladolid, ayer nació la «izquierda nacional» en el mismo seno del régimen.

—Renta por habitante al terminar el año 1971, pues 986.8 dólares.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará el lunes, entre otras, las siguientes disposiciones: Cortes Españolas: Resolución por la que se transcribe relación de procuradores en Cortes designados a partir de día 25 de Febrero de 1972. — Educación y Ciencia: Resolución por la que se anuncian dos nuevas convocatorias para la obtención del título de graduado escolar.

### • HOMENAJE A LOS PREMIOS «PRENSA ESPAÑOLA»

Madrid (Cifra). — Se celebró anoche en los salones de «Prensa Española» el tradicional homenaje a los galardonados con los premios «Mariano de Cavia», «Luca de Tena» y «Mingote», correspondientes a 1971. El banquete congregó en torno a los premiados —José Javaloyes, Gregorio Maraón y Jaime Pato— a un numeroso grupo de ilustres figuras de la Prensa y las Letras. Se hallaban presentes los ministros de Información y Turismo y Obras Públicas, subsecretario de Comercio, director general de Prensa, presidente de la Asociación de la Prensa, alcalde de Madrid y numerosas personalidades. Al término de la cena pronunciaron palabras don Torcuato Luca de Tena, director de «ABC»; Gregorio Maraón —premio Mariano de Cavia—; José Javaloyes —premio Luca de Tena—; Jaime Pato «Premio Mingote» 1971, y los ministros señores Fernández de la Mora y Sánchez Bella.

### • HOMENAJE AL MARQUES DE LOZOYA

Segovia (Logos). — La Diputación provincial, en sesión extraordinaria del Pleno, ha tomado por unanimidad el acuerdo de conceder la Medalla de Oro de la provincia al ilustre segoviano don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya. Anteriormente, en Julio de 1964, la citada Corporación le había nombrado hijo predilecto de la provincia. Esta es la Medalla de Oro número once que concede la Diputación desde que instituyó tal distinción en 1957.

### • DECISION APLAZADA

Santiago de Chile (Efe). — El Gobierno chileno decidió aplazar hasta mediados de la próxima semana el envío al parlamento del proyecto que nacionaliza los bienes de la Compañía «International Telephone and Telegraph» (ITT), en Chile, según se informó oficialmente hoy en fuentes gubernamentales. El jefe del Estado, doctor Salvador Allende, se reunió el pasado viernes durante todo el día con sus asesores y los jefes de los partidos de Gobierno, estudiando la redacción final del proyecto. Los parlamentarios, tanto de la oposición como del Gobierno, se han mostrado de acuerdo en la nacionalización de los bienes de la «ITT», que fuera denunciada por un periodista norteamericano como gestora de una intervención en la política interna de Chile, destinada a evitar el acceso al poder del actual primer mandatario.

### • EMBAJADOR ALEMAN, EXPULSADO

Atenas (Efe-Reuter). — El embajador de Alemania occidental en Grecia, Peter Limburg, ha sido llamado a su país a petición del Gobierno griego, debido a que, según se alega, ayudó a un preso político griego a escapar del territorio griego. Hoy ha salido de Grecia el embajador.

### • ROGERS EN BONN

Bonn (Efe). — El secretario de Estado norteamericano llegó esta tarde a la capital federal alemana procedente de Bruselas. En el aeropuerto de Colonia-Bonn Rogers fue recibido por su colega alemán, Walter Scheel.

### • FIDEL CASTRO EN GUINEA

Conakry (Guinea) (Efe-UPI). — Fidel Castro ha regresado a Conakry después de haber recorrido el interior de Guinea acompañado por el presidente Sekou Ture. El primer ministro cubano se trasladará a Argella, donde el lunes será recibido por el presidente Huari Bumedian.

### • ACUERDO ARABE SOBRE EL PETROLEO

Beirut (Efe-UPI). — Miembros de la organización de los países exportadores de petróleo que han celebrado hoy una reunión en Kuwait, han firmado un acuerdo por el cual ha quedado fundada una compañía árabe de

petroleros, según informaciones emitidas por radio Bagdad esta noche. La emisión por radio señaló que el capital de la compañía ascenderá a 32.500 millones de pesetas. La radio dijo que el anuncio fue hecho por Yussef El Chirau, ministro de Bahrein de Servicio y Desarrollo, quien presidió la conferencia. Chirau describió la reunión de la firma del acuerdo como el acto de un «desenvolvimiento histórico y la asamblea comercial más importante jamás tenida por los árabes».

### • INCIDENTES EN BURUNDI

Kampala, Uganda (Efe-UPI). — Fuerzas rebeldes luchan contra las tropas del Gobierno de Burundi y millares de personas han abandonado el país, ha informado «Radio Burundi». Los rebeldes, cuya identidad se desconoce trataron el sábado pasado de derrocar el régimen del presidente Michel Micombero y alrededor de un millar de personas murieron en los incidentes que se produjeron entonces, indican las noticias recibidas en esta capital procedentes de Bujumbura, capital de Burundi. Millares de personas han huido a Tanzania y a Zaire, mientras otras se dirigen a Bujumbura, informa la emisora de radio «La Voz de la Revolución».

## TRIPLE ALUMBRAMIENTO TRES VECES

Río de Janeiro (Efe). — La señora Enir Lopes de Oliveira, brasileña, de 26 años, casada en 1968, no quedó sorprendida anoche, en el Hospital de la Marina, de esta ciudad, cuando dio a luz a tres criaturas, que están en óptimas condiciones de salud.

Acontece que la señora de Oliveira podría ya tener nueve hijos, pues en los dos partos anteriores también tuvo trillizos, que no sobrevivieron.

## COSAS VEREDAS

Londres (Efe-UPI). — Un marido puede dedicarse al descanso por la tarde, incluso si su mujer le pide que salga con ella, para hacer vida social», dictaminó el presidente del Tribunal Supremo inglés, de la sección de separaciones matrimoniales.

Sir George Baker rechazó ayer la solicitud de divorcio presentada por la esposa de Giovanni di Mascio, de 49 años, cuyo abogado dijo en su defensa que todo lo que deseaba hacer su cliente cuando llegaba a casa era «cenar, ver un rato la televisión y dedicarse al descanso».

**DONABA NIÑOS ABANDONADOS A MATRIMONIOS SIN HIJOS**  
Recife (Brasil) (Efe-UPI). — Una mujer que ha venido entregando niños abandonados a matrimonios sin hijos en Recife, desde el año 1968, fue identificada ayer como miembro de la alta sociedad de la ciudad. En una entrevista publicada en el diario de Río de Janeiro «O Globo», se publicó el nombre de la donante, señora María Aparecida Bessa Lira, de 28 años, madre de cinco hijos. Según informes publicados el mes pasado se dijo que una «misteriosa señora rubia» había donado trece niños a matrimonios sin hijos durante las últimas semanas.

Esposa de un rico comerciante de hierros, la señora Lira dijo que comenzó a entregar niños abandonados a matrimonios sin hijos en 1968. Lira manifestó a «O Globo» que se enteró, a través de una sirvienta, por aquellas fechas de 1968, que un pequeño moriría de hambre si no era adoptado. «Actué de esa forma porque amo a los niños y no puedo permitir verlos hambrientos», declaró la señora Lira. Tras extenderse la noticia de su primera donación, dicha señora atendió las peticiones que se le hicieron de familias pobres que no podían mantener a sus hijos, así como de los matrimonios que se veían imposibilitados de tener descendencia.

**EXTRAÑO VIAJE DE UN CADAVER**  
Redondela (Pontevedra) (Cifra). — El cadáver de un marino gallego, fallecido en Holanda, realizó un extraño viaje, por una equivocación ocurrida en el aeropuerto de Barajas. Se trata de Lino Villar Casales, de 37 años, cuyo cadáver fue enviado a España para recibir cristiana sepultura en su pueblo natal, Redondela. Pero en el aeropuerto de Barajas, el cadáver que vino desde Amsterdam a bordo de un avión de la compañía «KLM», fue enviado a Venezuela.

Los familiares del fallecido marino, manifestaron que el cadáver de su pariente será mañana enviado de nuevo a tierras españolas pero en esta ocasión desde Venezuela, país, que Lino Villar no llegó a conocer en vida.

**MUJER EN COMA DESDE HACE UN MES, DA A LUZ UNA NIÑA**  
Pisa (Efe). — Unita Bonacorsi, de 35 años, residente en Laporecchio (Pisa), casada y con dos hijos, en coma desde hace cerca de un mes en el hospital Santa Clara, de Pisa, ha dado a luz, sin necesidad de intervención, una niña de dos kilogramos, nacida prematura.

La mujer estaba internada desde el pasado 6 de Abril, cuando al séptimo mes de embarazo cayó de la escalera de su casa, produciéndose una lesión en la cabeza que la ha tenido hasta ahora en estado de inconsciencia. La pequeña Cristina — así se llama la niña — ha sido puesta en una incubadora del citado centro hospitalario, donde goza de excelente salud. Hecho excepcional de este nacimiento, ocurrido anoche, es que la mujer, no obstante su estado de coma profundo, ha reaccionado normalmente, a los estímulos naturales del parto.

**Terreno 1.600 m<sup>2</sup>**

Inmejorable para construcción chalet y gran jardín

SITUADO SOBRE CARRETERA SORIA A 200 METROS VENTA LA PETRA Y FRENTE PUEBLO REVILLARRUZ

NO NECESITA EXPLANACION. AGUA SUBTERRANEA INMEDIATA, CONDUCCION ELECTRICA GENERAL A 100 METROS

INFORMES: AGENCIA PRIGO



# PAUL GETTY: UN MULTIMILLONARIO QUE NO HA SIDO FELIZ



Paul Getty, el multimillonario americano que sigue buscando la felicidad a los 79 años.- Foto EFE

Arriesgó millones en la adquisición de un franja de terreno desértico de aspecto poco prometedor pero que resultó ser uno de los yacimientos de petróleo más importantes del Mundo. Adquirió filmes que los comerciantes más expertos habían rechazado... y al final logró que esos filmes se aceptaran —y se pagaran!— en el mercado como obras clásicas.

Sin embargo, Paul Getty, que a sus 79 años es uno de los dos hombres más ricos del planeta, ha tardado 30 años en tomar una decisión que probablemente es la más difícil de las tomadas en toda su vida. Getty ha decidido viajar en avión...

Tras 30 años de negarse en redondo a viajar por aire, Getty usará el avión cuando emprenda el viaje de regreso a California, dejando Inglaterra a sus espaldas definitivamente, dentro de unos dos años... ¡si antes no vuelve a cambiar de parecer!

Paul Getty asegura que decidió no volar más en 1942, después que un avión en el que él viajaba por entonces fue sorprendido por un tornado.

«No fue muy agradable», recuerda el multimillonario con su estilo poco espectacular. «Desde entonces, siempre que he tenido que viajar lo he hecho en tren, en barco o en automóvil».

## CONQUISTO UN LUGAR

No obstante, un amigo que es director de la Pan-Am ha logrado convencer al fin a Getty para que supere el rechazo instintivo que le produce la idea de volar. «Haré un guiño y tomaré el problema por los cuernos», dice el multimillonario. «Si todo el mundo puede hacerlo, supongo que también yo podré. Es posible que antes me suba a un árbol bastante alto, a manera de entrenamiento».

Cuando Getty se marche definitivamente de Inglaterra, este país perderá algo más que el único multimillonario en dólares que posee hoy día. También perderá un hombre que ha logrado superar la tradicional hostilidad inglesa para con los americanos ricos y expatriados, y que ha sabido conquistar un lugar en el corazón de Inglaterra.

Nadie sabe exactamente la cifra de la fortuna de Paul Getty, ni siquiera él. Pero quien fije esa fortuna alrededor de los 85.000 millones de pesetas no estará muy equivocado.

El único hombre que puede competir con Getty por el título de «el hombre más rico del Mundo» es ese moderno anacoreta que se llama Howard Hughes.

Getty emprendió la senda de la fortuna antes del estallido de la primera guerra mundial, durante los grandes descubrimientos de petróleo de Oklahoma. Mediante una serie de astutas maniobras de compra, logró reunir el primer millón de dólares antes de cumplir los 24 años. Y ya nunca volvió a estar por debajo de esa cota.

## EL MAYOR PROBLEMA

Durante la crisis de Wall Street de 1929, Getty se dedicó a comprar cuando todo el mundo trataba desesperadamente de vender, y de ese modo sentó los pilares de nuevas fortunas que se materializaron cuando la bolsa de valores neoyorkina logró recuperarse al fin.

Getty se dirigió posteriormente a Oriente Medio, donde compró los derechos de explotación de un trozo de desierto que todos los expertos habían rechazado anteriormente como absolutamente improductivos. Durante cuatro años hizo que sus empleados buscaran petróleo en la zona. Y justo en los días en que sus rivales gritaban a pleno pulmón: «¡Getty se ha arruinado!», el multimillonario encontró petróleo en cantidades hasta entonces nunca vistas.

No obstante, Getty es el millonario clásico cuya fortuna al parecer no le ha proporcionado la felicidad. Tras cinco matrimonios fracasados, vive sólo desde 1956. Y su aspecto es invariablemente tan sombrío que el periodista que lograra fotografiarle sonriendo, ¡sin duda ganaría miles de dólares con su foto!

En su libro titulado «Cómo ser rico», Getty ha escrito: «Creedme, la fortuna es algo con lo que es preciso aprender a vivir».

Y en otra ocasión dijo con tristeza: «No olviden que un millonario tiene problemas de índole humana que la mayoría de las personas nunca llegan a tener».

El mayor problema de Getty ha sido siempre la petición de los demás de compartir su fortuna. Según él, recibe diariamente de 200 a 300 cartas, de las que el 90 por ciento contienen peticiones de ayu-

da económica. «¿Qué me piden? Bueno, cualquier cosa: desde un dólar hasta un millón de dólares».

## CONSEJOS UTILES

En su esfuerzo por disuadir a tantos pedigüños, Getty se ha esforzado por labrarse la reputación de ser una persona muy tacaña.

Se aseguró de que la Prensa se enteraba de que había decidido instalar en su casa un teléfono de fichas para uso de las visitas.

Y hace poco escribió un artículo en el que explicaba cómo se puede ahorrar en los gastos de mantenimiento de un automóvil, señalando, entre otros consejos útiles, que una bujía de encendido defectuosa puede llevarnos a derrochar varios dólares al año en concepto de consumo excesivo de gasolina.

Y sin embargo Getty ha demostrado también, con una falta de ostentación sorprendente, tratándose de un americano, que es un hombre extraordinariamente generoso.

Aunque le molesta enormemente que el público ronde en torno a la mansión rural que adquirió en el condado de Surrey por un precio que se calcula en 27 millones de pesetas a menudo ha abierto las puertas de esa mansión al público, a fin de destinar a obras de caridad el importe pagado por las entradas.

## PLACERES CAROS

Getty ha dado asimismo pruebas de un cariño especial por los niños, organizando regularmente reuniones y fiestas entre sus preciosos tapices y candelabros de oro para los niños de un orfanato local.

«Me gusta ver a los niños jugando tan felices en mi casa», dice Getty, y añade con tristeza: «Son tan frescos y honestos. No fingen ni buscan favores. Ese es uno de los raros placeres de mi vida».

Pero además Getty tiene otro placer: el arte. Es una de esas raras personas que gozan tanto haciendo dinero a través del arte, como con la simple contemplación de la obra artística.

Tiene reputación de ser un gran conocedor de obras de arte, capaz de descubrir una obra maestra que pueda haber pasado inadvertida para los demás expertos.

Su fortuna se calcula actualmente en 85.000 millones de pesetas, y la consiguió aceptando riesgos allí donde otros habían retrocedido.

Al cumplir los 24 años había ganado su primer millón de dólares, gracias a una serie de hábiles maniobras de compra en los campos petrolíferos de Oklahoma.

Desde que en 1942, el avión que le transportaba se viera sorprendido por un huracán, Getty se ha negado rotundamente a viajar por aire.

No obstante, ahora ha anunciado que, cuando dentro de dos años inicie el regreso definitivo de California —donde está instalado un precioso museo—, lo hará en avión.

Por Charles Fraser

(Copyright Fiel - Servicios Especiales de EFE - Features International)

Un ejemplo que le gusta citar al respecto es el caso de «La Sagrada Familia», de Rafael, que adquirió en 1938 por la suma de 6.800 pesetas, como una pintura cubierta de polvo y que el mundo del arte había catalogado de simple copia sin valor. En la actualidad ese cuadro vale por lo menos 85 millones de pesetas.

Lo cual no impide que Getty hable con toda franqueza de su inclinación a ganar dinero gracias a las obras de arte. «Pienso que es una hipocresía hablar de los objetos artísticos como si no tuvieran valor alguno», dice.

## PLACERES SENCILLOS

Y aunque su colección de obras de Renoir, Rembrandt, Rafael, Picaso y Veronese —por no hablar de sus tapices, sus trabajos en plata y todo lo demás— puede no ser tan valioso como sus inversiones petrolíferas, ello no impide que represente una fortuna muy considerable según cualquier patrón que se aplique.

Getty ha dado muestras de una de sus raras ocurrencias humorísticas hablando precisamente de arte. Refiriéndose al cuadro de Tiziano «La muerte de Acteón», que compró por casi dos millones de libras en fecha reciente y que las autoridades inglesas están tratando de comprar de nuevo a fin de impedir que salga del país, Getty se mostró una vez más candorosamente honesto.

«No es un cuadro que me interese mucho», dijo (aunque ha hablado de quererle para su museo de California). «¿Quién desearía comenzar la jornada contemplando un cuadro en el que un hombre se convierte en ciervo y acto seguido es destrozado por los perros?».

Tras su regreso a California, Getty piensa tomar parte activamente en la dirección de su museo. Pero es posible que un factor más importante en la decisión de regresar sea su búsqueda de la felicidad... que ahora sólo puede encontrar en las cosas sencillas.

Lo que Getty echa de menos actualmente es «vivir junto al océano y oír el ruido de las olas al romper contra las rocas cuando me despierto por la mañana». Allí espera Getty encontrar la felicidad que su dinero pocas veces ha sido capaz de proporcionarle...



**TAMBIEN HOY  
ES EL DIA DE LA MADRE**

**EN**

***Moral Cayuela***

**CASTAÑARES**



Todas las madres recibirán un delicado obsequio  
Admire nuestro «SHOPPING CENTER» esta mañana de 12 a 2  
CAFETERIA - PARQUE INFANTIL - APARCAMIENTO COCHES

**DISTRIBUIDORES  
DE LA FABRICA DE MUEBLES**

**TUCASA**

CON NOSOTROS EL COMPRADOR TIENE MAS VENTAJAS